onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 26,-
losse nummers Af 1,30
zaterdag met Ñapa Af 1,55

woensdag
13 mei 2009
jaargang 125
nr 106

# AMIGOE

prèkè

OM krijgt klop

3 Aruba

Nieuwe Mobiele Eenheid oefent tegen OM

6 Sport

Ferrari en Renault dreigen F1 te verlaten

7 Nederland

Prinses Máxima vond prijsuitreiking lastig

8 Financieel

ING ziet nog geen herstel

# Luchtvaartveiligheid Aruba en Antillen voldoende

**ORANJESTAD/DEN HAAG — Het toezicht op de veiligheid van de Arubaanse en Antilliaanse luchtvaart is voldoende. Dit is de conclusie van de audit die eind april gehouden is door de Internationale Burgerluchtvaart Organisatie ICAO.**

In de brief en het rapport die de Nederlandse minister van Verkeer en Waterstaat, Camiel Eurlings, vandaag aan de Tweede Kamer heeft verzonden, blijkt dat Nederland als beste land in het Koninkrijk uit de bus komt. Het onderzoeksteam van ICAO heeft de drie landen binnen het Koninkrijk apart beoordeeld. Voor het Nederlandse deel is het resultaat van het onderzoek uitstekend. Nederland staat hiermee in de top zes van de wereld. Hiermee is het totaalresultaat van het Koninkrijk vergelijkbaar met het wereldgemiddelde, aldus de minister. Er mag volgens ICAO nog wel beter samengewerkt worden binnen het Koninkrijk. Hoewel ieder land zijn eigen luchtvaartveiligheidssysteem heeft, bestaat er wel een samenwerkingsrelatie. Deze mag volgens de ICAO echter nog beter benut worden door meer uitwisseling van kennis en capaciteit. Ook moet er vaker gezamenlijk opgetrokken worden, is het advies, mede in het licht van de komende veranderingen in het Koninkrijk.

**Tekort toezichtpersoneel**

Ten tijde van de audit was de Landsverordening Luchtvaart van Aruba nog niet aangepast aan de nieuwste ICAO-vereisten. Hierdoor waren grote delen regelgeving niet op orde. Een andere belangrijke bevinding voor Aruba is het tekort aan toezichtpersoneel op het gebied van luchthavens en luchtverkeersdienstverlening.

De Antillen doen het wel beter ten aanzien van wetgeving en onderliggende regelgeving. Het moet nog wel aangevuld worden, omdat het pas recent is opgesteld. Zo ontbreekt het nog aan uitvoeringsprocedures en implementatie. Ook op de Antillen zijn er onvoldoende mensen, bij Directie Luchtvaart, om de veiligheid op de luchthavens te bewaken en voor de luchtverkeersleiding. Dit komt volgens ICAO omdat het maximum aantal werknemers in de wet is vastgelegd.

## ICAO

De Internationale Burgerluchtvaart Organisatie (ICAO) voert sinds 2005 een audit programma uit. Dit met als doel om te bepalen of een lidstaat in staat is veiligheidstoezicht op de luchtvaart uit te oefenen. En ook om te bekijken of de door ICAO opgestelde Standards en Recommended Practices (SARP's) op de juiste wijze in de nationale wet- en regelgeving zijn geïmplementeerd.

# Arrestatieteam doet opnieuw invallen

Foto: Farrah Boekhoudt.

*Een lid van het Arrestatieteam heeft een verdachte goed vast tijdens een van de invallen die vanochtend zijn gemaakt.*

**ORANJESTAD — Het Arrestatieteam heeft in de loop van de vroege ochtend opnieuw invallen gedaan.**

Volgens politiewoordvoerder zijn drie woningen binnen gevallen, waarbij een man is gearresteerd. Nieuwe acties worden niet uitgesloten. De initialen en leeftijd van de arrestant zijn nog niet bekend. Naar verluidt zijn de invallen gedaan in Urataka, Paradera en Cas Ariba. Er zou een partij marihuana en een of meerdere luchtdrukgeweren in beslag zijn genomen. Leden van het Openbaar Ministerie (OM) waren bij de invallen aanwezig. De invallen zouden in het kader zijn van het nog altijd lopende onderzoek naar gestolen auto-onderdelen en bezit van illegale wapens. Na een vijftal arrestaties naar aanleiding van een schietpartij in Noord heeft justitie in de afgelopen weken een aantal invallen gedaan waarbij 22 arrestaties zijn gemaakt. Daarbij werden een aantal zware vuurwapens en veel gestolen goederen, waaronder een grote hoeveelheid autoonderdelen, in beslag genomen. Het OM is mede door deze zaken van plan om de controle op illegaal wapenbezit aan te scherpen.

# 'Gewapende volgboot is middel tegen piraten'

**ROTTERDAM — Reders die hun schepen willen beschermen tegen piraten, kunnen gewapende volgboten huren van buitenlandse particuliere beveiligingsbedrijven. Met dat beveiligingsmiddel krijgen zij korting op hun verzekeringspremie.**

Dat bevestigde Jeroen Kuyper, directeur Marine van verzekeringsmakelaar Aon, vandaag naar aanleiding van een artikel in *de Volkskrant*.

Schepen in de Golf van Aden voor de kust van Somalië lopen het ricico overvallen te worden door piraten. Nederlandse schepen mogen volgens de wet geen wapens aan boord hebben. Volgens Kuyper is de volgboot een van de weinige middelen waarmee schepen zich beschermen tegen de piraterij. "Omvaren en varen in een konvooi heeft veel nadelen", zegt hij.
Hoeveel Nederlandse reders gebruikmaken van gewapende volgboten, is onduidelijk. Een aantal Aon-klanten hebben de maatregel in overweging, stelt Kuyper.
De Koninklijke Vereniging van Nederlandse Reders (KVNR) vindt dat bescherming van Nederlandse koopvaardijschepen een overheidstaak is. De KVNR pleitte vorige maand voor bescherming van de schepen door gewapende mariniers op de schepen zelf, maar ving bot bij het ministerie van Defensie. Ook de meerderheid van de Tweede Kamer liep niet warm voor het idee.

# Boete van ruim 1 miljard euro voor Intel

BRUSSEL — Europees Commissaris Neelie Kroes (Concurrentie) heeft de Amerikaanse chipproducent Intel vandaag een recordboete van 1,06 miljard euro opgelegd.
Volgens Kroes heeft het bedrijf zijn dominante positie op de markt voor chips voor pc's misbruikt. Intel zou computerfabrikanten grote kortingen hebben gegeven, als die beloofden geen gebruik te maken van producten van concurrent Advanced Micro Devices (AMD). Intel schoof ook de eigenaar van de winkelketen Media Markt geld toe onder de voorwaarde dat in de elektronicawinkels alleen computers met Intelchips zouden liggen. Onbekend is om welke bedragen het gaat.

*Vervolg op pagina 8*

# Conflict aannemers bij bouw Jelllinek Westpunt

WILLEMSTAD — Wallé General Contractors meent nog 400.000 gulden tegoed te hebben van hoofdaannemer King General Contractors. Het gaat om werkzaamheden bij de in aanbouw zijnde Jellinek-kliniek bij de Kurá Hulanda Lodge op Westpunt. King stuurde de onderaannemer van het project af en weigert diens vordering te betalen.

Dat maakt advocaat Stuart Limon bekend namens zijn cliënt Wallé. "Hij is zonder verklaring het terrein afgestuurd", vervolgt de raadsman. "Wel met de belofte dat vorige week zou worden betaald." Hierop heeft Wallé het retentierecht ingeroepen dat bepaalt dat niemand de bouwplaats mag betreden zonder toestemming van de retentor.
Rond het middaguur is advocaat Marius Römer, de advocaat van King GC. onderweg naar Banda'bou om de situatie in ogenschouw te nemen. In ieder geval is volgens hem de retentie praktisch al ongedaan gemaakt. "We hebben opdracht gegeven alles te verwijderen, hun bewaking weggejaagd en sloten weggehaald. Dat hebben we gedaan omdat Wallé de schade die door vertraging zou ontstaan niet kan betalen." Juridisch kan een onderaannemer volgens Römer geen retentie uitoefenen. "Die heeft immers geen rechtsverhouding met de opdrachtgever. Bovendien kan een onderaannemer die met personeel en materiaal van een project is vertrokken, niet terugkomen om retentie in te roepen."
Dinsdag was de dag waarop de facturen ingeleverd moesten worden. Woensdag was betaaldag, maar Wallé kreeg te horen dat hij niets meer zou ontvangen. Voor de advocaat is dat de reden om naar een dergelijk zwaar middel als retentie te grijpen. "Mijn cliënt moet ook zijn personeel betalen. Vanwege dit project heeft hij andere klussen laten liggen."
Limon meent ijzersterk te staan. Wallé legde voor de Jellinek Retreat op het terrein van het hotel de fundering aan. Daarbij was hij ook verantwoordelijk voor de ringbalken, plafond- en dakconstructie.
Een opdracht van ongeveer een half miljoen gulden. "Eerder werd er wel normaal betaald. Tot twee weken geleden." Het heeft er alle schijn van dat King in ernstige betalingsproblemen verkeert. Althans, dat zou ook afgeleid kunnen worden uit een ander bouwproject.

# President Colom beschuldigd van moord in video

**GUATEMALA-STAD — In het Midden-Amerikaanse land Guatemala is een verontrustende video opgedoken. Een inmiddels vermoorde Guatemalteekse advocaat stelt in een video-opname dat hij zal worden omgebracht op bevel van president Alvaro Colom.**

De beelden doken maandag op na de begrafenis van de advocaat, Rodrigo Rosenberg (48), meldde *CNN* gisteren. Rosenberg werd zondag doodgeschoten toen hij door Guatemala-stad fietste.
"Als je naar deze video kijkt, betekent dat dat ik ben vermoord door de privésecretaris van de president Gustavo Alejos en zijn zakenpartner Gregorio Valdez, met de goedkeuring van president Alvaro Colom", stelt de jurist zittend achter een bureau. Rosenberg maakte de achttien minuten durende opname vier dagen voor de aanslag op zijn leven. Hij gaf de video aan enkele vertrouwelingen opdat zij de opname aan de media zouden verspreiden als hij werd vermoord.

Rosenberg claimt dat hij vermoord zal worden omdat hij een uitgebreide samenzwering probeert bloot te leggen die reikt tot de top van de Guatemalteekse politiek. Het complot zou onder meer de moord op een prominente zakenman en zijn dochter omvatten.
Volgens Rosenberg werden Khalil Mussa en zijn dochter Marjorie omgebracht omdat Mussa weigerde mee te werken aan corruptie bij een staatsbank. Rosenberg vertelt in de video dat hij het presidentiële paar ermee confronteerde dat hij wist dat Alejos en Valdez verantwoordelijk waren voor de moorden.
In een poging een politieke crisis te voorkomen, gaf Colom maandagavond laat een persconferentie die rechtstreeks op tv werd uitgezonden. Hij verwierp de aantijgingen en zei dat ze bedoeld zijn om politieke chaos te creëren. Volgens de autoriteiten zit de georganiseerde misdaad achter de moord op de advocaat.
Colom beloofde er alles aan te doen om de dader te vinden en verwelkomde internationale hulp bij het onderzoek. Maar oppositieleider Otto Perez riep het staatshoofd in een andere persconferentie op af te treden tot duidelijkheid is over de drie moorden.

Foto: AFP / Eitan Abramovich.

*Guatemalteken protesteren tegen de moord op de advocaat Rodrigo Rosenberg. Het slachtoffer liet een video achter waarop hij de Guatemalteekse president Alvaro Colom van zijn dood beschuldigt.*

## VS in mensenrechtenraad VN

**NEW YORK/GENÈVE — De Verenigde Staten hebben zich gisteren voor het eerst laten kiezen in de mensenrechtenraad van de Verenigde Naties.**

Onder de vorige president George Bush wilde Washington niets van het internationale orgaan weten wegens de vaak vooringenomen en anti-Israëlische besluiten. Ook was het Bush een doorn in het oog dat in de raad landen zaten die zelf de mensenrechten schonden.

De nieuwe Amerikaanse president Barack Obama wil de relatie met de raad, die in 2006 is opgericht, verbeteren. De Amerikaanse ambassadeur bij de VN, Susan Rice, stelde dat de instantie nog steeds gebreken kent, maar zij verwelkomde de uitslag van de stemming. De VS hopen met andere lidstaten de raad te kunnen versterken en verbeteren, zo zei Rice.
Tijdens de stemming in de Algemene Vergadering van de VN in New York kregen de VS 167 van de 191 stemmen. Zeventien andere landen werden gekozen of herkozen voor een periode van drie jaar, waaronder België, China, Rusland en Cuba.

deze week:

Chicas gat in de markt!

Insight job Column Harms

Succesverhaal: Martina Plumbing

## ARUBA DAILY ENTERTAINMENT

**the plaza CAFE**

*Donderdag 21 Mei start paalzitten 2009 weer…*
*Er is nog EEN paal beschikbaar….*
*info @ Cafe the Plaza*

*Geopend de gehele week*
*van 10.00 am - 02.00 am*
*Tel. 583-8826*

**Twister CAFÉ**

*Dominicanessenstraat 10*
*Oranjestad, Aruba*
*Tel: 5839077*

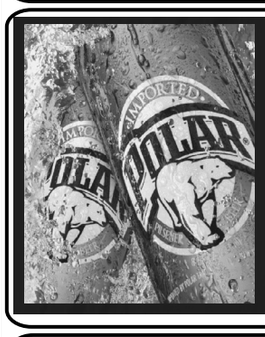
*Liefde is:*
*Je vrouw mee nemen naar de Twister*

**Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30**
**Geopend vanaf 17:00 - 02:00**
**Tel. : 583-9077 Zondags gesloten**

**EET CAFÉ The Paddock ARUBA**

**L.G. Smith Blvd. 13**
**Tel. 583-2334**

Starts at 17:00
All you
can eat ribs



**Jimmy's Place**

Elke donderdag avond
muziek uit de
jaren 80 en 90
Met DJ Ricardo

**BISTRO TASTE OF BELGIUM**

***Every day 3-course Early Bird menu***
***Your choice of***
***House salad or Onion soup***
***Grouper a la Plancha or Mixed Grill***
***Dame Blanche***
***U$ 25,-***
***@ Taste of Belium Bistro! in Paseo***
**Voor meer informatie: 7320833 of catering@tasteofbelgium.aw**

**THE CINEMAS**
**www.thecinemas.aw**

**3D**

## SETAR TA PRESENTA DEN 3D

### SCHEDULE FOR WEEK OF MAY 7- MAY 13

*matinee: saturday & sunday | late show: friday and saturday

**AT RENAISSANCE - ORANJESTAD**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| PG | MONSTERS VS ALIENS | | | | | 3D |
| | daily: | 5:15 | | | | |
| | matinee: | 12:50 | 3:05 | late show: | | |
| R | MY BLOODY VALENTINE | | | | | 3D |
| | daily: | 7:20 | 9:30 | | | |
| | matinee: | | | late show: | 11:40 | |
| PG-13 | OBSESSED | | | | | |
| | daily: | 5:05 | 7:25 | 9:45 | | |
| | matinee: | 12:25 | 2:45 | late show: | 12:00 | |
| PG-13 | STAR TREK XI | | | | | NEW |
| | daily: | 6:05 | 8:40 | | | |
| | matinee: | 12:50 | 3:30 | late show: | 11:20 | |
| PG | HANNAH MONTANA | | | | | |
| | daily: | 4:55 | | | | |
| | matinee: | 12:20 | 2:40 | late show: | | |
| PG-13 | GHOSTS OF GIRLFRIENDS PAST | | | | | NEW |
| | daily: | 7:10 | 9:30 | | | |
| | matinee: | | | late show: | 15:55 | |
| PG | RACE TO WITCH MOUNTAIN | | | | | |
| | daily: | 5:45 | | | | |
| | matinee: | 1:20 | 3:35 | late show: | | |
| PG-13 | FIGHTING | | | | | NEW |
| | daily: | 7:50 | 10:00 | | | |
| | matinee: | | | late show: | 12:20 | |
| PG-13 | X-MEN ORIGINS: WOLVERINE | | | | | |
| | daily: | 5:15 | 7:30 | 9:50 | | |
| | matinee: | 12:30 | 2:55 | late show: | 12:10 | |

**AT PASEO HERENCIA**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| PG-13 | OBSESSED | | | | | |
| | daily: | 5:05 | 7:20 | 9:50 | | |
| | matinee: | 12:25 | 2:45 | late show: | 12:05 | |
| PG-13 | STAR TREK XI | | | | | |
| | daily: | 6:00 | 8:40 | | | |
| | matinee: | 12:45 | 3:20 | late show: | 11:15 | |
| PG | HANNAH MONTANA | | | | | |
| | daily: | 4:50 | | | | |
| | matinee: | 12:15 | 2:25 | late show: | | |
| PG-13 | GHOSTS OF GIRLFRIENDS PAST | | | | | NEW |
| | daily: | 7:00 | 9:30 | | | |
| | matinee: | | | late show: | 11:50 | |
| PG | RACE TO WITCH MOUNTAIN | | | | | |
| | daily: | 5:20 | | | | |
| | matinee: | 12:50 | 3:10 | late show: | | |
| PG-13 | FIGHTING | | | | | NEW |
| | daily: | 7:30 | 9:50 | | | |
| | matinee: | | | late show: | 12:10 | |
| PG | MONSTERS VS ALIENS | | | | | 3D |
| | daily: | 5:40 | 7:50 | 9:55 | | |
| | matinee: | 1:20 | 3:30 | late show: | 12:00 | |
| PG-13 | X-MEN ORIGINS: WOLVERINE | | | | | |
| | daily: | 5:00 | 7:20 | 9:40 | | |
| | matinee: | 12:20 | 2:45 | late show: | 12:05 | |

**REINA AGENCIES N.V.**
Quality services from a name you trust!
Business Partner hp invent
**Tel:5839633**
**Sunplaza Suite # 114**

**ITP Caribbean** Information Technology Partners
**Bliep bliep no Bla Bla**

***We are an IT Consulting and a Software Development Company. We are specialized in:***

IT Consultants
Project Management
Software Engineers
PADS LCD Displays
Administrative Software
Medical Software
Web Development
Payroll System Qwanto!

**Tel: 582 4492**
**www.itpinternational.com**

**Clown Doctors** Aruba
**Cel.: 731-0289**
**wimclowndoctorsaruba@gmail.com**

**Riolering verstopt ??**

PIPE CLEANING SERVICE

Wij verhelpen iedere verstopping van afvoeren in en rond uw huis, appartement, hotel of bedrijf.

Ontstopping met hoge waterdruk of met moderne freesapparatuur ook voor het legen van uw septictank

**7395555**

**Ook afvoer inspectie met kleurencamera's**

**TE KOOP**
Een Xerox copier
WorkCentre Pro 428
(Copier/scanner/fax
/network printer).
Prijs AWG 4.500,=
Informatie op
**Tel.588-7499**

**Verzekeringen Pensioenen Hypotheken**

**ASCA**
ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een persoonlijk karakter
Tel. 582-2720 • Fax 582-2720
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

**Fast RENT HOUSE aruba**
**5 871 971**

**TE HUUR in :** Bubali

Prachtige semi-gem. 2 verdieping villa in Bubali. Voorzien van woonk., keuken, 4 slaapk. + 3 badk., berging, dubbele garage, boiler, alarm en zwembad. Volledig ommuurde en aangelegde tuin.

***Afl 4.650,- p/m*** beschikbaarheid in overleg

**www.renthousearuba.com**

**Happy DOGS**

**Nos a duna bo cacho e servicio cu e ta merece**

- Bano
- Tratamentoanticarpata y purga
- Tratamento antisarna
- Corte di huna y limpiesa di orea
- Corte pa tur raza di cacho
- Nos ta prepara bo cacho pa tur clase di ocasion
- Nos ta hasi fiesta pa bo cacho
- Nos tin servicio di crash

**Nos horario ta di 8 di mainta te cu 4 di atardi of e orario di bo nececidad. Dialuna pa Diasabra**
**Adres: Pos Chikito # 11D Phone 5626896 / 7470243**

**Perle d'Or APARTMENTS**

**Wij zijn op zoek naar een**
**Fulltime Bartender**
**Hoog basisloon.**

**Voor informatie bellen met 737-7667.**

**Losse Verkoop-punten Amigoe di Aruba**

**********
-Super Food
-Texaco (Sasaki)
-Texaco (Sero Blanco)
-Texaco (Wayaca)
-Valero (Boulevard)
-Valero (Sta. Cruz)
-Amsterdam manor
-Botica Eagle
-Bright Bakery
-Circle K
**********
-S.Chow
-Green Hill Supermarket
-Kong Hing
-Ling & sons
-Plaza Book shop (Dakota)
-Wei Ming Supermarket
-Mundo Nobo Supermarket
-Fa Yang Supermarket
-Botica Noord
**********

## EXECUTORIALE VERKOOP

*Krachtens artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba zullen de volgende onroerende zaken in het openbaar worden verkocht. De verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afmijning.*

1. het recht van erfpacht tot vier september tweeduizend zesenvijftig op een perceel domeingrond, groot zeshonderd elf vierkante meter (611 $m^2$), gelegen te Kamay in Aruba, kadastraal bekend als tweede afdeling sectie C nummer 2154, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Kamay 23-H**; en Inzetprijs: Afl 320.000,00

2. een perceel eigendomsgrond, groot eenduizend vierenveertig vierkante meter (1.044 $m^2$), gelegen te Savaneta in Aruba, kadastraal bekend als vierde afdeling sectie E nummer 560, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Savaneta 347**. Inzetprijs: Afl 258.000,00

*Aan bieders wordt dringend verzocht om een bankgarantie alsmede een kopie van een geldig legitimatiebewijs op de dag van veiling mee te brengen.*

De verkoop zal plaatsvinden ten overstaan van mr H.M. Rodriguez-Taekema, notaris in Aruba op **woensdag 20 mei 2009** om 10:00 uur in de vergaderzaal van RENAISSANCE CONFERENCE CENTER aan de L.G. Smith Boulevard 82.

De veilingvoorwaarden zijn beschikbaar op het kantoor van de genoemde notaris te:

SUCU / De la Sallestraat 60
(rotonde Seroe Blanco)
Tel. nummer: 588-2400
Faxnummer: 588-2500

### Sr. Manager Financiën

Verantwoordelijk voor cashflow analyse, treasury management, GL, subadministraties en kredietbewaking van grote organisatie (>50 miljoen). Beheer en bewaking van afdelingsbudgetten en opstellen meerjarenbegrotingen.

Je bent in bezit van een WO BE of Masters BA diploma met ruime financiële ervaring. Je beschikt over een sterk analytisch en probleem oplossend vermogen en bent besluitvaardig.

### Manager Technische Dienst

Verantwoordelijk voor de sturing van de afdeling Alarminstallatie en continue optimalisering van de relatie tussen installatie en klantenservice.

Je hebt gedegen ervaring in particuliere en commerciële beveiliging en CCTV/Acces Control en het managen van nieuwe installaties en projecten. MBO werk– en denkniveau met min. 3 jaren ervaring in leidinggeven en ruim 5 jaren ervaring op gebied van alarminstallatie.

### Sr. Internal Auditor

Verantwoordelijk voor risicomanagement en rapportage. Het opstellen van het jaarplan voor audits en uitvoeren van onderzoeken. Bewaking van het afdelingsbudget.

Je beschikt over een Universitaire opleiding Accounting, aangevuld met ruime internal auditervaring. Je bent integer, organiserend en analytisch ingesteld.

### Jr. Manager Veiligheid

Verantwoordelijk voor de coördinatie van alle veiligheidsinspecties, aansturen van safety inspectors, administreren van alle incidenten en het organiseren van veiligheidstrainingen.

Jij hebt een MTS opleiding met enige jaren ervaring. Je bent ambitieus, stressbestendig, onderzoekend en hebt oog voor detail. Je weet anderen te motiveren, spreekt goed Engels en Spaans. Moet bereid zijn Safety training te volgen in de USA.

### Sr. Marketing Advisor

Verantwoordelijk voor het definiëren van de marketingstrategieën en lange termijnplannen, ondersteunen en coachen van een zeer technisch ingesteld Management Team.

Je bent in het bezit van een HBO of WO Marketing diploma met minstens 10 jaren ervaring en bewezen successen op de Arubaanse markt. Je bent commercieel ingesteld, in staat om strategie te vertalen naar de praktijk, durft initiatieven te nemen en beschikt over innoverend vermogen.

### Sales Rep. Medische Hulpmiddelen

Verantwoordelijk voor de promotie van medische producten aan locale gezondheidsinstellingen, het organiseren van trainingen en het instandhouden van klantencontacten.

Je bent in het bezit van een diploma HBO-V met ruim 5 jaren verpleegkundige ervaring. Je bent commercieel ingesteld, hebt een hands-on mentaliteit, bent dynamisch en service-gericht.

Advance Human Resource Services
t.a.v. mw. Mayren Bisslik-Heeringa
Dominicanessenstraat 33
Oranjestad, Aruba
Tel: (297) 583-1338
Email: info@advance-hrs.com
Web: www.advance-hrs.com

ADVANCE Human Resource Services

Global Resourcing Aruba - Curaçao - Sint Maarten - Nederland

# Nieuwe Mobiele Eenheid oefent tegen OM

Foto: Alex Laclé

*Met getrokken wapenstok voerde de Mobiele Eenheid vanochtend een charge uit op medewerkers van het OM die in een oefening een rellende menigte speelde.*

**ORANJESTAD — Een groep van 30 politieagenten hield vanochtend op het terrein van de Marinierskazerne in Savaneta afsluitende training voor de opleiding tot Mobiele Eenheid (ME). Vanaf vandaag beschikt het Korps Politie Aruba (KPA) dus over een speciale eenheid politiemensen die verstoring van de openbare orde moet voorkomen of bestrijden.**

door Alex Laclé

De training van vanochtend was een simulatie van ordeverstoringen tijdens carnaval. Een groep medewerkers van het Openbaar Ministerie (OM) speelde de rellende toeschouwers ofwel de 'tegenstander'. Voor het OM een personeelsuitje met teambuilding, voor de agenten een realistische oefening ter voorbereiding op hun belangrijke taak.

**Charges**
Agenten van de ME probeerden eerst de groep tot orde te manen door duidelijke aanwezig te zijn en streng op te treden tegen enkele 'dronken' ruziemakers. Deze werden hardhandig gearresteerd. Toen echter duidelijk werd dat de situatie uit de hand dreigde te lopen, trokken de agenten zich terug om vervolgens in gevechtstenue terug te keren. Met lichaamsbescherming, helmen, schilden en getrokken wapenstok deden de agenten vervolgens enkele charges waarbij ze door de tegenstander werden bekogeld met 'stenen'. Ook enkele autobanden en olievaten vlogen in het rond. Uiteindelijk wisten de politieagenten de menigte terug te dringen en uit elkaar te drijven.

Na afloop van de 'rellen' schudden de personeelsleden van het OM en de kersverse ME agenten elkaar vriendschappelijk de hand. De 30 agenten van de nieuwe Mobiele Eenheid kregen vervolgens hun certificaat uitgereikt waarmee KPA nu officieel over oproerpolitie beschikt.

**Opleiding**
Het opleidingsprogramma van de kersverse ME-ers werd samengesteld door het Nederlandse politiekorps Amsterdam-Amstelland. Drie instructeurs van het Bureau Conflict en Crisisbeheersing hebben de agenten op Aruba begeleid tijdens de cursus. Naast basisvaardigheden zoals omgang met wapenstok en schild, aanhoudingstechnieken en het trainen van diverse formaties waarin opgetreden zal worden, is ook veel aandacht geweest voor het zogenaamde 'Flex-ME' concept. Dit houdt in dat de ME inzetbaar is voor toezicht bij diverse evenementen maar snel opgeschaald kan worden mocht dat nodig zijn.

Naast het bestrijden van verstoringen in de openbare orde kan de eenheid ook gebruikt worden ter ondersteuning van het Arrestatieteam en bij ongeregeldheden in het Korrektie Instituut Aruba (KIA).

# Benzine 25 cent duurder

ORANJESTAD — Benzine kost vanaf vandaag 1,66 florin per liter. Hiermee is de prijs van deze brandstof al 25 cent gestegen sinds het begin van dit jaar. Het ministerie van Financiën en Economische Zaken heeft gistermiddag ook laten weten dat de prijzen voor diesel en kerosine verhoogd worden. Benzine is 4,6 cent duurder geworden. Diesel kost vanaf vandaag 1,32 florin, een verhoging van 6,9 cent. Voor kerosine moet ruim 5 cent meer betaald worden, namelijk 1,25 florin per liter. De verlaagde accijnstarieven, om de stijgingen van de verkoopprijzen vanaf de periode mei 2007 te absorberen, blijven vooralsnog gehanteerd.

# 'Ambulancetekort is efficiëntieprobleem'

**ORANJESTAD — Er is niet zozeer een tekort aan ambulances, eerder dat de ziekenwagens niet efficiënt worden ingezet. Dit zegt ambulanceverpleegkundige Rudgeri de Kort naar aanleiding van een ongeval afgelopen maandag, waarbij de slachtoffers meer dan een uur op de ambulance moesten wachten.**

Volgens De Kort worden de ziekenwagens van de overheid nu ook gebruikt voor het vervoeren van patiënten van het ziekenhuis naar huis of om naar het dialysecentrum te brengen. Dit zogeheten 'besteld vervoer' zegt hij, wordt in het buitenland meestal door private ambulances gedaan, die eraan verdienen. Al het andere werk, dat het minst oplevert, zoals spoedhulp, wordt door de overheid gedaan.
Daarnaast kampt Aruba met extra problemen omdat de ambulancedienst onder Imsan, het medisch centrum in San Nicolas, valt zonder aangestuurd te worden vanuit een centrale post. Dat betekent, volgens De Kort, dat vooral overdag de drie ambulances zich bezighouden met besteld vervoer. Daardoor moet bij een spoedgeval gewacht worden op de eerste ambulance die weer 'vrij' is. Daarnaast zegt de verpleegkundige heerst de gedachte dat de ambulance van San Nicolas alleen voor ongevallen '*pariba di brug*' is en die van Oranjestad voor het gebied beneden de brug. Het komt dus voor dat bij teveel spoedgevallen in de omgeving van Oranjestad de ambulances op zich laten wachten, terwijl die van San Nicolas niet wordt gebruikt. De Kort pleit daarom voor een 'dynamisch ambulancemanagement' waarbij alle ambulances vanuit een centrale post vertrekken en rouleren in San Nicolas en Oranjestad.

**Geen zwaailicht**
Een andere reden waarom De Kort meent dat ambulances vaak te laat komen, is omdat het personeel aarzelt om zwaailicht te gebruiken. Dit ook bij spoedgevallen waarbij het noodzakelijk is om snel door het verkeer te kunnen. De gevolgen van het verlaat arriveren van de ambulances zijn volgens de verpleegkundige legio. Bij auto-ongelukken gebeurt het nu vaak dat families zelf hun gewonde familieleden naar het ziekenhuis transporteren als het te lang duurt. "Het risico is groot dat de verwondingen van het slachtoffer hierdoor verergeren."
De Kort zegt tot slot dat wat in de media af en toe verschijnt over de ambulancedienst slechts 'het topje van de ijsberg' is. Hij hoopt dan ook dat meer mensen met slechte ervaringen een officiële klacht indienen zodat er eindelijk maatregelen genomen worden.
Directie Volksgezondheid die over de ambulancedienst gaat, was niet bereikbaar voor commentaar.

## Ziekenhuis

Het Horacio Oduber Hospitaal zegt geen signalen te krijgen dat slachtoffers te lang op ambulances moeten wachten.
"Wij kunnen dat ook niet volgen omdat we alleen met de ambulances te maken hebben, als ze de patiënten hier binnenbrengen", aldus woordvoerder Bob Harms.
Hij zegt dat het ziekenhuis verder geen aanwijzingen heeft van dat bijvoorbeeld de toestand van patiënten is verslechterd omdat de ziekenwagen te lang op zich liet wachten. Het is bovendien geen onderwerp van gesprek of punt van zorg, aldus Harms namens het ziekenhuis.

*Speciale politie-eenheid opnieuw ingesteld*

# Toezicht op verloop verkiezingen

**ORANJESTAD — De Kamer van Koophandel (KvK), Atia, Sindicatonan den Union (SdU) en Federacion di Trahadornan di Aruba (FTA) hebben de Comision Bon Boluntad (CBB) opnieuw in het leven geroepen. Doel van deze commissie is om samen met de politieke partijen die aan de verkiezingen meedoen, toe te zien op een net en transparant verloop van de campagnes.**

In de commissie zitten Ernst Mohamed, vice-voorzitter van de kamer van Koophandel, Rudy Geerman, voorzitter van SdU, directeur IPA Ava Thodé, docent Jose Fernandes Perna, pastoors Jairo Maduro en Daniel Szpila, hoofdcommissaris Peter de Witte en commissaris Adolf Richardson van de politie. Net als bij de vorige verkiezingen wordt een speciale politie-eenheid ingesteld om de openbare orde te handhaven. "Het is een bijzonder tijd en er zijn ervaringen geweest waarop we nu weer op voorbereid willen zijn. We hopen natuurlijk dat deze eenheid niet ingezet hoeft te worden", aldus hoofdcommissaris de Witte.

**Voorstelakkoord**
De commissie heeft een concept convent aan de politieke partijen voorgelegd waarover uiterlijk tot 18 mei over onderhandeld kan worden. Op diezelfde dag moet het definitieve akkoord worden getekend. RED , PDR en AVP hebben bij voorbaat al hun deelname toegezegd, MPA en PPA beraden zich nog. Regeringspartij MEP weigert om deel te nemen aan de commissie, naar eigen zeggen omdat er geen sancties zijn tegen wangedrag. PDR-lijsttrekker Andin Bikker heeft om deze reden kanttekeningen bij de deelname van zijn partij aan de commissie.
"Het is net als bij het verkiezingsdebat bij de vorige verkiezingen. Als de regeringspartij niet meedoet, dan verliest het initiatief aan kracht. Maar ik begrijp wel waarom de partij niet mee wil doen. Net als bij de vorige verkiezingen is een van de spelregels in het akkoord dat een partij voor haar campagne geen ter beschikking gestelde krachten kan gebruiken." Met andere woorden, als MEP zou tekenen dan zouden ambtenaren geen campagne mogen voeren onder werktijd, aldus Bikker.

Ook met de media wil Comision Bon Boluntad een convenant sluiten. Hiermee wil de commissie dat de media de algemene principes van 'ethiek en professionaliteit' tijdens de verkiezingen in acht neemt.

# MPA breidt opnieuw kieslijst uit

ORANJESTAD — Ondernemer Cynthia Bruin en Rigo Sint Jago zijn de nieuwe kandidaten van de politieke partij MPA. Het tweetal werd gisteren tijdens een persconferentie in voorgesteld. Partijleider Monica Kock legde uit dat het voor haar een eer is om Bruin als nieuwe MPA-kandidaat te introduceren. Bruin is een bekend persoon in het bedrijfsleven. Zo is ze managers geweest van bedrijven als Cirkle K en Domino's Pizza. "Dat haar ondernemingen goed lopen, heeft ze te danken aan het feit dat ze over de capaciteit beschikt om een bedrijf goed te leiden en een goede relatie opbouwt met haar werknemers", aldus Kock. Volgens MPA hebben ze haar benaderd wegens haar ruime ervaring in het bedrijfsleven en vooral door het succes van haar bedrijven. Dit komt nu tijdens de economische recessie goed van pas, aldus de partijleider. "Iemand als Bruin die weet hoe ze succesvol moet zijn in het bedrijfsleven zou op economisch gebied van grote betekenis kunnen zijn".

*Een van de nieuwe verkiezingskandidaten van MPA: Cynthia Bruin.*

# KVK: Economische cijfers ontbreken

**ORANJESTAD — De Kamer van Koophandel (KvK) vindt dat Aruba onvoldoende instrumenten heeft om voor de korte termijn te meten wat op economisch gebied gebeurt.**

Er is een gebrek aan cijfers over de arbeidsmarkt en de economische sector aldus de KvK. De Kamer constateert dit na een recente deelname aan de International Labour Organisation (ILO) Carribean Conference in Kingston, Jamaica. Aruba werd tijdens deze conferentie vertegenwoordigd door voorzitter van de Sindicato den Union (SdU) Rudy Geerman en Lorraine de Souza secretaris/directeur van de KvK. De Kamer zegt het 'opmerkelijk' te vinden dat er toen niemand was van de regering. "Dit is een aantasting van het imago van Aruba", aldus KvK. Er waren bij de conferentie 100 deelnemers aanwezig afkomstig uit 20 landen, onder wie vertegenwoordigers van regeringen, vakbonden en bedrijven van Engels- en Nederlandstalige landen. Ze kwamen bij elkaar om het over de gevolgen te hebben van de wereldwijde economische neergang in onze regio.

De conferentie had als naam: *Prosperity beyond the Global Financial Crisis: Seeking Sustainable Solutions through Social Dialogue.* De onderwerpen die aan bod kwamen, waren duurzame bedrijven, banen, sociale verbondenheid en nationale stabiliteit in de Cariben. Ook hebben ze het gehad over mogelijke oplossingen om de economische situatie gezamenlijk te verbeteren. Tot slot werd een document goedgekeurd waarin negen principes stonden die elke vertegenwoordiger moet gaan promoten in hun land.

Onder de principes vielen het belang van een betere toegang tot krediet voor middelmatige en kleine bedrijven, wetgeving om het loon en pensioen van de werknemer te beschermen, ook die van de immigrant en de doorontwikkeling van het onderwijs, opleidingen en omscholingsystemen in de Cariben.

# Jonge buurtbewoner mishandelt vrouw

Oranjestad — Een negentienjarige jongen dreigde en mishandelde zondag in de late middaguren een vrouw S.B in Wayaca die wegens geluidsoverlast een klacht indiende bij de politie.
Rond kwart over zes kreeg de politie de waarschuwing dat tienere zich volkomen misdroeg in de buurt van Wayaca. Hij reed zijn auto op een onverantwoordelijke manier. Daarnaast was de uitlaat stuk waardoor de auto continu herrie maakte. Toen de politie ter plekke was, vertelde de B. dat de tiener haar ook heeft bedreigd. De jongen vertelde aan de politie echter dat B. zijn auto met stenen had bekogeld. De politie vertrok, denkende dat de boel opgelost was. Geen half uur later werden ze weer gewaarschuwd dat de tiener weer voor overlast zorgde. De politie ging opnieuw naar het huis van de buurtbewoonster. Volgens de vrouw drongen de tiener samen met vrienden in het bezit van honkbalknuppels het huis binnen en bedreigden iedereen. Een andere getuige zei dat de tiener samen met een andere jonge vrouw tegen B. hebben gezegd dat zij zich gingen wapenen om terug te keren. Toen ze terugkeerden, hebben ze de vrouw mishandeld.

Animal Rights Aruba
We save, We care,We educate!
E-mail: ara@setarnet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via Paypall zie website

# AVP helpt stemmers alsnog bij Europese verkiezingen

**ORANJESTAD — "Wij gaan zelf geen ingevulde stemformulieren ophalen, maar ik heb zelf al tegen mensen gezegd dat ik hun ga helpen met het invullen van hun formulier. Die mensen hebben mij al gezegd dat zij op Mito Croes zullen stemmen."**

Volgens AVP-woordvoerder Miriam Tonk hebben meerdere partijleden aan stemmers aangeboden om te helpen met het invullen van het in Tonk's woorden 'ingewikkelde formulier' dat vanaf volgende week bij geregistreerde stemmers in de bus zullen vallen. Tevens zal er in het partijhuis van AVP de mogelijkheid zijn om het briefstembewijs in te vullen. "En ja, natuurlijk gaan wij tegen mensen zeggen dat zij op Mito moeten stemmen, wij blijven immers een politieke partij" aldus de woordvoerder. Tonk staat er echter op dat de stemming, ook als die plaatsvindt in de *Cas di Partido*, geheim zal blijven. "We zorgen ervoor dat mensen hun privacy krijgen bij het invullen van hun formulier. Het blijft wel moeilijk hoor, met die hele discussie die Lampe heeft opgerakeld."

Er is echter wel nog een probleem, zegt Tonk. De briefstembewijzen moeten met een rood potlood ingevuld worden en deze zijn momenteel niet bepaald voorradig. "We hebben nog tegen Nederland gezegd, stuur dan ook maar meteen rode potloden mee. Maar dat hebben ze niet gedaan", aldus Tonk.

# Overleden

| | |
|---|---|
| **Allan O.D Arrindell** | **27-04-2009** |
| **Sra.Cecilia Feliciano** | **07-05-2009** |
| **Marvin Dupersoy** | **09-05-2009** |
| **Santa F. Geerman Sanchez** | **11-05-2009** |
| **Sra.Justina Rasmijn Geerman** | **11-05-2009** |
| **Violanda Hose Kock** | **11-05-2009** |
| **Diana V.M. Arends** | **11-05-2009** |
| **Sr.Harold Larmonie** | **12-05-2009** |
| **Evaristo Geerman** | **12-05-2009** |

# AGENDA

**KANTOORUREN**

Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

* * * * * * * * * * * * * * * * *

**WACHTREGELING DOKTOREN**

**woensdag 13 mei**

via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. **584-8833.**

**Oranjestad:**

via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Tel. **587-4300**.

* * * * * * * * * * * * * * * * *

**PRO LECHI MAMA (PLM)**

**Hulplijnen**: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar **594-9999**.

**INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS**

(voor kankerbestrijding)

geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.

**EDMUND E. HARMS STICHTING**

tel. **567-3740** of **593-0338**.

**NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE**

tel. **567-3740** of **593-0338**.

**AIDS-HOTLINE**

tel. **582-3040** of **582-7352** (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

**COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING**

(J.E. Irausquinplein 2-A)

Tel. **583-4554** of **583-4101**. Fax **583-3334**.

**STICHTING WIT GELE KRUIS**

hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. **582-4444**; fax **582-4411**. Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijkzorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar **582-4444**. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.

* * * * * * * * * * * * * * * * *


**Te KOOP of te HUUR**

Op 550 m², buurt Dakota, ongeveer 8 parkeerruimte. Goed voor kinderdagopvang of opslagruimte maar ook woonhuis. Voor meer informatie bel 5823003 tussen 8-4:30 pm



**N.V. ELMAR**

Wilhelminastraat 110
Oranjestad, Aruba
Tel.: (297) 523-7100 • Fax: (297) 582-8991
Website : www.elmar.aw
E-mail : info.@elmar.aw

**MEDEDELING**

**Vermijd 's avonds in het donker te blijven.**

N.V. ELMAR brengt haar verbruikers in herinnering dat de rekening over de maand **MEI 2009, uiterlijk**

**DONDERDAG, 14 MEI 2009**

dient te worden voldaan.

Verbruikers die hun rekening niet vóór of op bovengenoemde datum betalen, lopen het risico dat hun perceel afgesloten wordt en hierdoor een avond zonder licht kunnen komen te zitten.

Verantwoordelijkheid van ieder verbruiker is het op tijd betalen van hun rekening.


# HET WEER

**Weersverwachting voor de Benedenwindse eilanden geldig tot donderdagmiddag 14 mei 2009 om 12.00 uur:**

**Weer:** licht- tot halfbewolkt met geen neerslag van betekenis.
**Verwachte maximumtemperatuur:** 32° C;
**minimumtemperatuur:** morgenochtend vroeg 25° C.
**Zonsondergang:** vandaag om 18.52 uur; **zonsopgang:** morgen om 06.11 uur.
**Wind:** oostelijk en matig tot vrij krachtig, windkracht 4 tot 5 (20 tot 39 km/uur, 11 tot 21 knopen). Overdag af en toe krachtig tot mogelijk hard in uitschieters, windkracht 6 tot 7 (40 tot 61 km/uur, 22 tot 33 knopen).
**Weeroverzicht:** in de komende 24 uur wordt weinig verandering in het huidige weerbeeld verwacht. In de komende nacht en morgenochtend kan door voldoende vochtigheid in de onderste luchtlagen een lichte plaatselijke bui vallen.
**Zeecondities:** met verwachte golfhoogtes op open zee van 1.0 tot 2.0 meter zullen de zeecondities over het algemeen matig zijn.
**Bijzondere verschijnselen:** geen.
**Vooruitzichten tot vrijdagmiddag:** licht- tot halfbewolkt en overwegend droog.

**OVERZICHT WEERSGESTELDHEID**

Vanmorgen om acht uur lokale tijd: Afgelopen 24 uur:

| Station | Weertype | Max | Min | Regen mm |
|---|---|---|---|---|
| Aruba | halfbewolkt | 33 | 26 | 0.0 |
| Bonaire | lichtbewolkt | 30 | 26 | 0.0 |
| Curaçao | regen op afst | 32 | 26 | 0.0 |
| St. Eustatius | lichtbewolkt | 28 | 22 | 0.0 |
| St. Maarten | zwaarbewolkt | 28 | 25 | 3.3 |
| Amsterdam | onbewolkt | 19 | 11 | 0.0 |
| Atlanta | zwaarbewolkt | 22 | 14 | 0.0 |
| Bogotá | zwaarbewolkt | 20 | 10 | 0.2 |
| Caracas | lichtbewolkt | 29 | 18 | –.– |

# INGEZONDEN

## *Over mensenrechten, schuldsanering en het referendum*

1. HET DOET mij deugd dat de heer Don Martina op mijn opiniestuk in het *AD* van 8 mei jl. heeft gereageerd in de *Amigoe* van 11 mei jl. Ik schreef, kort gezegd, dat de heer Martina Nederland, en met name minister-president Balkenende en staatssecretaris Bijleveld, beschuldigt van machtsmisbruik en van het schenden van mensenrechten, omdat Nederland zou hebben gedreigd de schuldsanering stop te zetten als 'no' bij het op 15 mei te houden referendum zou winnen, waarbij hij zich beroept op VN Resolutie 2625.
2. Voor wat betreft 'machtsmisbruik' verwijst de heer Martina enkel naar een uitspraak van prof. Alex Reinders, die van mening is dat Nederland de 'bovenliggende partij is' die Curaçao een 'aantal dingen door de strot wil drukken'. Dat Nederland in de onderhandelingen heeft geprobeerd voor Nederland van belang zijnde onderwerpen erdoor te krijgen levert op zichzelf nog geen 'machtsmisbruik' op. Onze onderhandelaars hebben dat overigens ook geprobeerd. Bovendien gaat het hier om een mening, waaraan kennelijk autoriteit wordt toegekend, daar waar het hoort te gaan om een inhoudelijk debat over concrete voorbeelden en omstandigheden.
3. Waar het om gaat is dat minister-president Balkenende en staatssecretaris Bijleveld ons eraan hebben herinnerd dat de Nederlandse Antillen, Curaçao en St. Maarten zelf om schuldsanering hebben gevraagd en ermee hebben ingestemd dat de schuldsanering door Nederland kan worden stopgezet als er naar het oordeel van Nederland geen reëel zicht meer is op een succesvolle afronding van de staatkundige veranderingsoperatie.
Onderdeel van die veranderingsoperatie is overigens regelgeving die beoogt te waarborgen dat in de toekomst sprake is van een gezond budgettair beleid, zodat de schulden niet opnieuw ongecontroleerd oplopen. Het is tamelijk evident dat als in meerderheid 'no' wordt gestemd, het proces van staatkundige herziening wordt gestremd en Curaçao dus niet kan voldoen aan de gemaakte afspraken. Het logische gevolg daarvan is dat ook de schuldsanering dan zeer waarschijnlijk stopt. Dat zou op zich zeer schadelijk zijn voor de toekomst van Curaçao, maar levert geen schending van mensenrechten op. Voor wat het waard is: ook prof. Reinders is het hiermee eens en meent dat een klacht bij de VN 'weinig kansrijk' is.
4. Ten slotte merk ik op dat ik in mijn opiniestuk zorgen heb geuit over het feit dat door bepaalde groepen in het 'no'-kamp ongemeen fel en onheus campagne wordt gevoerd. Tegenstellingen worden daarbij vergroot en aangescherpt, mensen worden ongerust gemaakt, misleidende informatie is aan de orde van de dag en dat geldt ook voor het opwekken van vals sentiment. De heer Martina heeft hier helaas niet op gereageerd. Er is door anderen in ingezonden stukken gewezen op onder andere intimidatie en racisme. Die wijze van campagne voeren moet ook de heer Martina pijn doen. Het zou goed zijn als hij nog vóór het referendum publiekelijk afstand zou nemen van de mensen die zich bedienen van deze oneigenlijke campagnetactieken.

KAREL FRIELINK
Curaçao


BUCUTI BEACH RESORT ARUBA

**AWARD WINNING BOUTIQUE RESORT IS HIRING**

**Enjoy working for and learning from a winning team. At Bucuti, we employ people who apply the same amount of care and passion to their jobs as they do their hobbies - people who put our guests at the heart of everything they do. And we're looking for more people like this to join our award winning, friendly and professional team and who have earned our resort, for the 4th consecutive year, the TripAdvisor's travellers choice ward, Expedia's Insider select, Island's Blue Award, National Geographic's Stay List, The Golden Apple, Brides' Hot list of the Best Honeymoon Resort, and more...**

**Currently, we are looking to fill the following positions:**

**Restaurant Manager**
**Restaurant Supervisor**
**Maintenance Chief**
**Concierge**

**Interested applicants can get more specific information and download a complete application form on our website: www.bucuti.com/en/contact/employment.php**
**Email: jobs@bucuti.com or call 583-1100 ext 136/138 for an appointment or fax your resume at 582-5272**



**COLOFON**

**AMIGOE ARUBA**
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368
**Bilderdijkstraat 16**
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

**Directie:**
Brenda Bouwman
E-mail: directie@amigoearuba.aw

**Redactie:**
Sharina Henriquez (coördinator)
Shade Cybulkiewicz, Alex Laclé,
Arien Rasmijn
Amigoearuba@setarnet.aw

**Administratie:**
Zulaika Kelly (Abonnementen)
Grecia Willems (Advertenties)
Admin@amigoearuba.aw

**Opmaak**
Zulma Kock
avisoamigoe@setarnet.aw

**Verkoop**
Nikita Gravenhorst
sales@amigoearuba.aw

**Distributie:**
Zulaika Kelly, Zulma Kock
admin@amigoearuba.aw

**Kantoor uren:**
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

**Bankrekening nummers:**
Caribbean Mercantile Bank #20.65.19.03
Banco di Caribe #810278-01



ARUBA the CARTRIDGE store CURACAO
ROTTERDAM - SANTO DOMINGO - SANTIAGO – ARUBA - CURACAO

**BLACK PRINTER CARTRIDGE WEEKS**

for hp Printers — 12A TONER 35 99

21 | 27 | 56 | 92 | 94 | 96 | 15 | 45

for LEXMARK Printers — ALL CARTRIDGES 100% FULL – 100% NEW — 16 — 39

ALL brother — 19

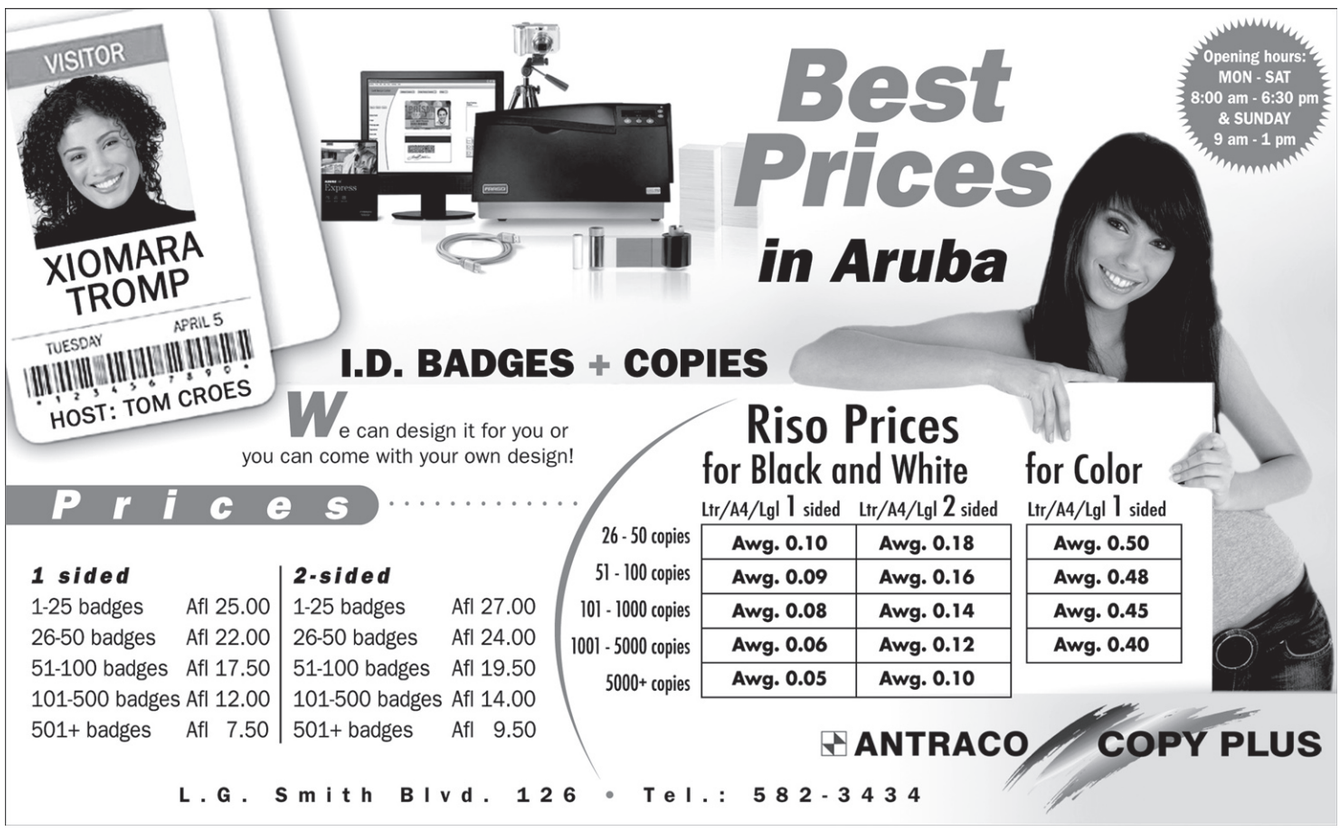
ALL EPSON — 15

LARGEST SELECTION ANYWHERE!

• Piedra plat 42c (bij Bright Bakery), Aruba 583-2328
• Savaneta 117 lokaal 4 Telefoon 584-0076
• TCS na Schottegatweg ta 461-9335
• TCS na Hanenberg ta 767-8888

**More prints for your money**





# Viswedstrijd rancho Clemente groot succes

*Een van de deelnemers aan de viswedstrijd keert terug naar de haven in Spaans Lagoen.*

ORANJESTAD — Vissershaven Rancho Clemente in Spaans Lagoen hield onlangs met steun van Stichting Hadicurari en sponsor Yamaha, een all-tackle viswedstrijd voor boten korter dan 29 voet. In totaal hebben eenentwintig boten meegedaan en werd er niet minder dan 388 kilo verse vis uit de wateren rond het eiland gehaald. Eerste prijs ging naar de jonge visser Edson Kelly die met zijn boot Don-K een Jampau van 82 kilo aan boord heeft weten te halen en daarmee niet alleen de grootste vis, maar ook meteen de meeste kilo's heeft gevangen. Tweede plek ging naar kapitein Vito Carolina van het bootje Shjumy. Hij viste 75 kilo bij elkaar. De derde prijs was voor Mirto Perez met zijn boot Sharisa. Hij en zijn bemanning visten 50 kilo bij elkaar.

# RBTT geeft miljoen dollar aan bestrijding kinderkanker

ORANJESTAD/ PORT-OF-SPAIN — Samen met moederbedrijf RBC gaat bankier RBTT de komende vijf jaar 1 miljoen dollar ter beschikking stellen aan de bestrijding van kinderkanker. Onlangs hebben de directeur van de RBTT Financial Group, Suresh Sookoo, en de voorzitter van de Cancer Treatment Foundation (CTF) in Trinidad & Tobago, Brian Lara, een intentieverklaring hiertoe getekend. RBTT zal over een periode van vijf jaar jaarlijks 200.000 dollar bijdragen, tot een totaal van 1 miljoen. Verder zullen medewerkers van RBC en RBTT in de regio proberen nog extra fondsen te werven voor de behandeling van kinderkanker. CTF ontvangt de eerste bijdrage van 200.000 dollar in mei, als RBC officieel zijn nieuwe Caribische hoofdkantoor, St. Clair Place in Port-of-Spain, in gebruik neemt.

Het Caribische kinderkankerfonds van RBC/RBTT gaat, samen met de CTF, kinderen tot zestien jaar helpen bij wie kanker is vastgesteld. Het plan van het bankconsortium om miljoenen dollars ter beschikking te stellen aan de kankerbestrijding is vorig jaar september bekendgemaakt door RBC-topman Gordon Nixon op een bijeenkomst met de premier van Trinidad en Tobago, Patrick Manning.

# SMS-stemming bandwedstrijd Soul Beach

**ORANJESTAD — Setar en Soul Beach Productions hebben een bandwedstrijd gelanceerd, waarbij de winnende muziekgroep het festival Soul Beach op 22 mei mag openen.**

Welke band als winnaar wordt uitgeroepen wordt bepaald door het aantal smsjes waarmee gestemd kan worden. De deelnemende bands zijn ISIS Band, Le Groove, BMW, Dushi Band, Youth X-treme en Robert y su Solo Banda Show. Fans kunnen voor hun favoriete band stemmen door het woord SOUL met het bij de band corresponderende getal te sms-en naar 221. Dus SOUL 1 voor ISIS Band, SOUL 2 voor Le Groove, SOUL 3 voor BMW, SOUL 4 voor Dushi Band, SOUL 5 voor Youth X-treme en SOUL 6 voor Robert y su Solo Banda Show. Alleen klanten van Setar kunnen deelnemen en er kan uiteraard meer dan een keer gestemd worden. De winnaar wordt op 20 mei bekend gemaakt.

Overigens is de speciale kortingsprijs voor lokale festivalgangers van 55 florin nog geldig tot overmorgen. Daarna kost een kaartje 65 dollar. Kaartjes voor Soul Beach zijn verkrijgbaar in alle winkels van Setar, alle tankstations van Valero en in muziekwinkel Muziq Inc. in San Nicolas.

# Communicatie driehoek voor scholen Oranjestad

**ORANJESTAD — Directie Sociale Zaken samen met het team van het district Oranjestad organiseren op 25 en 29 mei in EPI Oranjestad van zeven uur 's avonds tot negen uur 's avonds een lezing onder de naam *Communicatie driehoek* over de communicatie tussen docent, ouder en kind in het kader van onderwijs.**

Het doel van deze lezing is dat docenten en ouders dichter bij elkaar komen en zo de communicatie tussen de drie partijen te versterken en verbeteren. Ouders hebben de zware taak hun kinderen op het goede pad te begeleiden. Maar de laatste tijd klagen steeds meer leerkrachten over het gedrag van kinderen op school, aldus Sociale Zaken. De sociale problemen en het gedrag van kinderen verergeren met de dag. Dit vereist meer bekwaamheid van de leerkrachten naast het vermogen om les te kunnen geven. Zowel ouder als leerkracht spelen een belangrijke rol in de opvoeding en ontwikkeling van het kind. Dienst Sociale Zaken constateerde een gebrek aan goede communicatie tussen docenten en ouders wat betreft de verwachtingen en verantwoordelijkheden met betrekking tot het kind.

Onderwerpen die gedurende deze lezing aan bod zullen komen zijn de verwachtingen van docenten, van de ouders en vice versa, opvoeding thuis en onderwijs op school. Bovendien zal er advies gegeven worden over het onderwijs en ook is het de bedoeling dat leerkrachten en ouders tot een akkoord kunnen komen voor een betere communicatie tussen beide partijen. De scholen in Oranjestad die uitgenodigd zijn worden in twee groepen verdeeld namelijk West-Oranjestad en Oost-Oranjestad. Op 25 mei vindt de lezing voor groep 1 in Madiki plaats. Hieronder vallen de volgende scholen: . Franciscus College, Bon Bini College, Anglo Kleuterschool, Colegio Frère Bonifacius, Rosa College, Dominicus College, Imelda Kleuterschool en Rosario College. Onder groep 2 Dakota vallen: Jacintha Kleuterschool, Fatima College, Puis X School, Mon Plaisir College, Conrado Coronel, Koningin Beatrix School en Arco Iris Kleuterschool. De lezing voor beide avonden wordt gehouden door Bert Wiellenga van Directie Onderwijs.

Sociale Zaken nodigt alle leerkrachten en ouders naar deze lezing. Voor meer informatie kan er contact opgenomen worden met Jenny Ollivierre van het Team District Oranjestad op het telefoonnummer 583-8182.

## *Prijs voor topverkoper Miriam Engeln*

*ORANJESTAD — "Service, service en service." Dat is volgens Miriam Engeln (39), makelaar bij Century 21 'het geheim van de smid'. Engeln heeft recentelijk van de internationale makelaardijfranchise een zogeheten Centurion Producer award gekregen voor haar groot aantal verkopen afgelopen jaar. De makelaar verkocht in 2008 niet minder dan 60 stuks onroerend goed, een vereiste om in aanmerking te komen voor de prijs. Voornamelijk particuliere woningen maar ook terreinen, appartementen en commerciële panden. Het eerste wat door haar hoofd schoot toen ze de prijs in handen kreeg, was: "Wat zal mijn moeder trots zijn." Ze is heel blij met de erkenning die ze hiermee krijgt. Engeln zit al jaren in het vak. Ze begon haar carrière onroerend goed in Spanje. Daarna heeft ze twee jaar haar eigen makelaarskantoor Emerald Futures gehad in Belize. Nu is ze al twee jaar werkzaam bij Century21, het voormalige Best & Solid.*

# Marriott op zoek naar beste bartender

**ORANJESTAD — Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino is op zoek naar getalenteerde bartenders. Op 22 mei zal de *Spirit of the Caribbean Summer 2009 Bartender Contest* in de grote ballroomzaal plaatsvinden.**

Deze wedstrijd geeft de kans aan getalenteerde barmannen – en vrouwen hun kunsten te laten zien. De jury bestaat uit lokale experts en zij zullen beslissen wie de titel Best Bartender 2009 krijgt. De winnaar krijgt ook een grote prijs na afloop. Bartenders die zich willen opgeven kunnen dit doen door Junior Montaner te bellen op 737- 2772 of door te mailen naar junior.montaner@marriotthotels.com. Alle drankrecepten moeten onder andere uit het merk Monster bestaan. Bovendien zullen er kraampjes zijn waar deelnemers hun speciale drankjes en recepten kunnen verkopen tegen een bepaalde prijs. Registreren is tot en met 21 mei mogelijk. De wedstrijd vindt van acht uur 's avonds tot en met één uur 's nachts plaats en de entreeprijs is vijf florin. NBO and Kevin James zullen van de partij zijn om voor muziek en vermaak te zorgen.

# Looprace voor jong en oud

ORANJESTAD — Brazil Taekwondo organiseert voor het zevende achtereenvolgende jaar een tweetal looprace voor kinderen en volwassenen. Op 24 mei kunnen kinderen van tussen de zes en vijftien jaar meedoen op een parcours van een mijl dat start en eindigt bij Wendy's in Cura Cabai. Het startschot wordt gegeven om half vijf 's middags. Deze race belooft spannend te worden aangezien er deelnemers zullen zijn die al sinds de eerste race in 2003 elk jaar weer meedoen. Voor de volwassenen is een route van vijf kilometer uitgestippeld dat, net als bij de kinderrace, start en finisht bij de fastfoodzaak. De start is om half zes 's middags. Inschrijven kan tot 20 mei bij Idefre en tot 23 mei bij Wendy's Cura Cabai. Voor meer informatie kan gebeld worden met Willy Willems op 582-4987.

# Kantoor Tiara Air toch open

ORANJESTAD — Op dringend verzoek van klanten blijft het Tiara Air kantoor in Wayaca toch geopend voor het publiek tijdens de werkzaamheden aan de turborotonde Sabana Blanco.

Dit heeft het management van de vliegmaatschappij deze week laten weten.

Vorige week werd nog aangekondigd dat het kantoor tot nader order dicht zou gaan vanwege de werkzaamheden en het sluiten van de verkeersweg.

# Nieuw kinderboek Dier In Nood

ORANJESTAD — In de serie Bikkels van uitgeverij Zwijsen is een nieuw kinderboek verschenen met de naam *Dier In Nood* van de Arubaanse schrijfster Liliana Braamskamp-Erasmus. Het boek is geïllustreerd door Leo Timmers. De presentatie van *Dier In Nood* vindt aanstaande zaterdag plaats in Samsom Bookstore om vier uur 's middags. Tijdens de presentatie zal Braamskamp-Erasmus, samen met dierenarts Irene Croes vragen beantwoorden over het boek en dierenverzorging. Ook kunnen kinderen gratis schminkt worden en is er een poppenkast.

# Tennis op het strand

ORANJESTAD — Liefhebbers en fans van strandtennis kunnen zich verheugen op een, voor iedereen toegankelijk tennistoernooi komende zondag op Eagle Beach. Het toernooi begint om twaalf uur 's middags op het strand tegenover restaurant Le Dôme en duurt tot zonsondergang. Jeugdige spelers kunnen van een tot vier uur 's middags tennissen. Toeschouwers kunnen behalve kijken naar spannende wedstrijden ook genieten van muziek van dj Dulce, proeven van het gegrilde eten en een koel drankje drinken aan de bar.

# Onverantwoordelijke ouders

ORANJESTAD — In plaats van het inschakelen van een babysitter hebben ouders in de nacht van zaterdag op zondag hun kinderen meegenomen naar een nachtclub.

Rond half drie 's morgens lagen de kinderen van respectievelijk 7, 12 en 13 jaar oud voor de deur van de club in de auto te slapen. Agenten die melding kregen van het slapende trio, kwamen poolshoogte nemen. De politieagenten moesten de ouders uit de club halen om met ze te praten. Hoewel ze streng werden toegesproken door de politie, waren ze niet onder de indruk. Ze gaven aan het 'heel normaal te vinden, hun kinderen in de auto te laten slapen'. Diezelfde avond moesten politieagenten ingrijpen bij een uit de hand gelopen ruzie naast de rotonde van Tanki Flip. Een dronken koppel had daar knallende ruzie gekregen en was deze al schreeuwend aan het uitvechten. De politie moest het tweetal uit elkaar halen en constateerde daarbij dat er een zes maanden oude baby in de auto lag te slapen. Het ruziënde koppel werd door familie thuisgebracht.

# Erotika housefeest

ORANJESTAD — Dj en muziekproducent Dio Zambrano uit Venezuela speelt komende zaterdag in nachtclub Mr. Jazz tijdens het feest Erokita.

Lokale muziektalenten Renzo Muscariello, dj Jason en Big Rig zijn ook van de partij.

Volgens de organisatie zullen zowel mannelijke als vrouwelijke sexy dansers aanwezig zijn om het publiek op te zwepen.

WWW.ARMANDHESSELS.COM

## Voetbalprijs voor Gerrard

LONDEN — Aanvoerder Steven Gerrard van Liverpool is vereerd met een prestigieuze prijs. De Britse voetbalmedia, verenigd in de Football Writers Association (FWA), riepen de middenvelder vandaag uit tot beste voetballer van het jaar in Engeland. De 28-jarige Gerrard won de verkiezing voor Ryan Giggs en Wayne Rooney, beiden van Manchester United.
De prijs van de FWA is de oudste in Europa en wordt al vanaf 1948 jaarlijks uitgereikt. Gerrard is de tweede speler van Liverpool die de eer ten deel valt. John Barnes was in 1990 de eerste. Ryan Giggs, de routinier van Manchester United, werd vorige maand tot voetballer van het jaar gekozen door zijn collega's, die zijn aangesloten bij de spelersvakbond PFA.

## Suriprofs gelijk tegen Jong Ajax

AMSTERDAM — De Suriprofs zijn er gisteren in de ArenA niet in geslaagd Jong Ajax op de knieën te krijgen. In Amsterdam eindigde de jubileumeditie in 0-0. Bij de Suriprofs speelden onder anderen Patrick Kluivert, Michael Reiziger, Edgar Davids, Kew Jaliens en Urby Emanuelson mee.

Om het tienjarig jubileum te vieren, werd er in Amsterdam een minitoernooi gespeeld. In de ArenA won de kampioen van de eerste divisie VVV-Venlo in de eerste wedstrijd met 3-0 van het nationale elftal van Suriname. Voor de Limburgse ploeg scoorden Marnix Kolder, Michael Timisela en Samir El Gaaouiri. Daarna speelden (oud-)profs met een Surinaamse achtergrond tegen Jong Ajax. De Suriprofs kregen de betere kansen maar scoorden niet. De opbrengst van het evenement gaat naar goede doelen in Suriname. Er zaten zo'n 7000 mensen op de tribune.

# Ferrari en Renault dreigen F1 te verlaten

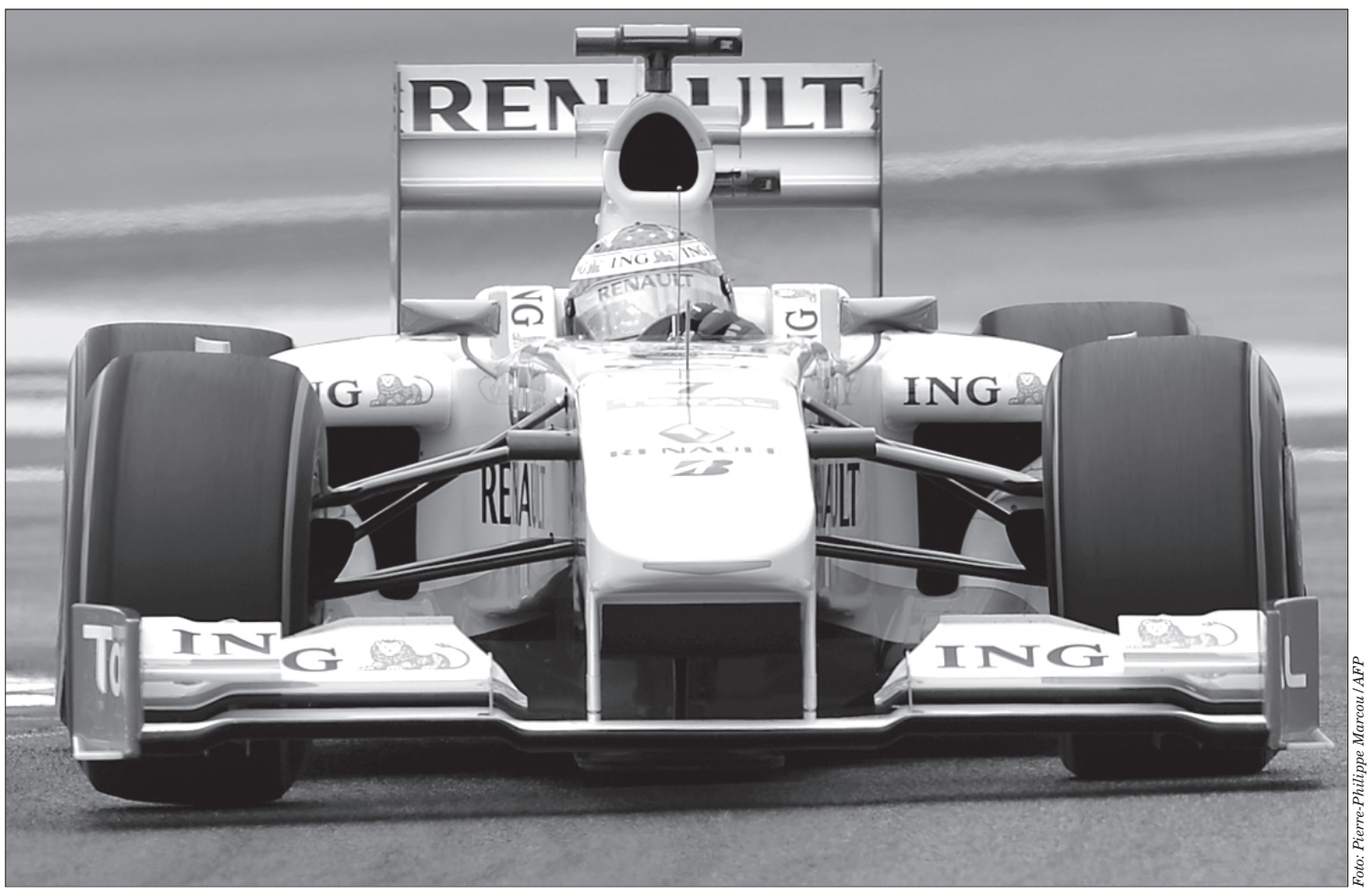



Foto: Pierre-Philippe Marcou / AFP

*Het bugetplafond van de FIA zorgt volgens Ferrari en Renault voor onduidelijke regels en een tweedeling in het deelnemersveld. Op de foto Fernando Alonso op het circuit van Catalunya zaterdag.*

**MILAAN — Ferrari dreigt de Formule 1 na dit seizoen te verlaten als de voorgenomen regelgeving voor 2010 blijft bestaan. Dat heeft het bestuur van de roemruchte Italiaanse renstal gisteren na spoedberaad laten weten.**

"Geen F1 in 2010 als de regels niet veranderen", schrijft Ferrari in een statement. "Ferrari is tegenstander van de nieuwe regelgeving van de FIA en heeft niet de intentie om auto's in te schrijven voor het wereldkampioenschap in 2010."
De raad van bestuur van Ferrari kwam op Maranello, het hoofdkwartier van de renstal, met spoed bijeen om over de toekomst in de koningsklasse van de autosport te praten. Ferrari is fel gekant tegen het budgetplafond dat de internationale autosportbond FIA volgend jaar wil introduceren. Teams die tekenen voor het budget van 45 miljoen euro, krijgen meer technische vrijheden dan teams die meer willen uitgeven dan de limiet.
De rode bolides van Ferrari rijden al sinds de eerste Formule 1-race in 1950 mee en behaalden vele wereldtitels. Dit seizoen verloopt tot dusver rampzalig voor de Italiaanse renstal. De coureurs Felipe Massa en Kimi Räikkönen vergaarden ieder slechts drie punten in vijf Grand Prix'.
Toyota en Red Bull verklaarden eerder ook al dat ze met de nieuwe regels niet door willen gaan in de Formule 1.
De FIA wil voor 29 mei van de teams weten of ze ook komend seizoen aan het WK willen deelnemen en wat ze vinden van het voorgestelde budgetplafond.
Max Mosley, hoofd van de internationale automobielfederatie FIA, was gisteren niet onder de indruk van de harde woorden van Ferrarikant. "Het zou heel, heel erg zijn Ferrari te verliezen. Het is de nationale ploeg van Italië, maar de sport kan zonder Ferrari ook overleven", aldus de Brit.
Bernie Ecclestone, de eigenaar van de commerciële rechten van de Formule 1, liet afgelopen weekeinde echter weten het vertrek van de Italiaanse renstal niet te laten gebeuren. "Formule 1 is Ferrari en Ferrari is Formule 1", zei hij.
Ook Renault dreigt volgend seizoen uit de Formule 1 te stappen, als de internationale autosportfederatie FIA zijn plannen voor een budgetplafond doorzet. De Franse renstal met de Nederlandse bank ING als hoofdsponsor gaf vandaag een verklaring uit. "Als de regels van de FIA niet worden herzien, hebben we geen andere keus dan ons aan het einde van dit seizoen terug te trekken uit het wereldkampioenschap Formule 1", zei teambaas Flavio Briatore.
Renault ergert zich aan het 'eigengereide' gedrag van de FIA, die onlangs het voorstel lanceerde om een budgetlimiet van 45 miljoen euro per seizoen in te stellen. Formule 1-teams die tekenen voor dat bedrag, krijgen meer technische vrijheden dan teams die meer willen uitgeven dan de limiet.
"Er is frustratie over het feit dat de FIA de kostenbesparingen die de teams, verenigd in de FOTA, gezamenlijk hebben voorgesteld, volkomen heeft genegeerd", aldus Renault in de verklaring. "Wij willen benadrukken dat de Formule 1-teams hun voorstellen zorgvuldig hebben voorbereid en hetzelfde doel dienen als de FIA, namelijk een betere balans tussen uitgaven en inkomsten."

Het bugetplafond zorgt volgens Ferrari en Renault voor onduidelijke regels en een tweedeling in het deelnemersveld. "We weigeren regels te aanvaarden die niet in overleg met de betrokken partijen zijn genomen, maar eenzijdig door de FIA worden opgelegd", zei Briatore.
Voorzitter Max Mosley van de FIA toonde zich tot dusver nog niet erg onder de indruk van de dreigementen. De Brit ziet wel in dat hij snel met de boze teams om de tafel moet gaan. Niet alleen Ferrari en Renault zijn namelijk fel gekant tegen de budgetlimiet, ook Red Bull en Toyota moeten er niets van hebben. Het zijn niet toevallig de grote teams, die jaarlijks honderden miljoenen euro's spenderen aan de bouw en ontwikkeling van de snelle wagens.

## Hiddink treft Maradona

MOSKOU — De bondscoaches Guus Hiddink (Rusland) en Diego Maradona (Argentinië) nemen het op 12 augustus in Moskou tegen elkaar op. De Russische voetbalbond maakte gisteren bekend dat de twee landen die dag tegen elkaar oefenen ter voorbereiding op hun duels in de kwalificatie voor het wereldkampioenschap.

Volgens de Russische bond heeft Argentinië beloofd met de sterkst mogelijke ploeg te zullen aantreden. De exacte locatie voor het duel is nog niet bekend. De bond twijfelt nog tussen het Loezjniki-stadion, dat plaats biedt aan 83.000 toeschouwers, en het onderkomen van Lokomotiv Moskou.
Daar passen 'slechts' 28.000 fans in.
De ploeg van Hiddink speelt in september WK-kwalificatieduels tegen Liechtenstein en Wales.

## Olympique nog strijdbaar

**LYON — Olympique Lyon doet nog mee in de strijd om de Franse voetbaltitel. De ploeg greep de laatste kans door gisteren de thuiswedstrijd tegen Nantes met 3-0 te winnen.**

Door de zege naderde de kampioen van de laatste zeven seizoenen de koplopers Olympique Marseille en Bordeaux tot vier punten. Marseille en Bordeaux kwamen tijdens de 35e speelronde vandaag pas in actie.
Jean Makoun was gisteren de grote man aan de kant van Lyon, met treffers in de 7e en 35e minuut. Anthony Mounier zorgde voor het slotakkoord in de 79e minuut.

# Adriaanse en Rijkaard bedanken

**AMSTERDAM — Co Adriaanse en Frank Rijkaard volgen Marco van Basten niet op bij Ajax. Beide coaches hebben de leiding van de Amsterdamse club laten weten dat ze andere toekomstplannen hebben.**

Adriaanse vertrekt aan het einde van het seizoen bij Red Bull Salzburg. Hij wil zich vervolgens in alle rust beraden over een mogelijk nieuwe baan. Frank Rijkaard geeft volgens zijn zaakwaarnemer Perry Overeem de voorkeur aan een buitenlands avontuur. "Hij wil weer bij een buitenlandse club aan de slag." Adriaanse was al als hoofd opleidingen en hoofdtrainer bij Ajax actief. Rijkaard debuteerde als speler bij Ajax.

Hij sloot zijn succesvolle loopbaan met de winst van de Champions League ook af in de hoofdstad. Adriaanse en Rijkaard, geboren Amsterdammers, stonden op een lijst met namen van mogelijke opvolgers van de vorige week opgestapte Van Basten. Algemeen directeur Rik van den Boog wilde zo snel mogelijk duidelijkheid of de bewuste coaches ook interesse in Ajax hadden.
Van den Boog benadrukte eerder dat de jonge selectie van Ajax behoefte heeft aan een 'opvoeder'. Hij wil zo snel mogelijk duidelijkheid over wie op 22 juni tijdens de eerste training voor de groep staat. Van de bekende Nederlandse trainers is Ronald Koeman beschikbaar. De coach stelde vorige week dat hij een aanbieding van Ajax serieus zou overwegen. Onder Koeman won de Amsterdamse club vijf jaar geleden voor het laatst de landstitel.
Ajax kan ook voor een buitenlandse kandidaat kiezen. Directeur Van den Boog noemde het wel belangrijk dat de nieuwe trainer bekend is met de Amsterdamse club.
Michael Laudrup werd vorige maand ontslagen bij Spartak Moskou. Morten Olsen volgde in 1997 Louis van Gaal bij Ajax op. Ajax kan de opvolger van Van Basten ook nog in eigen huis zoeken. Technisch manager Danny Blind werkte al als hoofdtrainer bij Ajax. Frank de Boer (A1) en John van 't Schip (assistent van Van Basten) staan ook nog onder contract in Amsterdam.

# Di Luca wint in Giro

Foto: Damien Meyer / AFP

*Di Luca op het moment dat hij over de finish komt.*

**SAN MARTINO DI CASTROZZA — Danilo Di Luca heeft gisteren de vierde etappe van de Ronde van Italië gewonnen.**

Met de finish bergop in San Martino di Castrozza, na 162 kilometer, won de Italiaanse wielrenner de sprint van een grote groep. Di Luca zegevierde voor zijn landgenoten Stefano Garzelli en Franco Pellizotti. De leiderstruiging van Di Luca's land- en ploeggenoot Alessandro Petacchi over naar de Zweed Thomas Lövkvist. Hij staat in het klassement 2 seconden voor op Di Luca. Van de favorieten voor de eindwinst finishten onder anderen Levi Leipheimer, Denis Mentsjov en Ivan Basso in de eerste groep. De Amerikaan Lance Armstrong verloor in de slotfase wat tijd, maar staat nog wel zesde in het klassement, op 28 tellen van Lövkvist.

# Van Gaal naar Bayern München

Foto: Ed Oudenaarden / AFP

*Louis van Gaal (r) hier met AZ-directeur Dirk Scheringa tijdens de wedstrijd tegen Heerenveen in Alkmaar afgelopen zondag.*

ALKMAAR — Het hing al enige tijd in de lucht, maar Louis van Gaal is volgend seizoen trainer van Bayern München. De succesvolle coach had eerder zelf al een akkoord bereikt met de Duitse club. Landskampioen AZ laat Van Gaal gaan.

Voor hoeveel seizoenen Van Gaal heeft getekend bij de Zuid-Duitsers is niet bekend. Van Gaal is vier jaar in dienst geweest bij AZ en heeft in die periode pieken en dalen meegemaakt. Vooral het tweede jaar ging crescendo met de ploeg. Met attractief voetbal deed AZ tot aan de bizarre slotdag mee om de prijzen. Op de slotdag moest gewonnen worden om kampioen te worden, maar die missie faalde jammerlijk. PSV werd kampioen. In zijn tweede seizoen kwam de sleet erop. Ondanks alle pogingen het team weer aan de gang te krijgen, moest AZ genoegen nemen met een schamele elfde plaats. Tijdens het seizoen stelde hij zelfs zijn positie ter discussie, maar de spelers drongen er bij hem op aan toch aan te blijven. En dat was niet zonder resultaat, want de club werd dit seizoen kampioen.

# Top drie Duitsland foutloos

**MÜNCHEN — Twee wedstrijden voor het einde is de spanning in de Duitse voetbalcompetitie om te snijden. De top drie maakte gisteravond geen fout. Lijstaanvoerder VfL Wolfsburg won met 3-0 van Borussia Dortmund. Bayern München bleef in punten op gelijke hoogte door Bayer Leverkusen met een nederlaag naar huis te sturen, ook 3-0.**

Nummer drie Hertha BSC maakte uit bij 1. FC Köln geen fout (2-1) en wacht met een punt achterstand op een fout van Wolfsburg en Bayern München. De ook nog kansrijke nummer vier VfB Stuttgart gaat vandaag op bezoek bij Schalke 04. Onderin verloor de nummer laatst Karlsruher SC met 2-3 van Hannover 96, waardoor degradatie voor Karlsruher SC heel dichtbij is gekomen.

Koploper Wolfsburg dankte de zege gisteren weer eens aan het trefzekere spitsenduo Edin Dzeko en Grafite. Dzeko zorgde tegen Dortmund na een kwartier voor de 1-0, Grafite kort na de pauze met zijn 24e competitietreffer voor de 2-0. Dzeko maakte er later nog 3-0 van, zijn 22e van het seizoen.

Bayern München, waar met smart op Louis van Gaal wordt gewacht, kwam tegen Bayer Leverkusen pas in de tweede helft op gang. De Italiaan Luca Toni brak kort na de rust de ban. Daarna zorgden Franck Ribéry en Lukas Podolski voor de ruime zege.
Wolfsburg stuit in de laatste speelronden nog op Hannover 96 (uit) en Werder Bremen (thuis). Bayern München speelt nog tegen Hoffenheim (uit) en VfB Stuttgart (thuis).
Nummer drie Hertha neemt het nog op tegen Schalke 04 (thuis) en het bijna gedegradeerde Karlsruher SC (thuis). Gisteren had Hertha het lastig bij Köln. De ploeg uit Berlijn kwam door Cicero vlak voor de rust op 0-1. Patrick Ebert zorgde met de 2-0 voor verlossing aan Hertha-zijde. In blessuretijd deed Köln nog wat terug.

# Ter Horst wil bezuinigen op aspirant-agenten

**DEN HAAG — Minister Guusje ter Horst van Binnenlandse Zaken wil bezuinigen op de politie, maar dat gaat niet ten koste van blauw op straat. Dat liet een woordvoerder van Ter Horst vandaag weten.**

Er worden minder aspirant-agenten dan voorzien aangenomen, namelijk duizend in plaats van tweeduizend per jaar. Daarmee is een bezuiniging van 190 miljoen euro per jaar gemoeid.
Volgens de zegsman wil Ter Horst door samenwerking en efficiënte bedrijfsvoering bezuinigen. “Er komen minder agenten achter het bureau.”
Het totale aantal agenten zal volgens de woordvoerder wel iets minder stijgen. “In 2014 moet de sterkte op ruim 52.000 agenten liggen”, zei de woordvoerder. De minister wil niet tornen aan de politie-cao. De loonsverhogingen daarin zijn volgens de woordvoerder verdiend. De korpsbeheerders mogen met alternatieve voorstellen komen.
De korpsbeheerders bereiden volgens een zegsman voorstellen voor, maar hij wilde daar niet op vooruitlopen.
De Nederlandse Politiebond (NPB) heeft geen goed woord over voor de bezuinigingsplannen. Ter Horst zou ‘als geen ander moeten beseffen’ dat een drastische vermindering van het aantal opleidingsplaatsen op korte termijn tot grote extra capaciteitsproblemen gaat leiden, denkt de bond.
De NPB vreest en voorziet een onaanvaardbare werkdruk bij de politie. Bovendien komt de veiligheid van de individuele agent in het geding, meent de bond. Agenten zullen vaker alleen de straat op worden gestuurd. De politie moet het maar zien te rooien, zonder dat Den Haag erbij zegt welke taken op een lager pitje zullen worden gezet, vindt de NPB. Die verantwoordelijkheid komt daardoor in veel gevallen op de rug van individuele politieambtenaren terecht.
NPB-voorzitter Han Busker vindt het een grof schandaal. “Het moment van keuzes maken is nu echt aangebroken. Daar hoort dan ook bij dat korpsleidingen ‘nee’ moeten durven verkopen. Leiderschap, dat is wat we nodig hebben in deze financieel lastige tijd.”

## Oppositie fel tegen

De oppositie in de Tweede Kamer is fel gekant tegen het plan van minister Ter Horst. SP, VVD en PVV vinden het onacceptabel dat er minder agenten in opleiding zouden komen en waarschuwen dat zo’n bezuinigingsmaatregel leidt tot minder blauw op straat.
“De minister heeft beloofd dat bezuinigingen niet ten koste zouden gaan van blauw op straat en dat gebeurt nu wel”, reageerde SP’er Ronald van Raak vandaag. VVD-leider Mark Rutte zal ‘niet rusten voordat dit belachelijke plan van tafel is’. Tweede Kamerlid Hero Brinkman (PVV) concludeert dat de politiekorpsen door de voorgestelde maatregel de komende jaren elk zo’n honderd agenten moeten inleveren. Tegelijkertijd kampen de korpsen met een uitstroom van agenten die met pensioen gaan. “Zo breng je de veiligheid van de individuele politieman op straat in gevaar.”
De oppositiepartijen willen snel een debat met minister Ter Horst over de bezuinigingsplannen, die 190 miljoen euro per jaar moeten opleveren. De regeringspartijen CDA en PvdA willen eerst meer duidelijkheid over de plannen die vandaag naar buiten kwamen.

# Mbo’ers gevolgd uit vrees voor werkloosheid

**DEN HAAG — De toekomstplannen van eindexamenleerlingen van het mbo moeten de komende vier weken worden geregistreerd, inclusief hun bereikbaarheidsgegevens om te voorkomen dat ze langdurig werkloos thuis komen te zitten.**

Dat is de ‘eerste klap’ die nodig is om een sterk stijgende jeugdwerkloosheid te voorkomen met de economische crisis.
Dat staat in het advies ‘Tegen de stroom in’ van Hans de Boer dat hij vandaag heeft gepresenteerd aan het kabinet voor een actieplan tegen de jeugdwerkloosheid. Volgens de oud-voorzitter van ondernemersorganisatie MKB-Nederland en tevens ex-aanvoerder van de Taskforce Jeugdwerkloosheid dreigen jongeren zwaar getroffen te worden door de crisis.
Vooral bij jongeren die de school gaan verlaten, is het volgens De Boer riskant om ze uit het oog te verliezen. “Niet dat het om probleemjongeren gaat, maar ze hebben gewoon de pech met deze crisis op de arbeidsmarkt te komen.” Hij wijst op verwachtingen dat de werkloosheid onder jongeren tot 27 zal oplopen van ongeveer 80.000 tot circa 150.000 werklozen.
Docenten en decanen in het mbo-onderwijs moeten volgens De Boer met hun eindexamenleerlingen in gesprek over werk en/of vervolgopleiding. De registratie van bereikbaarheidsgegevens stelt de scholen vervolgens in staat om circa een half jaar later, in oktober, met de oud-leerlingen contact op te nemen.
Jongeren die niet werken en geen onderwijs volgen, moeten terug in de schoolbanken of aan een (leer)baan worden geholpen. Zelfs in een recessie ontstaan er volgens De Boer jaarlijks nog 1 miljoen vacatures. Een offensief om vraag en aanbod op de arbeidsmarkt beter op elkaar af te stemmen zou onder meer met een nieuw Actieteam Jeugdwerkloosheid opgezet kunnen worden.
Ook is geld volgens De Boer geen probleem. Het kabinet heeft in het crisispakket 250 miljoen euro uitgetrokken voor de strijd tegen de jeugdwerkloosheid de komende jaren.

Verder is De Boer blij met het akkoord van werkgevers en vakbonden om schoolverlaters die na drie maanden nog werkloos zijn, een werk- of opleidingsplek aan te bieden. Er zijn 25.000 leerbanen toegezegd. De jongeren verdienen hiermee iets meer dan een uitkering en de werkgever krijgt de helft vergoed via loonkostensubsidies.

# OM beloont tip die leidt naar ontsnapte crimineel

**AMSTERDAM — Het Openbaar Ministerie looft een beloning van 5000 euro uit voor tips die leiden tot de aanhouding van de vorig jaar ontsnapte Gwenette Martha.**

In een uitzending van *Opsporing verzocht* werd gisteravond aandacht geschonken aan de Amsterdammer van vermoedelijk Antilliaanse afkomst.
Op maandag 12 mei 2008 ontsnapte Martha uit de gevangenis De Zuyderbos in Heerhugowaard.

Hij werd door de rechtbank in Amsterdam veroordeeld tot zeven jaar gevangenisstraf voor onder meer witwassen, handel in drugs, vuurwapenbezit en zware mishandeling.
Hij heeft slechts een jaar in detentie doorgebracht. Volgens justitie is het goed mogelijk dat de 35-jarige Martha onder een valse naam en met een veranderd uiterlijk in het buitenland verblijft, bijvoorbeeld in Spanje, Marokko, Dubai, Curaçao of Engeland.
De politie waarschuwt dat Martha zeer gewelddadig en vuurwapengevaarlijk is.

# Prinses Máxima vond prijsuitreiking lastig

**DEN HAAG — Prinses Máxima vond het na het drama op Koninginnedag lastig de jaarlijkse prijzen van het Oranje Fonds uit te reiken. “De laatste twaalf dagen was het moeilijk te denken aan een feestelijk moment”, zei ze bij de uitreiking van de Appeltjes van Oranje in Paleis Noordeinde in Den Haag.**

Ze kon zich wel enthousiast maken voor de ceremonie ‘als je bedenkt wat de projecten van het Oranje Fonds voor anderen kunnen betekenen’, zei de prinses in haar eerste toespraak na de aanslag in Apeldoorn. Máxima reikte drie Appeltjes van Oranje uit aan projecten die zich inzetten voor structurele ontmoetingen tussen verschillende groepen in de samenleving.
De prinses is beschermvrouwe van het Oranje Fonds, met 22 miljoen aan jaarlijkse bestedingen het grootste fonds op sociaal gebied in Nederland. De drie prijzen gingen naar de Ruilwinkel in Goes, het project Levensboeken van de stichting HOF Promotie Haags Vrijwilligerswerk in Den Haag en stichting Project op Bonaire. Máxima merkte op dat de ruim 1700 sociale initiatieven die door het Oranje Fonds worden ondersteund, veel voor elkaar krijgen om een betrokken samenleving te bevorderen.

“Als ik projecten bezoek, kom ik mensen tegen die niet willen geloven in het verhaal van druppels op gloeiende platen”, vertelde de prinses. “Is het een druppel op een gloeiende plaat als iemand die al heel lang eenzaam is, weer opbloeit door het contact met andere mensen? Nee, dat is voor die persoon een wereld van verschil.” Al die kleine druppels samen ‘kunnen zelfs een steen uithollen’, vond Máxima. “Klein beginnen. Maar uiteindelijk samen een groot verschil maken. Dat is de filosofie van het Oranje Fonds.”

Foto: Ruben Timman

*Prinses Máxima maakt kennis met Stichting Project Bonaire. Rechts op de foto de 14-jarige Valerie Winklaar en Riginaldo Gustina.*

# ‘Wolfsen zette hoofdredacteur AD niet onder druk’

**UTRECHT — Burgemeester Aleid Wolfsen van Utrecht heeft de redactie van het Algemeen Dagblad/Utrechts Nieuwsblad niet onder druk gezet om een artikel over zijn pensionkostenregeling uit de krant te houden.**

Dat concluderen twee redacteuren van het *Algemeen Dagblad* die de kwestie onderzochten, zo meldde de krant vandaag.
Wolfsen hield de publicatie van een artikel over hetzelfde onderwerp in huis-aan-huisblad Ons Utrecht wel tegen. Deze krant werd herdrukt door de uitgever. Later werd bekend dat de burgemeester ook met Utrechts Nieuwsblad-hoofdredacteur Arjeh Kalmann contact had gehad over de inhoud van het pensionkostenartikel.
Volgens het onderzoek van de AD-redacteuren heeft Wolfsen zich ‘buitengewoon fel uitgelaten’ tegenover Kalmann, maar is het artikel op journalistieke gronden niet in de krant verschenen. Wolfsen zou er geen invloed op hebben gehad.

# Politieke steun voor homo-statement Gordon

**MOSKOU — Zanger Gordon heeft gisteren steun gekregen van minister Ronald Plasterk (Media, Homo-emancipatie) in zijn strijd voor rechten van homo’s in Rusland.**

Ook Tweede Kamerlid Boris van der Ham (D66) staat sympathiek tegenover het statement van Gordon, die met De Toppers deelneemt aan het Eurovisiesongfestival in de Russische hoofdstad Moskou. Gordon vreest dat een geplande homodemonstratie (Gay Pride) komende zaterdag in Moskou uit de hand kan lopen. Eerder gebeurde dat ook al toen anti-homoactivisten erop los sloegen terwijl de politie niets deed. Gordon wil met zijn statement voorkomen dat zich opnieuw zo’n situatie voordoet.
De Toppers moeten morgen strijden voor een plaats in de finale van het songfestival. Die eindronde heeft plaats op zaterdag. De Gay Pride Moskou is op zaterdagmiddag. Als die demonstratie onverkwikkelijk verloopt en er weer klappen vallen, dan zal Gordon niet optreden. Als De Toppers de eindronde niet halen, dan zal hij meelopen in de Gay Pride.
Plasterk kan zich helemaal vinden in de opstelling van de Amsterdamse artiest. “Heel Nederland staat achter je”, zei hij gisteren in *RTL Boulevard*. Hij beloofde bovendien de kwestie binnenkort aan te kaarten met een Russische functionaris.
Eerder op de dag besprak de PvdA-bewindsman de kwestie in de Tweede Kamer. Hij meldde dat de NOS, die verantwoordelijk is voor de Nederlandse inzending, overweegt om De Toppers niet te laten optreden als de geplande demonstratie op zaterdag uit de hand loopt. Gordon wordt overigens in zijn opstelling ook gesteund door de andere leden van De Toppers: Jeroen van der Boom en René Froger.
“Ik ben blij met de bijval van de minister”, zei Gordon in Boulevard. “Eigenlijk ben ik hier in Moskou bezig met een liedjesfestijn, maar ik moet deze actie wel doen. Vooraf heb ik het niet besproken met de andere Toppers, maar die staan 100 procent achter me. In Nederland ben ik als homo vrij, maar hier ben ik vogelvrij.”

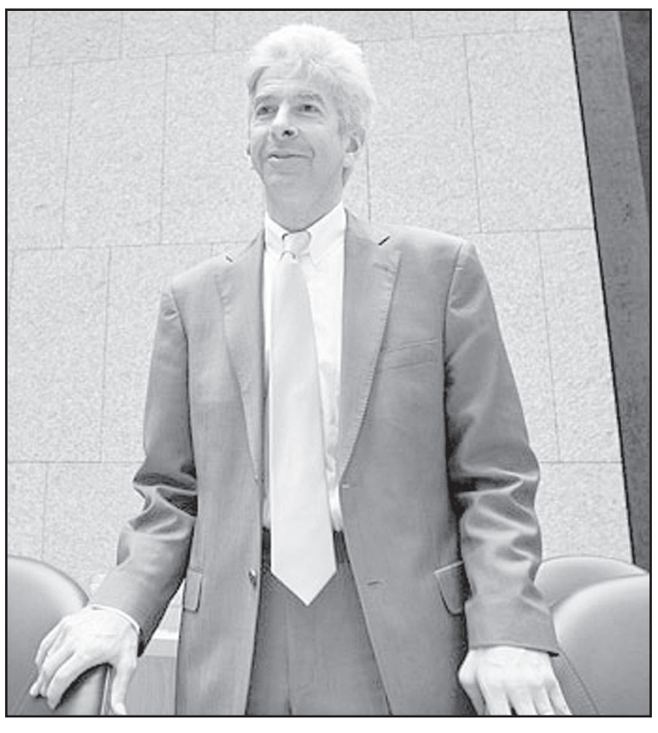


Foto: DAG

*Minister Ronald Plasterk steunde de Nederlandse zanger Gordon gisteren in zijn strijd voor de rechten van homo’s in Rusland.*

## Website publiceert tarieven advocaten

AMSTERDAM — De website Advocatenoverzicht.nl publiceert met ingang van vandaag de uurtarieven van advocaten. Wie op zoek is naar een advocaat, kan op de site gericht zoeken naar specialisten op bepaalde juridische terreinen.

Advocaten moeten zich laten registreren op de site. Vooralsnog hebben lang niet alle ingeschreven advocaten hun tarieven vermeld. Uurtarieven kunnen sterk verschillen. Bekende advocaten als Gerard Spong rekenen 400 euro per uur. Een groot aantal advocaten hanteert uurprijzen die schommelen tussen 100 en 200 euro.
Advocaten in de Randstad zijn doorgaans duurder dan hun collega’s in de rest van het land. Advocaten die zich op de zakelijke markt richten, hanteren tarieven die 35 procent hoger liggen dan die van advocaten met specialismen voor particulieren.
De nieuwe advocatensite is een project van DGN Publishers, dat eerder vergelijkbare sites voor het notariaat en de zorg in het leven riep.
Staatssecretaris Nebahat Albayrak van Justitie neemt vandaag het onderzoeksrapoort in ontvangst en lanceert de advocatensite officieel.

# Politie waarschuwt met voetjes voor inbraak

LEIDERDORP — “Deze schoenafdruk had van een insluiper kunnen zijn.” Met die tekst, gedrukt op een papieren voet, waarschuwt de politie Hollands Midden voor insluipers. Alleen in huizen waar inbrekers makkelijk kunnen binnenkomen, bijvoorbeeld omdat er een raam openstaat, vinden de bewoners een voetje. Dat heeft de politie vandaag laten weten. Aanleiding voor de campagne is een stijging van het aantal woninginbraken de eerste drie maanden van dit jaar. Later neemt de politie contact op met de bewoners om uitleg te geven over het voetje. In de regio’s Amsterdam-Amstelland en Kennemerland had de politie al succes met soortgelijke campagnes.

Bron: Politie.nl

# Amsterdam wil Bibob-wet laten aanpassen

AMSTERDAM — Amsterdam wil de wet Bibob laten aanpassen. Dat staat in het rapport ‘Vijf jaar Bibob in Amsterdam’, dat vandaag is gepresenteerd. De gemeente loopt tegen diverse knelpunten aan, als ze wil controleren of ondernemingen in de stad hun vergunning voor criminele doeleinden gebruiken.

Amsterdam constateert onder meer dat de wet extra administratieve lasten meebrengt en betreurt het dat ze niet de mogelijkheid heeft tijdens een Bibob-procedure op punten een actueel aanvullend of verkort landelijk advies te krijgen. Het Landelijk Bureau Bibob moet in zo’n geval een geheel nieuw onderzoek beginnen. Dat kost veel tijd, stelt de gemeente.
De gemeente heeft het Rijk verder gevraagd de wet zo aan te passen dat de ondernemer moet kunnen beschikken over het advies van het landelijk bureau.
De Amsterdamse stadsdelen hebben de afgelopen vijf jaar aanvragen of verlengingen van vergunningen behandeld van ongeveer 4400 ondernemingen in de horeca-, prostitutie- en speelautomatenhallenbranche. In totaal 67 bedrijven kregen slecht nieuws te horen; bij 59 ondernemingen werd de vergunning geweigerd en in acht gevallen werd zij ingetrokken. De gemeente heeft het idee dat de wet ook een preventieve werking heeft, zo staat in het rapport. Sommige ondernemers hebben daardoor de aanvraag voor een vergunning ingetrokken of zijn zelfs uit hun bedrijf gestapt.

## Wet-Bibob

Gemeenten kunnen horeca- of seksondernemers die een vergunning aanvragen, sinds 2003 laten screenen door het bureau Bibob. Dat kijkt op basis van gegevens van justitie en de Belastingdienst of zij hun licentie mogelijk misbruiken voor criminele praktijken. In dat geval wordt de vergunning geweigerd.

# ING ziet nog geen herstel

*De beurzen in Europa gingen na een hogere opening al snel omlaag, onder andere door tegenvallende kwartaalcijfers van ING.*

**AMSTERDAM — Bankverzekeraar ING maakte vandaag op de beurs een koersval na tegenvallende eerstekwartaalcijfers. Topman Jan Hommen van ING ziet nog geen licht aan het einde van de tunnel. "Dit jaar blijft uitdagend door de volatiele markten en de onzekere economische omstandigheden", aldus Hommen in een toelichting.**

Zoals verwacht leed ING een verlies in het afgelopen eerste kwartaal. Het nettoverlies kwam uit op bijna 800 miljoen euro, tegen een winst van 1,54 miljard euro in dezelfde periode een jaar geleden. In het laatste kwartaal van vorig jaar boekte ING een verlies van 3,7 miljard euro.

Analisten gepolst door persbureau *Reuters* hadden in doorsnee gerekend op een verlies van 450 miljoen euro in het afgelopen kwartaal. Vooral de verzekeringstak deed het minder goed dan verwacht.

Het aandeel ING, dat het afgelopen jaar bijna 70 procent van zijn waarde verloor, maakte een smak op de beurs. Rond half twee stond het aandeel 11 procent lager op 6,90 euro. De laatste weken zat het aandeel juist in de lift. Analisten noemden de resultaten onder meer een 'grote teleurstelling'.
Volgens analist Paul Beijsens van zakenbank Theodoor Gilissen geven de cijfers een gemengd beeld. "De verzekeringstak is hard geraakt door hogere afschrijvingen op beleggingen. Van de andere kant heeft het bankbedrijf, en met name de zakenbank, een stuk beter gepresteerd."
Analist Maarten Altena van SNS Securities wijst op de overeenkomsten die ING met de staat heeft. ING kreeg vorig jaar een kapitaalinjectie van 10 miljard euro van de overheid. Eind januari schoot de staat nogmaals te hulp.
"De laatste overeenkomst is tijdelijk goedgekeurd", aldus Altena. "ING moet extra geld aantrekken als de definitieve goedkeuring niet doorgaat."
De analist stelt verder dat de voorwaarden voor de eerste overeenkomst niet gunstig zijn. "Het is aan de dure kant en ze kunnen niet vervroegd aflossen." In een toelichting zei topman Jan Hommen dat hij nog steeds probeert betere voorwaarden te krijgen voor de lening.
Hommen zei verder dat het eerste kwartaal, waarin de crisis oversloeg van de financiële markten naar andere sectoren, moeilijk was. "Onze eerste prioriteit is nu kosten en risico te reduceren om weer aan te sterken", aldus Hommen.

ING kondigde in januari aan zevenduizend banen te schrappen. Eind maart zijn daarvan al ruim vijfduizend arbeidsplaatsen verdwenen, aldus ING vandaag. Het concern ligt naar eigen zeggen op schema met het snijden in de kosten. ING wil op jaarbasis 1 miljard euro besparen.
De komende jaren wil ING tussen de tien en vijftien bedrijfsonderdelen verkopen en daarmee rond de 7 miljard euro ophalen. Hommen zei desgevraagd dat er veel belangstelling was van potentiële kopers. De topman, die begin januari Michel Tilmant opvolgde, herhaalde dat ING geen haast heeft met de verkoop.

## EURO

### Herstel

AMSTERDAM — De beurs in Amsterdam liet in de loop van de ochtendhandel herstel zien van de verliezen van eerder op de dag. De AEX profiteerde van de hogere koersen van de zwaargewichten ArcelorMittal en Shell en het aandeel Unilever. Daarmee werd het koersverlies van ING en Aegon gecompenseerd. Ook elders in Europa toonden de beurzen herstel.
De AEX-index noteerde een halfuur voor het middaguur een winst van 1,44 punten ofwel 0,6 procent op 256,77 punten. De MidKap-index voor het middensegment noteerde 0,5 procent hoger op 356,20 punten. De beurzen in Frankfurt en Parijs gingen 0,2 tot 0,5 procent omhoog. Londen bleef achter met een verlies van 0,2 procent.
De beurzen in Europa gingen na een hogere opening al snel omlaag, onder druk van de financiële waarden. Dat kwam vooral door tegenvallende kwartaalcijfers van bankverzekeraar ING. ING leed een verlies van bijna 800 miljoen euro, terwijl analisten hadden gerekend op een verlies van 451 miljoen euro. Het aandeel stond 5,3 procent lager. Aegon daalde 3,5 procent. De verzekeraar publiceert morgen de kwartaalcijfers.
De euro noteerde op 1,3690 dollar. Bij het slot van de Europese beurzen gisteren stond de Europese munt nog op 1,3640 dollar.

## TOKIO

### Winst

TOKIO — De beurs in Tokio is vandaag met winst gesloten, geholpen door forse koerswinsten voor Olympus en Nissan. Zij kwamen met beter dan verwachte vooruitzichten. Hitachi moest flink terrein prijsgeven na een teleurstellende prognose voor dit boekjaar.
De Nikkei-index won 41,88 punten ofwel 0,5 procent tot 9340,49 punten. Dat is dicht bij het hoogste niveau in zes maanden dat maandag werd neergezet. Elders in het Verre Oosten was het beeld wisselend. De Kospi in Seoul won 0,8 procent, terwijl de beurs in Sydney 0,5 procent verloor. De beurs in Hongkong stond 0,7 procent hoger in de middaghandel. Olympus, producent van onder meer camera's, won 12,8 procent. Het bedrijf denkt dit boekjaar weer winst te boeken, terwijl analisten dachten dat verlies zou worden geleden. Nissan sprong 6,3 procent omhoog. De autofabrikant rekent voor dit boekjaar op een verlies dat kleiner uitvalt dan de markt had verwacht. Hitachi dook 10,8 procent omlaag. Het Japanse elektronicaconcern verwacht dit jaar een veel groter verlies te zullen lijden dan eerder werd gevreesd.

## WALL STREET

### Omlaag

NEW YORK — De beurzen in New York zijn vandaag met stevige verliezen geopend. De beleggers op Wall Street deden een stap terug na tegenvallende cijfers over de detailhandelsverkopen in de Verenigde Staten. Chipfabrikant Intel stond in de belangstelling na een recordboete voor het bedrijf van de Europese Commissie.
De Dow-Jonesindex van dertig hoofdfondsen ging kort na de opening 1,6 procent omlaag tot 8336 punten. De breder geörienteerde S&P 500-index zakte 1,7 procent tot 892 punten. De door technologiefondsen gedomineerde Nasdaq verloor 1,2 procent tot 1695 punten.
De Amerikaanse detailhandelsverkopen daalden in april met 0,4 procent, de tweede maandelijkse daling op rij. Analisten dachten dat de verkopen gelijk zouden blijven vergeleken met een maand eerder. De consumentenbestedingen zijn goed voor twee derde van de Amerikaanse economie.

# Kroes bestraft Intel

*Vervolg van pagina 1*

Volgens Kroes heeft Intel 'miljoenen Europese consumenten benadeeld'. Door de oneerlijke concurrentie waaraan Intel zich schuldig heeft gemaakt, werd 'de vrije keuze van de consumenten beperkt', stelde de Nederlandse eurocommissaris.

De praktijken vonden volgens Kroes plaats tussen 2002 en 2007. Intel betaalde de grootste computerfabrikanten in de wereld, waaronder Dell, Hewlett-Packard en Acer. Voor zover er nog steeds illegale praktijken plaatshebben, moet Intel daar onmiddellijk mee ophouden, zei Kroes. De Europese Commissie zal daarop toezien.
Volgens Kroes is de boete aan Intel 'de hoogte uit de geschiedenis van de Europese Commissie'. "Dit is een signaal dat het ons menens is", verklaarde ze. De hoogste boete die Brussel tot dusver had opgelegd, bedroeg 899 miljoen euro. Softwaregigant Microsoft moest dat bedrag vorig jaar betalen voor marktmisbruik.
De boete voor Intel komt overeen met ruim 4 procent van de jaaromzet van het Amerikaanse concern vorig jaar. De Europese Commissie mag een boete van maximaal 10 procent van de omzet opleggen.
AMD diende zijn eerste klacht in 2000 in. Het bedrijf is veel kleiner dan Intel. Tussen 2002 en 2007 had Intel volgens de Europese Commissie een wereldwijd marktaandeel van minstens 70 procent op de chipmarkt voor personal computers. AMD moest in 2007 op de been worden gehouden met financiële steun uit het Midden-Oosten.

## Intel in beroep

De Amerikaanse chipproducent gaat in beroep tegen de recordboete. "Intel tekent krachtig bezwaar aan tegen dit besluit. Wij geloven dat dit besluit verkeerd is en de realiteit van de sterk concurrerende markt voor computerchips negeert", zei topman Paul Otellini in een verklaring. Volgens Intel hebben de praktijken waarvoor het bedrijf is beboet, geen enkele schade toegebracht aan de consument. "Het natuurlijke resultaat van een concurrerende markt met maar twee grote leveranciers is dat als een onderneming een contract wint, de andere dat niet doet", stelde topman Otellini. Intel zegt nooit producten onder de kostprijs te verkopen.

## 3D-camera voor Xbox

**WASHINGTON — Het Amerikaanse softwareconcern Microsoft is bezig met de ontwikkeling van een camera waarmee via bewegingen spelletjes op de Xbox 360 kunnen worden gespeeld.**

Microsoft presenteert de camera mogelijk al op de gamesbeurs E3 volgende maand in Los Angeles, zo meldde *The Wall Street Journal* vandaag. Verkoop is niet voor volgend jaar voorzien, aldus de krant.
Het nieuwe speeltje is een antwoord van Microsoft op de populariteit van de Wii van concurrent Nintendo. De Wii maakt gebruik van sensoren om bewegingen van spelers te registreren en deze op te nemen in de spelletjes. Deze intuïtieve manier spelen is sterk in opmars en heeft het gamen vergemakkelijkt voor onervaren spelers.

Microsoft gebruikt volgens The Wall Street Journal 3D-technologie om de bewegingen beter te kunnen registreren dan camera's in het verleden voor spelcomputers deden. Sony heeft voor zijn Playstation 2 al eens, met gematigd succes, een camera op de markt gebracht.

## KBC opnieuw in problemen

**BUSSEL — De Belgische beursautoriteit CBFA heeft vandaag de handel in het aandeel KBC geschorst.**

De bankverzekeraar is in problemen geraakt door geruchten dat het bedrijf voor honderden miljoenen euro's zou moeten afschrijven wegens zogeheten rommelkredieten. Daardoor is het aandeel de afgelopen dagen met een kwart gedaald.
De Belgische overheid bekijkt of ze KBC opnieuw zal steunen. Eerder stak ze al enkele miljarden in de bankverzekeraar. De regering heeft nog geen knoop doorgehakt.

## 'Balansen geleidelijk gezonder'

**HILVERSUM — De balansen van de banken in Nederland worden geleidelijk gezonder. Dat zei de president van De Nederlandsche Bank, Nout Wellink, gisteren in het tv-programma *Pauw en Witteman*.**

"De balansen van de banken krimpen, maar worden geleidelijk gezonder", aldus Wellink. Naar zijn zeggen blijkt niet uit de statistieken van De Nederlandsche Bank dat banken op hun geld zitten en moeilijker aan bedrijven uitlenen. In januari en februari was er nog groei op jaarbasis van de kredietverlening. In maart liep die terug. Dat is volgens Wellink gewoon bij een economie die vertraagt.

Minister Maria van der Hoeven (Economische Zaken) hoeft wat hem betreft dan ook niet met de banken in gesprek hierover. Zij zei eerder op de dag dat zij de banken hierover wil aanspreken.

## Subsidie voor nieuwe auto

**MADRID — Spanje gaat de aanschaf van nieuwe auto's subsidiëren, zo heeft premier Jose Luis Zapatero gisteren aangekondigd.**

Hij wil Spaanse automobilisten die een nieuwe auto kopen, 2000 euro subsidie geven. De centrale overheid draagt 500 euro bij, de regionale regeringen eenzelfde bedrag. De auto-industrie legt de rest erbij.

In Spanje nam de verkoop van nieuwe auto's in de eerste vier maanden van dit jaar met 43 procent af vergeleken met dezelfde periode in 2008. Ook dat jaar liep de verkoop al 28 procent terug.

## OPEC: Minder vraag naar olie

WENEN — De organisatie van olieproducerende landen (OPEC) heeft de verwachting over de vraag naar olie in dit jaar opnieuw neerwaarts bijgesteld. Hoewel de olieprijzen de laatste weken een stijgende lijn laten zien, stelde het oliekartel vandaag in zijn maandelijks rapport een vermindering van de vraag met 2 miljoen vaten per dag te verwachten in 2009. Vorige maand was dat nog 1,37 miljoen per dag.

De OPEC stelt dat het met de wereldeconomie slechter gaat dan verwacht en dat heeft gevolgen voor de vraag naar energie. De organisatie vergadert eind deze maand in Wenen over de vraag of de productie beperkt moet worden om zo de prijzen op te krikken.

## Lufthansa dichtbij overname

KEULEN — De Duitse luchtvaartmaatschappij Lufthansa neemt zo goed als zeker de Oostenrijkse branchegenoot Austrian Airlines Group over. Het bod van 4,49 euro per aandeel ofwel 377 miljoen euro in totaal is door 85 procent van de aandeelhouders van Austrian geaccepteerd. Lufthansa wilde minimaal driekwart van de aandelen in handen krijgen.
Bestuurslid Peter Malanik van Austrian verwacht dat het overnameproces deze zomer kan worden voortgezet. Voor afronding van de transactie is goedkeuring nodig van de Europese Commissie op het gebied van staatssteun en het concurrentiebeding.
Lufthansa en de Oostenrijkse overheid tekenden in december vorig jaar al een akkoord voor de overname. Afgesproken werd dat de Duitse maatschappij het belang van de overheid in Austrian, bijna 42 procent, overnam. De Oostenrijkse regering zou in ruil daarvoor de schuld van Austrian van 500 miljoen euro overnemen. Deze vorm van staatssteun valt onder toezicht van de Europese Commissie.

Austrian Airlines Group bestaat uit de Oostenrijkse maatschappijen Austrian Airlines, Austrian Arrows en Lauda Air. De onderneming is, evenals Lufthansa, lid van het samenwerkingsverband Star Alliance. Daarin zitten onder meer ook Singapore Airlines en het Amerikaanse United.

## Meer mannen en jongeren werkloos

**DEN HAAG — De werkloosheid in Nederland is in het eerste kwartaal van dit jaar uitgekomen op 4,4 procent van de beroepsbevolking. Dit is hetzelfde percentage als een jaar eerder. Bij mannen en jongeren was de werkloosheid wel hoger dan in het eerste kwartaal van 2008. Dit blijkt uit vandaag gepubliceerde werkloosheidscijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS).**

In het eerste kwartaal was 4 procent van de mannen werkloos. Dat is 0,5 procentpunt hoger dan in het eerste kwartaal vorig jaar. Het is volgens het CBS voor het eerst in lange tijd dat meer mannen werkloos zijn.
Ook onder jongeren is de werkloosheid hoger. In het eerste kwartaal had 10,3 procent van de 15- tot 25-jarigen geen baan. Dat is ruim 1 procentpunt meer dan in hetzelfde kwartaal van vorig jaar.
Ook meer 25- tot 35-jarigen hadden geen baan. Bij deze groep begon de toename van de werkloosheid al in het laatste kwartaal van 2008. Bij 35-plussers was de werkloosheid lager dan een jaar eerder, aldus het CBS.
Van de vrouwen had 4,9 procent geen werk. Dat is ruim 0,5 procentpunt minder dan in dezelfde periode een jaar eerder. De werkloosheid van niet-westerse allochtonen was ook iets minder dan vorig jaar. Van deze groep zat 10,2 procent zonder werk, een afname van 0,3 procentpunt. De daling is echter kleiner dan in voorgaande jaren, aldus het CBS.

## NEW YORK

| | PREV. | 13-May |
|---|---|---|
| DOW JONES | 8469.11 | 8309.58 |
| S&P 500 | 908.35 | 890.02 |
| NASDAQ | 1715.92 | 1678.55 |
| RUSSELL 2000 | 495.18 | 480.14 |
| EAFE USD | 1267.39 | 1264.13 |
| SPDR TRUST SER 1 | 90.97 | 89.25 |
| DIAMONDS TRUST | 84.72 | 83.28 |
| S&P 500 INDEX | 908.35 | 890.02 |
| AMAZON.COM INC | 77.93 | 75.64 |
| AMERICAN EXPRESS | 25.45 | 24.42 |
| BIOGEN IDEC INC | 49.20 | 49.12 |
| CISCO SYSTEMS | 18.72 | 18.27 |
| CITIGROUP INC | 3.66 | 3.54 |
| WALT DISNEY CO | 24.32 | 23.53 |
| EBAY INC | 17.07 | 16.35 |
| ENZON PHARMACEUT | 6.05 | 6.10 |
| GENERAL ELECTRIC | 13.68 | 12.89 |
| GOOGLE INC-CL A | 399.01 | 393.30 |
| HEWLETT-PACKARD | 34.99 | 33.98 |
| HOME DEPOT INC | 24.64 | 24.80 |
| IBM | 103.94 | 101.57 |
| INTEL CORP | 15.21 | 15.14 |
| JOHNSON&JOHNSON | 55.00 | 55.40 |
| MEDTRONIC INC | 34.05 | 33.58 |
| MICROSOFT CORP | 19.89 | 19.79 |
| 3M CO | 59.53 | 57.52 |
| MOTOROLA INC | 6.07 | 5.74 |
| NVIDIA CORP | 8.98 | 8.54 |
| PFIZER INC | 14.93 | 15.37 |
| PROCTER & GAMBLE | 50.94 | 50.73 |
| QUALCOMM INC | 40.93 | 40.04 |
| ROYAL DUTCH-ADR | 49.63 | 49.77 |
| SCHLUMBERGER LTD | 55.75 | 53.91 |
| SPRINT NEXTEL CO | 5.33 | 5.12 |
| SYSCO CORP | 23.40 | 23.34 |
| TEXAS INSTRUMENT | 16.83 | 16.82 |
| TIME WARNER INC | 23.62 | 23.88 |
| VISA INC-CLASS A | 65.22 | 64.23 |
| YAHOO! INC | 15.10 | 14.62 |

| CURRENCIES | PREV. | 13-May |
|---|---|---|
| YEN/USD | 96.165 | 96.036 |
| USD/EUR | 1.361 | 1.360 |
| CAN/USD | 1.167 | 1.167 |

## AMSTERDAM

| | PREV. | 13-May |
|---|---|---|
| AEX | 255.33 | 249.92 |
| AEGON NV | 4.46 | 3.90 |
| AHOLD NV | 8.77 | 8.65 |
| AIR FRANCE-KLM | 9.97 | 9.38 |
| AKZO NOBEL | 32.60 | 31.66 |
| ASML HOLDING NV | 13.93 | 13.59 |
| CORIO NV | 36.45 | 34.30 |
| DANONE | 39.41 | 39.37 |
| DSM (KONIN) | 23.74 | 23.22 |
| FORTIS | 2.36 | 2.05 |
| HAL TRUST | 56.00 | 55.25 |
| HEINEKEN NV | 24.90 | 25.43 |
| ING GROEP NV-CVA | 7.80 | 6.93 |
| IMTECH NV | 12.78 | 12.60 |
| KPN (KONIN) NV | 9.43 | 9.71 |
| PHILIPS ELECTRON | 13.95 | 13.78 |
| REED ELSEVIER | 8.72 | 8.39 |
| REXEL SA | 6.30 | 6.00 |
| ROBECO NV | 16.62 | 16.54 |
| ROLINCO NV | 14.00 | 13.97 |
| RORENTO NV | 41.81 | 41.75 |
| ROYAL DUTCH SH-A | 18.05 | 18.29 |
| TNT NV | 14.14 | 13.31 |
| TOMTOM | 4.82 | 4.52 |
| UNILEVER NV-CVA | 17.11 | 17.58 |
| WESSANEN NV | 3.13 | 3.06 |
| WOLTERS KLUWER | 13.88 | 13.35 |
| WP-STEWART HLDG | 123.67 | 123.18 |

| ETFs | PREV. | 13-May |
|---|---|---|
| SPDR-FINL SELECT | 12.00 | 11.55 |
| ISHARES-DJ DIV | 36.09 | 35.30 |
| ISHARES-DJ HEALT | 52.05 | 52.18 |
| ISHARES-DJ CN GD | 45.47 | 44.87 |
| ISHARES MSCI PAC | 30.13 | 42.32 |
| ISHARES-SP500 GR | 46.76 | 45.89 |
| ISHARES-S&P EURO | 30.94 | 47.47 |
| POWERSHARES DB C | 21.84 | 21.80 |
| POWERSH-QQQ | 33.93 | 33.17 |

| FUNDS | PREV. | 12-May |
|---|---|---|
| HEND PAN EUR SM | 12.04 | 12.04 |
| HEND JAP SM CO | 16.94 | 16.94 |
| HEND PAC EQUITY | 55.33 | 55.33 |
| HEND CONT EUR EQ | 18.70 | 18.70 |
| HEND GLOBAL TECH | 21.20 | 21.20 |

A Standard Of Excellence Since 1916

MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Client Services
Scharlooweg 31
P.O. Box 305, Curaçao, Netherlands Antilles
Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pcs@mcb-bank.com
website: www.mcb-bank.com

# ‘Mekka moet wachten door Mexicaanse griep’

**CAÏRO — Gelovigen moeten hun bedevaart naar Mekka uitstellen om de verspreiding van de Mexicaanse griep te beperken. Dit meent de moefti van Egypte, Ali Gumaa, formeel de hoogste geestelijke in het land.**

Hij vroeg volgens het dagblad *Masri al-Yom* de ulema’s (islamitische schriftgeleerden) in zijn land gezamenlijk een advies te formuleren om gelovigen die op bedevaart willen gaan van hun plannen te laten afzien.
Het beschermen van menselijk leven, onder meer door epidemieën te voorkomen, is volgens de moefti een van de doeleinden van islamitische wetgeving. Het advies moet mede worden opgesteld op basis van informatie van onder meer de autoriteiten op het gebied van de volksgezondheid.
Het hoofd van de islamitische al-Azhar Universiteit in Cairo, sjeik Mohamed Sayed Tantawi, houdt volgens Gumaa over de griep een speciale bijeenkomst met de belangrijkste figuren van zijn academie zodra de Wereldgezondheidsorganisatie het risico op verspreiding hoger inschat. Tantawi geniet gezag in de islamitische wereld omdat hij de meest prestigieuze soennitische universiteit leidt.
De bedevaart is een van de vijf pijlers of beginselen van het islamitische geloof. Een gewone bedevaart kan naar eigen inzicht worden gehouden. Veel islamieten verkiezen de grote jaarlijkse bedevaart naar Mekka. Het tijdstip daarvan wordt bepaald door de maankalender. Dit jaar is die bedevaart in november. Er worden weer drie miljoen pelgrims verwacht bij die vierdaagse religieuze gebeurtenis.

## Bijna 6000 gevallen bekend

De Mexicaanse griep is wereldwijd vastgesteld bij 5728 mensen. Van hen zijn 61 aan de ziekte overleden. Dat heeft de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) vandaag bekendgemaakt.
De Verenigde Staten zijn het zwaarst getroffen. In dat land is de ziekte gevonden bij meer dan drieduizend mensen. Gisteren ging de WHO nog uit van ongeveer 2600 Amerikaanse griepgevallen. De ziekte heeft in vier landen levens geëist: Mexico, de Verenigde Staten, Canada en Costa Rica.

Van de Europese landen heeft Spanje het hoogste aantal besmettingen. De WHO sprak nog van 98 besmettingen, maar sindsdien heeft het Spaanse ministerie van Gezondheid twee nieuwe griepgevallen bekendgemaakt. Meer dan twintig Spaanse griepzieken hebben het virus niet in Mexico opgelopen. In totaal is de Mexicaanse griep opgedoken in 33 landen.

# Eerste beklimmer (94) van K2 overleden

Foto: Affaritaliana

*Een foto uit 1954 waarop Achille Compagnoni (r) en zijn vriend Lino Lacedelli te zien zijn, de eersten die de top van de berg K2 bereikten.*

AOSTA — In een ziekenhuis in Aosta is vannacht de beroemde Italiaanse alpinist Achille Compagnoni overleden. Dit heeft de krant *Corriere della Sera* gemeld. Compagnoni en zijn kompaan Lino Lacedelli slaagden er op 31 juli 1954 als eersten in de top van de K2 te beklimmen. Compagnoni is 94 jaar geworden.
De K2, vlakbij de grens tussen Pakistan en China, is met 8611 meter de op een na hoogste berg ter wereld, na de Mount Everest. De berg is zeer moeilijk te beklimmen.
Compagnoni lag al enkele weken in het ziekenhuis in de hoofdstad van het van oorsprong Franstalige deel van Italië. Hij had gezondheidsproblemen die samenhingen met zijn hoge leeftijd.

## Paus hekelt Israëlische scheidingsmuur

BETHLEHEM — Paus Benedictus XVI heeft vandaag scherpe kritiek geuit op de scheidingsmuur die Israël heeft gebouwd op de grens met de Westelijke Jordaanoever.

Het bouwwerk is een ‘bittere herinnering aan de impasse tussen Israëli’s en Palestijnen’, zei de kerkvorst tijdens een bezoek aan een Palestijns vluchtelingenkamp in de buurt van de stad Bethlehem.
De paus zei te bidden ‘dat er een einde komt aan de vijandelijkheden waardoor de muur werd gebouwd’. Daarvoor is grote moed nodig ‘aan beide zijden van de muur’.
Eerder op de dag had ook de Palestijnse president Mahmoud Abbas de muur fel bekritiseerd. “In dit Heilige Land zijn er mensen die afscheidingsmuren bouwen in plaats van bruggen”, zei hij bij de ontvangst van de paus.
Israël begon in juni 2002 met de bouw van een metershoge en honderden kilometers lange muur tussen Israël en de Westoever. Jeruzalem wilde met de muur terreuraanslagen voorkomen. De bouw is internationaal echter scherp veroordeeld.

# Tiener vermoordt vader na moord op moeder

**DARMSTADT — Een 19-jarige Duitser heeft zijn vader doodgestoken. De tiener kon het niet verkroppen dat de man zes jaar geleden zijn moeder had vermoord, bekende hij vandaag voor de rechtbank.**

De man had in 2003 de moeder van de jongen omgebracht. Hij werd daarvoor veroordeeld tot zeven jaar celstraf, maar in de zomer van vorig jaar kwam hij op vrije voeten. De jongen moest naar eigen zeggen aldoor denken aan de gruwelijke dood van zijn moeder, maar hij kon er met niemand over praten.
Toen de jongen in december vorig jaar ‘s nachts weer wakker lag, denkend aan zijn moeder, stond hij op, liep naar de keuken en pakte een mes. Vervolgens stak hij zijn vader in de hals. De man bloedde ter plekke dood.

# Franse Senaat voor wet tegen internetpiraterij

PARIJS — De Franse Senaat heeft vandaag ingestemd met een omstreden nieuwe wet tegen internetpiraterij. Internetgebruikers die meer dan twee keer illegaal downloaden, raken tijdelijk hun internetaansluiting kwijt. Gisteren had de Nationale Vergadering al ingestemd met de maatregel.
Aan de aanname door het Franse parlement ging een felle discussie vooraf. De sociaaldemocratische oppositie had de wet ‘een aanval op publieke en individuele vrijheden’ genoemd. Ook consumentenorganisaties waren tegen.
Het voorstel kreeg veel steun van de Franse film- en muziekindustrie, die de dupe is van de piraterij. Ruim tienduizend mensen uit de cultuursector ondertekenden een petitie voor de wet. Het Europees Parlement heeft onlangs in een amendement uitgesproken dat niemand de toegang tot internet mag worden ontzegd zonder tussenkomst van de rechter. Volgens de nieuwe Franse wet gaat een op te richten staatsagentschap, Hadopi, over de afsluitingen.

# Saberi had inderdaad geheime documenten

TEHERAN — De Iraans-Amerikaanse journaliste Roxana Saberi die in Iran tot een voorwaardelijke celstraf is veroordeeld, had inderdaad geheime documenten bij zich. Dit heeft een van haar Iraanse advocaten bevestigd, meldde de Britse krant *The Times* vandaag.

Het gaat om een vertrouwelijk Iraans document over de Amerikaanse invasie in Irak. Zij was in het bezit van het document gekomen omdat zij behalve als journalist ook als vertaler werkte voor de Gepastheidsraad, een klerikale lobbyorganisatie, zo meldde raadsman Saleh Nikbakht.

Het document werd gebruikt als bewijs voor haar veroordeling in april. Toen kreeg zij een celstraf van acht jaar opgelegd wegens spionage voor de Verenigde Staten. Nadat de straf maandag in hoger beroep tot twee jaar voorwaardelijk was teruggebracht, werd Saberi (32) meteen vrijgelaten. Volgens een van haar andere advocaten heeft zij de vertrouwelijke informatie niet doorgegeven.

# Moskou benoemt NAVO tot grote bedreiging

MOSKOU — Rusland ziet de Verenigde Staten en de NAVO als grootste bedreigingen voor de veiligheid. Dat staat in een document dat vandaag door het Kremlin naar buiten is gebracht.
In het document, waarin de nationale veiligheidsstrategie tot 2020 uiteengezet wordt, staat dat Rusland een ‘rationeel en pragmatisch’ beleid wil om een nieuwe wapenwedloop met het Westen te voorkomen.
In het stuk staat verder dat uitbreiding van de NAVO ‘onacceptabel’ is. Oekraïne en Georgië willen graag lid worden van het westerse bondgenootschap. Moskou is daar fel tegenstander van, omdat de NAVO zich dan te dicht bij de Russische grens zou vestigen. Rusland maakt zich ook zorgen over het antiraketschild dat de VS in het oosten van Europa willen plaatsen. “De mogelijkheid om de globale en regionale veiligheid te garanderen zal aanzienlijk verminderden als elementen van het modiale antiraketschild geplaatst worden in Europa”, zo staat in het document.

# De stemming zit er goed in bij No

*Vanessa Eliza*

Zaterdagmiddag gingen we kranten bezorgen in alle woonwijken van Curaçao.
De groepen verzamelden op Westpunt, Jandoret en Porta Blanku. Ik zat bij de groep van Banda'riba. De kranten werden huis aan huis uitgedeeld. Over het algemeen ging alles goed. Ook de zwarte 'piratenvlaggen' doen het goed bij de mensen. Een mevrouw riep ons toe: "Nederland biedt ons een zilvervloot van zilverpapier in ruil voor onze autonomie. Vrijdag enteren we het schip van Si en kapen onze autonomie terug".

Bij Cas Cora ontmoetten we een mevrouw, die in zeer niet-geraffineerde taal te kennen gaf dat ze niets van Nee wilde weten. Dit vond ik erg ordinair maar we lieten haar maar door razen.

Een andere meneer vond dat het onmogelijk was dat een van de Nee-aanhangers in een Pontiac Blazer rondreed. Die is zeker niet van jou, zei hij. Je loopt vast en zeker in andermans wagen te pronken.

Sommige Si-aanhangers maken zeer denigrerende opmerkingen. Het heeft allemaal niets met de optie Ja of Nee te maken. In beide kampen kom je mensen van verschillende maatschappelijke posities en opleiding tegen. Eenieder kan kiezen wat hij/zij wil, zonder inmenging van anderen. Wij geven informatie. Maar anderen kleineren behoort niet tot ons informatiepakket.

De optie Nee heeft niets te maken met opleiding of kapitaal. Het heeft te maken met principes, normen en waarden. Het materiële is voor mij minder belangrijk. De mens is belangrijk. Niet zijn maatschappelijke positie. Het doet soms wel pijn als je ziet hoe onze eerlijke harde werkers door de andere kant gedemoniseerd worden.

Zondag ging ik samen met twee andere medewerkers van het Nee-kamp kranten bezorgen in Schelpwijk. Ik moet zeggen dat ik veel bewondering heb voor de brievenbestellers die elke dag waakse honden tegenkomen.

Doordat het Moederdag was, waren er een aantal mensen niet thuis. In een van de straten was er een family day. Toen we met onze kranten aankwamen begon iedereen te juichen Het werd een gezellige middag.

Gistermiddag sprak ik Jael Plet, een jongeman van vijftien jaar. Hij vertelde me dat ze op school niet over het referendum mogen praten. Dit vind ik wel een beetje erg. Waar blijft onze vrijheid van meningsuiting?
Gisteravond waren alle Neepartijen samengekomen om de resterende dagen te plannen. Alles moet heel netjes verlopen zoals we dat altijd hebben gedaan. Natuurlijk ging het gepaard met een happy hour. De stemming zit er goed in bij 'No'.

*Kousa Komun roept op:*

# 'Ja en Nee: geef concreet aan wat gevolgen stem zijn'

**WILLEMSTAD — Pressiegroep Kousa Komun roept zowel Ja als Nee op om concreet aan te geven wat een stem voor hun optie met zich mee zal brengen. Kousa Komun constateert dat de hele campagne op het weg naar het referendum in het teken heeft gestaan van de staatkundige ontwikkelingen, alsof dit het enige probleem is, waarmee het volk te maken heeft.**

In een persbericht constateert Kousa Komun dat de campagne tot nu toe alleen in het teken heeft gestaan van de discussie tussen de optie autonomie met minder toezicht en zonder samenwerking versus autonomie met meer toezicht en meer samenwerking.
"Het is makkelijk voor politici om in de werkelijkheid van iedere dag te zitten, terwijl zij in makkelijke stoelen in het parlement zitten met hun ruime salarissen en een fantastisch pensioen, terwijl zij hun kinderen naar de beste scholen sturen. De werkelijkheid van het volk is anders. Naast een gedeelde centrale bank of niet, of samenwerking met de andere eilanden op politiegebied, wordt het volk iedere dag geconfronteerd met concrete problemen die dit eiland teisteren."

**Koers**
Kousa Komun vindt het zaak dat met nog enkele dagen te gaan tot het referendum, iedere burger bij zichzelf te rade moet gaan hoe hij of zij met zijn stem de koers van het eiland wil veranderen.
"Het is genoeg met de discussie over de centrale bank, politie, procureur-generaal of toezicht. In plaats hiervan moet er een uitleg van Ja en Nee komen van hoe een stem op hun optie de mogelijkheden creëert om het volksgezondheidsniveau te behouden, het onderwijs te verbeteren, een eigen huis voor ieder gezin te bouwen, banen te scheppen, armoede te bestrijden en criminaliteit te voorkomen en te bestrijden."
De pressiegroep maakt zich verder ook sterk voor een constitutie die een einde maakt aan 'het huidige politieke systeem dat partijen afhankelijk maakt van financiële machten, opkomt voor de belangen van zijn leden, schulden creëert, burgers intimideert en met de dag corrupter wordt'.

**Modelbegroting**
Kousa Komun daagt beide kampen uit om werk te maken van een modelbegroting, waarin zowel Ja en Nee zal aangeven hoe zij de beschikbare fondsen zullen besteden om het welzijn van het volk te bewerkstelligen. "In zo'n begroting willen wij niets terugzien van meer beloning voor bestuurders en parlementsleden, meer gelden voor meer dienstreizen, ruimte om politieke vriendjes te benoemen en geld om ambtenaren in functies te behouden die niet meer bestaan."

Concrete voorstellen voorkomen volgens Kousa Komun ook de noodzaak van emotionele discussies.

# 'Zonder schuldsanering dreigt doemscenario'

**WILLEMSTAD — Zonder schuldsanering dreigt voor Curaçao een waar doemscenario met ernstige sociaal-democratische gevolgen. Dit stelt de Kamer van Koophandel (KvK) in een persbericht waarin zij ingaat op het referendum van vrijdag.**

Het persbericht bevat een advies dat de KvK als adviesorgaan van het lokale bedrijfsleven aan het Bestuurscollege heeft uitgebracht.
De KvK is van mening dat bij een schuldsanering en schuldovername, waar bij het Ja-optie melding van wordt gemaakt, de voorwaarden worden geschapen om de economie in de goede richting te stuwen. Volgens de KvK ziet Curaçao zich geplaatst voor twee grote uitdagingen. Aan de ene kant hoe om te gaan met de gevolgen van de wereldwijde economische crisis, waarvan de eerste effecten volgens de Kamer al voelbaar zijn, en aan de andere kant hoe de economische structuur te versterken met groeipotentie en weerbaarheid om ver buiten de gevarenzone te blijven. In dit verband verwijst de KvK naar recente uitlatingen van de Costaricaanse president en Nobelprijswinnaar Oscar Arias die stelde dat 'waar overheden nalaten te investeren in onderwijs, gezondheidszorg en de sociale en fysieke infrastructuur, komende generaties met gigantische problemen worden opgezadeld'. De Kamer houdt in haar persbericht een pleidooi om de huidige vicieuze cirkel op het eiland te doorbreken.
"Op Curaçao is de structuur van de economie lange tijd steeds meer ondermijnd door de hoogte van de staatsschuld en de daaraan gerelateerde rentelasten. Ruimte voor investeringen was er niet." Maar met de aangekondigde schuldsanering wordt deze cirkel doorbroken, aldus de KvK.
"Er komt evenwicht op de begroting en de rentelasten worden beheersbaar, zodat Curaçao positief met de toekomst aan de gang kan gaan." Volgens de KvK vraagt schuldsanering wel om gepaste vervolgstappen.

# Ja sluit campagne af op Kleine Werf

**WILLEMSTAD — Het Ja-kamp sluit zijn referendumcampagne vanavond af met een grootse manifestatie op de Kleine Werf.**

Tijdens het evenement zullen de afzonderlijke leiders van de partijen verenigd in het Ja-kamp het woord voeren, terwijl er ook optredens zijn van diverse bands. Het Nee-kamp houdt volgens MAN-Statenlid Dwigno Puriel geen afsluitende manifestatie. "Zij hebben geld, wij niet", aldus Pu riel.Bij de manifestatie op de Kleine Werf voeren onder anderen Anthony Godett (FOL), Ersilia de Lannooy (PNP) en Emily de Jongh-Elhage (PAR) het woord. Ook staan er toespraken gepland van prominenten die in zullen gaan op de voordelen van Ja. Verder treden alle bands op die de jingles van het Ja hebben gemaakt. Zo treden onder meer Los Tres Escogidos, Area 51, Son CC, ERA, Gio en Aya en haar tambúgroep op. Het programma begint om zeven uur 's avonds en eindigt om elf uur.
Het Ja-blok roept al zijn sympathisanten op om de afsluiting bij te wonen en om zich in de dagen tot en met het referendum openlijk te manifesteren als Ja-voorstander. In een toelichting stelt PNP-raadslid Gimena van der Gen dat het Ja zichtbaar moet worden op straat. "We constateren dat veel mensen niet durven aan te geven dat zij voorstander van Ja zijn. Wij roepen hen op om de verantwoordelijkheid te nemen en duidelijk aan te geven dat zij voor Ja zijn. Ze moeten zich niet stil laten maken door intimidatie."

**Tv-programma**
Puriel, lid van het coördinatieteam van Nee, stelt het vrijwel uit te sluiten dat het Nee-kamp zijn campagne met een grootse manifestatie afsluit. "Om te beginnen hebben wij het geld daar niet voor. We kiezen ervoor om geen feest te gaan vieren, maar het volk informatie te geven." Voorlopig is bepaald dat Nee de 14e zijn campagne afsluit met een live infoprogramma bij TeleCuraçao. Dan wordt er onder meer informatie verstrekt over de voordelen van het Nee-kamp, terwijl ook diverse prominenten die Nee-voorstander zijn het woord voeren. Het programma vangt aan om negen uur 's avonds.

*Advertentie Curaçao*

*Advertentie Curaçao*

GEMOTIVEERD PERSONEEL NODIG?

Zoek NU zelf ONLINE in een selectie uit ons bestand!

TUSOTRA UITZENDBURO
W. www.tusotra.com
T. 465-6914 of 465-6915
E. info@tusotra.com
F. 465-6916

*In nationale toespraak:*

# Premier houdt pleidooi voor Ja

**WILLEMSTAD — We moeten doorgaan op de ingeslagen weg. In deze bewoordingen hield premier Emily de Jongh-Elhage (PAR) in een nationale toespraak een warm pleidooi voor een Ja bij het referendum van vrijdag.**

Volgens de premier vormen de afspraken die met Nederland en de andere Koninkrijkspartners zijn gemaakt een goede basis voor een welvarende en veilige toekomst voor de bevolking van Curaçao. In haar toespraak stond de premier uitgebreid stil bij waar het vrijdag om gaat. Namelijk de afspraken die voortvloeien uit de slotverklaring van november 2006 over onder meer rechtspleging, rechtshandhaving, het financieel beheer, waaronder de schuldsanering en de sociaal-economische ontwikkeling. "Die afspraken vormen het raamwerk voor een betrouwbaar rechtssysteem en voor een doelmatige en integere overheid, waarop de burgers en het bedrijfsleven kunnen vertrouwen. Ik sta voor de volle 100 procent achter die afspraken. Ze vormen als het ware het fundament voor een gezonde toekomst, voor een goed functionerende democratie en voor een veilig en welvarend Curaçao. Met het mooie perspectief op een welvarende en veilige toekomst voor u en uw kinderen."

**Aan het volk**
Het is volgens de premier nu aan de bevolking om vrijdag aan te geven of die het met haar eens is. Zij benadrukt dat de afspraken die nu op tafel liggen, een goede basis vormen voor een gezonde toekomst van Curaçao. De premier geeft aan dat er stevig is onderhandeld met Nederland en de verschillende Koninkrijkspartners. "Omdat we zelf inhoud willen geven aan onze autonomie, en we zijn daar samen uitgekomen. Op veel punten hebben we meer bereikt dan we mochten hopen. We hebben bereikt wat ons voor ogen stond. We hebben evaluatiemomenten ingebouwd om dit akkoord, indien nodig, na vijf jaar bij te stellen." Volgens De Jongh-Elhage zullen door de schuldsanering de nodige fondsen vrijkomen voor de hoogstnoodzakelijke investeringen om de dienstverlening aan de bevolking te verbeteren. Ook stond zij stil bij de wereldwijde economische crisis. "De afgelopen jaren zagen we op Curaçao een groei van de investeringen en een stijgende werkgelegenheid. De werkloosheid was jarenlang niet zo laag. Die hoopgevende positieve ontwikkeling dwingt ons om zorgvuldig om te gaan met wat we tot nu toe hebben bereikt. Dat mogen we niet op het spel zetten. Daarom vind ik dat we moeten doorgaan op de ingeslagen weg."

# Partijen oneens met kritiek Boersema

**WILLEMSTAD — Zowel het Nee- als het Ja-kamp is het niet eens met de kritiek van Douwe Boersema, voorzitter van de Referendumcommissie Curaçao. Gisteren verklaarde Boersema teleurgesteld te zijn over de campagne die door Ja en Nee is gevoerd.**

Volgens hem concentreerde de campagne tot nu toe zich vooral op randzaken, terwijl de concrete vraagstelling bij het referendum onvoldoende aan bod is gekomen.
MAN-Statenlid Dwigno Puriel, lid van het coördinatieteam van het Nee-blok, kan zich niet vinden in de kritiek van Boersema. "Ik dacht dat hij met een neutraal commentaar zou komen, maar ik moet zeggen dat ik teleurgesteld ben. Hij zegt dat hij teleurgesteld is, dat is de honing op het slechte medicijn. Hoe kan hij stellen dat wij van het Nee ons alleen met randzaken hebben beziggehouden? Kijk naar alles wat mensen zoals Jandi Paula en Peppie Sulvaran naar voren hebben gebracht. Hebben zij het alleen maar over randzaken gehad? Nee toch! Zij hebben uitgebreid stilgestaan bij de inhoud van de wetten die nu op het spel staan. Dat kan ik niet van de tegenpartij zeggen."
Puriel vraagt zich af waar de voorzitter van de Referendumcommissie al die tijd is geweest, aangezien hij blijkbaar geen kennis van heeft genomen van de argumenten van het Nee-kamp. "Waar zat Boersema al die tijd? Hij dient onpartijdig te zijn. Hoe kan hij stellen dat sinds de aanwijzingsbevoegdheid van tafel is, er geen discussiepunt meer is? Dezelfde gedachte achter de aanwijzingsbevoegdheid is terug te vinden in tal van andere wetten die nog steeds op tafel liggen."
**Te laat begonnen**
Ook PAR-voorzitter en lid van het coördinatieteam van Ja, Glenn Sulvaran, kan zich niet vinden in de kritiek van Boersema. "Alle respect voor de Referendumcommissie, maar ze zijn gewoon te laat met hun campagne begonnen. Hun informatiecampagne is veel te laat van start gegaan. Nee ging heel vroeg met hun campagne van start. Ze werden in staat gesteld om informatie die niet klopte naar buiten te brengen. Wij van Ja konden niet op de campagne van de Referendumcommissie blijven wachten. We moesten wel actie ondernemen, voordat het te laat was. Daarom moesten we wel met onze campagne van start gaan om hun argumenten te ontkrachten."
Sulvaran stelt dat de huidige gang van zaken geëvalueerd moet worden, zodat herhaling kan worden voorkomen.

## Luxe jacht valt uit kraan

WILLEMSTAD — Een luxe jacht viel maandag in de haven bij het lossen uit de kraan. Oorzaak was het losraken van de band waarin het jacht hing. De boot kwam deels op de kade terecht en met de boeg in het water. De grootste schade zat aan de onderzijde achter op het jacht. Aan de voorzijde is ook schade omdat water binnendrong. Een andere kraan van CPA moest het jacht wegtillen.

## Vijf marihuanaplantjes

WILLEMSTAD — In de tuin van een huis te Klein Sta. Martha werden maandagmiddag vijf marihuanaplanten met bloeiende toppen in beslag genomen. Verder werden een kleine hoeveelheid marihuana en marihuanazaadjes aangetroffen. De spullen zijn in beslag genomen, er waren geen aanhoudingen omdat er niemand thuis was.

# Personeel ADC wil uitsluitsel

**WILLEMSTAD — Ruim tachtig medewerkers van het Analytisch Diagnostisch Centrum (ADC) ondersteunen met hun handtekening een brief die naar gedeputeerde Humphrey Davelaar (Volksgezondheid en Sociale Ontwikkeling, PNP) is verstuurd. Zij willen duidelijkheid over het voorbestaan van hun baan in het nieuwe land Curaçao.**

De ADC-medewerkers stellen dat terwijl Bonaire en St. Maarten de ADC-dependances op hun grondgebied met diensten en al hebben overgenomen, in respectievelijk BonLab en St. Maarten Laboratory Services, Curaçao de knoop maar niet doorhakt.
Uitspraken van Davelaar in de media waarin hij volgens de ADC-medewerkers stelt dat 'nog moet worden bezien welke afdelingen van het ADC naar Curaçao over kunnen gaan', hebben hen ongerust gemaakt.
Uit regeringskringen wordt gesteld dat Curaçao eerst een overzicht wil hebben van de publieke taken die het huidige ADC uitvoert en hoe de financiële organisatie in elkaar steekt. Het team dat deze en andere zaken in kaart brengt is nog niet zover omdat bepaalde documenten het team nog niet hebben bereikt.

**Keuzes**
Wanneer alle gegevens binnen zijn en de noodzakelijke publiekstaken zijn vastgesteld moet het Bestuurscollege bepalen waar het die specifieke laboratoriumzorg gaat inkopen. Het is niet op voorhand een voldongen feit dat het het ADC wordt bij wie dit alles wordt ingekocht. Het BC wil wel rekening houden met het feit dat het ADC een dure infrastructuur heeft omdat het veel taken uitvoert die wél noodzakelijk zijn maar commercieel niet interessant zijn. De vele andere laboratoria op Curaçao – een factor die de zaken niet bemoeilijkt op Bonaire en St. Maarten omdat daar naast het ADC telkens slechts één enkele concurrent bestond – kunnen het zich daarom permitteren om te 'cherry picken': zij voeren alleen die diensten uit waarmee goed geld kan worden verdiend.

Het BC hoopt de ADC-medewerkers tegemoet te kunnen komen door zo spoedig mogelijk een definitief, eilandelijk laboratoriumbeleid op te stellen. Hierbij zullen evenwel het eilandsbelang en de betaalbaarheid van deze zorg sleutelfactoren zijn.

## Mooie taart op Dag van Verpleging

Foto: Edsel Sambo.

*WILLEMSTAD — De verplegers van het St. Elisabeth Hospitaal (Sehos) werden gisteren getrakteerd op een lekkere taart in de vorm van het ziekenhuis. Het is vandaag de Internationale Dag van de Verpleging, ofwel de geboortedag van Florence Nightingale en zoals altijd wordt er jaarlijks stilgestaan bij de inzet van het verplegend personeel. Bij het Sehos gebeurt dat met een ceremonie. 's Morgens wordt eerst de vlag gehesen en er volgt een kort gebed. Na de ceremonie mocht de taart aangesneden worden.*

## Rojer overweegt deelname aan Abvo-verkiezingen

**WILLEMSTAD — Hubert 'Bèbè' Rojer (75) overweegt om zich verkiesbaar te stellen voor de bestuursverkiezingen van vakbond Abvo. Rojer is voorzitter van de vakbond BTG en stond in het verleden jarenlang aan het hoofd van de Abvo. In een reactie stelt Rojer dat hij denkt dat hij met zijn jarenlange ervaring in het vakbondswezen een bijdrage kan leveren.**

Rojer is er nog niet uit of hij zich kandidaat zal stellen voor een functie in het bestuur van de vakbond. Hij wil voor het eind van deze week een beslissing nemen.
Voor het laatst stelde Rojer zich in 2003 verkiesbaar voor een functie in het Abvo-bestuur. Indertijd deed hij een poging om voorzitter van de Abvo te worden. Maar uiteindelijk werd hij uitgesloten van de verkiezingen, omdat hij een rekening bij de Abvo open had staan.

Rojer is van mening dat gezien zijn lange ervaring op het gebied van vertegenwoordiging van ambtenaren, hij in staat is een bijdrage te leveren aan de zaak waar de Abvo voor streeft.
Overigens sluit Rojer het vrijwel uit dat hij weer een gooi gaat doen naar het voorzitterschap van de Abvo, een functie die hij jarenlang heeft vervuld. "Jongere kandidaten hebben zich aangemeld. Ik ben wel bereid om hen met advies en raad bij te staan." De Abvo-leden kiezen 26 juni een nieuw bestuur.

## UGTK/Cadmu breidt uit

**WILLEMSTAD — Vakbond UGTK/Cadmu heeft de vertegenwoordiging van werknemers van twee bedrijven erbij gekregen. Op dit moment vertegenwoordigt UGTK/Cadmu dertien bedrijven. In de afgelopen periode heeft de vakbond het personeel van Impacto Contracting en van Villapark Fontein erbij gekregen.**

Om de vertegenwoordiging van de opnemers van water- en stroommeters thuis bij klanten van nutsbedrijf Aqualectra in dienst van Impacto Contracting te verkrijgen was een referendum vereist. Aan het referendum mochten uiteindelijk 21 werknemers deelnemen. Van de 21 kwamen er uiteindelijk 17 opdagen, van wie 16 voor vertegenwoordiging door UGTK/Cadmu stemden. Voor de vertegenwoordiging van het personeel van Villapark Fontein, dat met bouw- en infrastructurele werkzaamheden is belast, was geen referendum nodig. De werkgever besloot na het zien van de ledenlijst van UGTK/Cadmu om de vakbond te erkennen. Het overgrote merendeel van de werknemers had zich namelijk als lid van UGTK/Cadmu gemeld.

UGTK/Cadmu-voorzitter Wendell Meulen is zeer te spreken over de uitbreiding met het aantal leden dat de vakbond bij genoemde bedrijven erbij heeft gekregen. Het is de bedoeling, aldus Meulen, dat de vakbond nu zo snel mogelijk nieuwe cao's met de betrokken bedrijven gaat sluiten.

## Al meer dan 50 jaar broeder

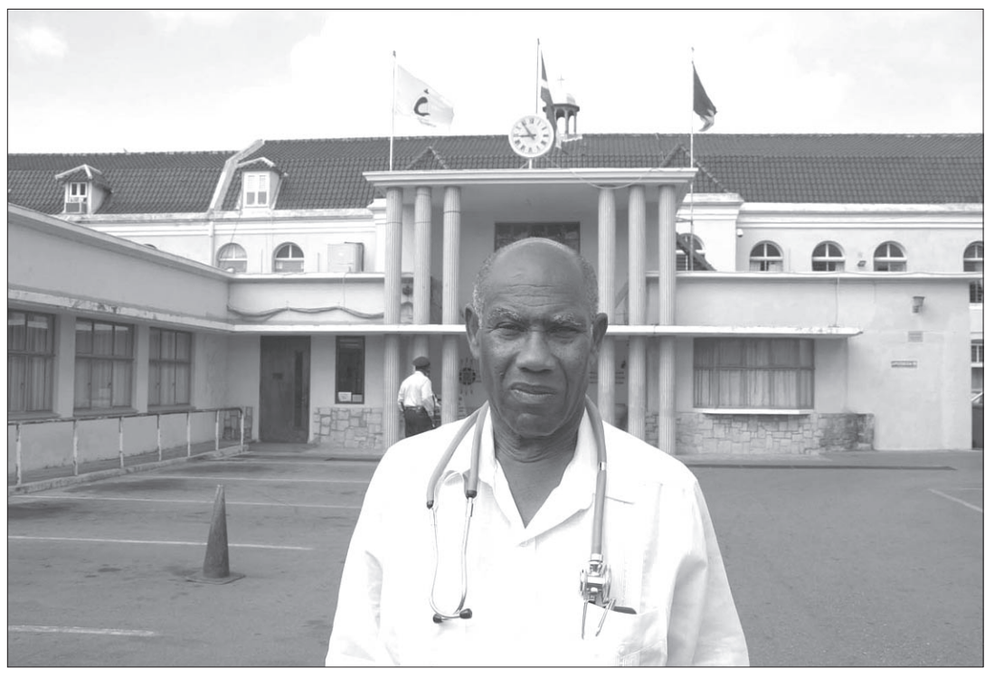


Foto: Edsel Sambo.

*WILLEMSTAD — Op de Dag van de Verpleging werd ook even stilgestaan bij de inspanningen van broeder Edwin Valeriano. Hij is al meer dan vijftig jaar werkzaam bij het St. Elisabeth Hospitaal (Sehos). Eigenlijk is Valeriano al met pensioen. Maar hij werkt dus nog steeds als verpleger. Elke dag gaat hij met goede zin naar het werk. Voor hem is de Dag van de Verpleging een dag die al jaren goed gevierd wordt. Op elke afdeling wordt hij wel begroet. "Zo lang ik nog kan, ga ik nog gewoon door met mijn werk", aldus Valeriano voor hij zich weer naar een volgende patiënt spoedt.*

*Voor het eerst op Curaçao*

## Brieven van gevluchte slaven: 'Onder de hoede van de Heer'

WILLEMSTAD — Stichting Nationaal Archaeologisch Anthropologisch Museum (Naam) houdt in samenwerking met het Nationaal instituut Nederlands slavernijverleden en erfenis (NiNsee) een expositie over het slavernijverleden van Suriname met speciale aandacht voor de schriftelijke erfenis van marrons (gevluchte slaven): 'Onder de hoede van de Heer'.

De expositie wordt 22 mei geopend, aan de vooravond van de Dia di Afrika op 25 mei en wordt voor een periode van drie maanden tentoongesteld. De afsluitingsdatum is op 23 augustus, de datum dat de internationale afschaffing van slavernij herdacht wordt. De expositie bestaat voornamelijk uit brieven afkomstig uit het binnenland van Suriname van de periode na 1791. Deze brieven worden voor het eerst op Curaçao tentoongesteld en zijn geschreven door bekeerde marrons die hulpprediker zijn geworden.

**Speurtocht**
Antropologe Maria Reinders-Karg heeft de tentoonstelling en het educatief materiaal samengesteld. Zij zal een presentatie geven.
In de maanden dat de expositie op Curaçao te zien is, worden er een aantal lezingen gegeven. De dvd 'Suiker, Meesters en Slaven' vormt een integraal onderdeel van de expositie. Voor studenten en scholieren is er gedurende de expositie een speurtocht met de naam 'een Kwestie van Geloven'.

### Lezing op UNA directeur NiNsee

Om de samenwerking tussen NiNsee en de Curaçaose organisaties te versterken zal de nieuwe directeur van het NiNsee, Artwell Cain, bij de opening aanwezig zijn. Hij houdt ook een lezing op de UNA over 'Ambiguous Citizenship as impediment to Social Mobility in the Netherlands: The case of Surinamese, Arubans and Antilleans'. Deze vindt plaats op 20 mei om half acht 's avonds.

50% op Handgeborduurde Tafellakens
new amsterdam store
Gomezplein #14, Punda

## IFE viert eerste steenlegging

Foto: Edsel Sambo.

*Het terrein aan de Jan Noorduynweg is geschonken door de zusters van Breda van de congregatie Alles voor Allen.*

**WILLEMSTAD — Voor het nieuwe gebouw van het Instituto pa Formashon den Enfermeria (IFE) aan de Jan Noorduynweg werd gisteren de eerste steen gelegd.**

Heel toepasselijk, want het is vandaag de Internationale Dag van de Verpleging. Bestuursvoorzitter Ivan Asjes benadrukte dat de studenten niet mochten vergeten dat de zorg in het verleden gelimiteerd was voor alleen welvarende mensen en dat de armen afhankelijk waren van liefdadigheid. Florence Nightingale, de wereldberoemde verpleegster wier geboortedag het vandaag is, is een symbool van de intense strijd om zorg voor iedere burger toegankelijk te maken. Maar het personeel in de zorg moet nog wel strijden voor zijn rechten zoals een salaris dat overeenkomt met de inspanningen. En na 35 jaar discussiëren staat er nog steeds geen ziekenhuis dat voldoet aan de eisen van de moderne tijd, aldus Asjes. "Hoe lang moet het nog duren voor Curaçao een algemene ziektekostenverzekering zal hebben?" Verder haalde de voorzitter ook de jarenlange strijd van het IFE aan om een goede infrastructuur te kunnen bieden aan zijn studenten. "Maar net als Florence Nightingale zal ook het IFE doorgaan. Omdat het werk van verplegers nobel en mooi is en alleen zij die zich volledig toewijden kunnen weten hoe groot de erkenning is."

Het terrein aan de Jan Noorduynweg is geschonken door de zusters van Breda van de congregatie Alles voor Allen.

*Stichting Vrouwennetwerk Curaçao*

## Award voor meest vrouwvriendelijke bedrijf

**WILLEMSTAD — Stichting Vrouwennetwerk Curaçao (SVC) reikt dit jaar weer de tweejaarlijkse SVC-Award uit aan een bedrijf of organisatie die zich mede door haar visie en aanpak sterk maakt voor de positie van vrouwelijke werknemers.**

Het Vrouwennetwerk nodigt iedereen uit die vindt dat het bedrijf waar zij of hij werkt, of een ander bedrijf dat zij of hij kent dat een vrouwvriendelijk beleid voert, om dit te melden om mee te dingen naar de SVC-Award 2009.
Te denken is aan: gevarieerde werktijden, loopbaanbegeleiding, trainingen en cursussen. Een gekwalificeerde jury zal de aanmeldingen beoordelen aan de hand van vooraf bepaalde criteria.

Tijdens een feestelijke avond wordt op 15 september bekendgemaakt welk bedrijf de Award in ontvangst mag nemen.

**Nog veel uitdagingen**
De Award is in het leven geroepen naar aanleiding van onderzoeken waaruit duidelijk naar voren is gekomen dat er nog veel uitdagingen zijn op het gebied van de combinatie zorg- en werktaken van vrouwen.

**Verantwoordelijk**
Vrouwen zijn dikwijls de meest verantwoordelijke voor de opvoeding van kinderen en beide taken zijn moeilijk te combineren, als de werkgever geen aandacht heeft voor deze problematiek.

Voor informatie over de SVC of het Awardprogramma en aanmeldingen kan contact worden opgenomen Natasha Rosaria-Devid telefoonnummer 563-3720, of per e-mail: svc-award@vrouwennetwerk.com

*Advertentie Curaçao*

*Na inrijden op agent*

# Harde maatregelen politie tegen fever

**KRALENDIJK — "Geen pardon meer, geen waarschuwingen." Korpschef John Schagen kondigde vandaag harde maatregelen aan tegen *fever* (het scheuren met auto's binnen de bebouwde kom).**

In overleg met de gezaghebber en officier van justitie wordt vanaf vandaag jacht gemaakt op iedereen die meedoet aan *fever*. Bij een 'op heterdaad' volgt proces verbaal en het rijbewijs wordt in beslag genomen, net als de auto of motor. Zonder eerst een waarschuwing te geven. De politie controleert, ook in burger, in Belnem maar ook bijvoorbeeld op de Kaya Korona waar regelmatig fever wordt bedreven.

Reden voor de noodmaatregelen zijn klachten van inwoners van Belnem en een fever gisteren in het centrum waarbij de verdachte met hoge snelheid inreed op een politieagent. Die kon nog net opzij springen, maar had zijn pistool al klaar om te schieten. "Hij had rechtmatig kunnen schieten, maar deed het niet", zei Schagen, "de jongeman die dit heeft gedaan kan zich beter melden, want het korps zal niet rusten voordat hij achter de tralies zit."
Ook te hard rijdende vrachtwagenchauffeurs worden vanaf vandaag hard aangepakt. Het rijbewijs wordt in beslag genomen op grond van artikel 5 'gevaarlijke situatie'. "Hiermee worden de werkgevers geraakt, maar dat is blijkbaar de enige manier", aldus de korpschef. Hij werd zelf deze week met 80 kilometer per uur ingehaald door een vrachtwagen en heeft hem aan de kant gezet. "Ik vraag me af of we hier niet te snel rijbewijzen afgeven. De chauffeur was een buitenlander, ik zal het land van herkomst niet noemen maar blijkbaar wordt dat daar getolereerd."
Verder zullen ook taxichauffeurs worden aangepakt. Vooral tijdens het cruiseseizoen komen er veel klachten van bewoners en toeristen over taxi's die met een noodgang naar Sorobon heen en terug rijden. Eerst gaat het korps in gesprek met de taxichauffeurs, maar 'als het niet goedschiks kan, dan maar kwaadschiks'. De korpschef wil bekijken wat de mogelijkheden zijn om vergunningen in te trekken bij snelheidsovertredingen.

# Stickers voor rolstoelvriendelijkheid

KRALENDIJK — Fysio di Bario in Tera Korá is één van de bedrijven die vrijdag een keurmerksticker hebben gekregen van de stichting MiVaBo (mindervaliden Bonaire) omdat de praktijk 100 procent rolstoelvriendelijk is.

Ook Freewieler, Hugo Leter van PEB, Angelboot, It Rains Fishes, Divi Flamingo, Warehouse en het decompressiegebouw van huisarts Van der Vaart kregen een sticker. "Divi Flamingo bijvoorbeeld heeft acht invalidenkamers, de receptie is goed bereikbaar en de toiletten zijn voorzien van beugels", zegt MiVaBo-secretaris Oswald Melcherts. In totaal zijn 65 bedrijven bezocht. Daarbij werd gekeken naar de begaanbaarheid van het terrein, toiletten en parkeergelegenheid voor rolstoelers. Eind van het jaar hoopt MiVaBo een tweede groep bedrijven een keurmerksticker te kunnen geven.

"Hoeveel mensen op Bonaire in een rolstoel zitten, weten we nog niet. Maar ook voor (cruise)toeristen is het belangrijk om te weten waar ze in hun rolstoel goed terecht kunnen", zegt Melcherts.

# Lokale artefacten in Smithsonian

**PHILIPSBURG — Eilandarcheoloog Jay Haviser onderzocht onlangs artefacten die in 1957 werden verzameld en vastgelegd als onderdeel van het Smithsonian Institute in Washington D.C.**

*Jay Haviser en Collections Manager David Rosenthal in het Smithsonian Institute in Washington D.C. met de archeologische artefactencollectie uit St. Maarten, die daar sinds 1957 ligt opgeslagen.*

Haviser kreeg toestemming om door de artefacten te neuzen, nadat er een uitgebreide protocol was afgesproken met het instituut. Het materiaal werd in 1957 door John en Dorothy Keur van het Hunter College verzameld en in het Smithsonian opgeslagen.

De collectie bestaat uit 77 prehistorische keramische en stenen artefacten afkomstig van verschillende plekken op het eiland.
Haviser sprak met directeur John Homiak en manager David Rosenthal over toekomstige samenwerking tussen St. Maarten en het instituut.
Het bezoek aan het Smithsonian is onderdeel van een groter programma om een inventarisatie te maken van St. Maartens archeologische materialen in verschillende internationale instituten en om ze terug te krijgen op het eiland, in het archeologisch centrum Simarc en het St. Maarten Museum.
Er zijn al afspraken met Curaçao over het terugbrengen van artefacten naar St. Maarten. Andere collecties, in Florida en Nederland, worden momenteel geëvalueerd voor teruggave aan het eiland, aldus Haviser. "Als integraal onderdeel van het staatkundig proces waardoor wij een land worden, hebben we het recht en de verantwoordelijkheid om ons culturele erfgoed op het eiland te krijgen, voor educatie en als uiting van onze culturele trots", zei hij.

## Op hoofd geslagen met honkbalknuppel

KRALENDIJK — In de Kaya Amazona (Tera Korá) is in de nacht van zondag op maandag de 31-jarige F.J.C. aangehouden voor mishandeling. Hij had de 24-jarige man F.T. op het hoofd geslagen met een honkbalknuppel. Het zou gaan om een familieprobleem. Het slachtoffer raakte zwaargewonden ligt in het ziekenhuis.

# Aantal cellen 'geforceerd uitgebreid'

**KRALENDIJK — Bonaire kampt met een cellentekort. Het is voorgekomen dat verdachten naar huis werden gestuurd omdat er geen plaats was in het huis van bewaring, erkent korpschef John Schagen.**

Het huis van bewaring heeft volgens de korpschef toegezegd de celcapaciteit 'geforceerd te vergroten'. Daarom gaat de politie deze week een aantal verdachten aanhouden die al langer op de lijst staan maar niet eerder konden worden opgepakt in verband met het cellentekort. "Er is niets frustrerender dan een verdachte aanhouden en hem daarna weer moeten vrijlaten omdat er geen plek is", zei Schagen gisteren tijdens een persconferentie, "dan worden we niet serieus genomen."
Het gaat onder meer om verdachten van inbraken. De laatste tijd loopt het de spuigaten uit met het aantal inbraken; zaterdag kreeg de politie weer vijf meldingen en zondag drie. De verdachten die de politie al op de korrel heeft, kunnen dus nu worden aangehouden.
Gevangenisdirecteur Peter Bakker: "De bovenetage staat leeg omdat die nu wordt verbouwd. Aangezien de politie zo onder druk staat, gaan we een groepje gedetineerden alvast op de bovenetage plaatsen. Zij zitten in het laatste deel van hun straf. De etage is nu nog niet 'penitentiair veilig', dat duurt nog anderhalve week, maar die gedetineerden hebben hun straf bijna uitgezeten. Zo komt er op de benedenverdieping weer ruimte."

## Veiling Rotary 80.000 gulden

**KRALENDIJK — Een veiling van de Rotary Club Bonaire heeft meer dan 80.000 gulden opgebracht. Tijdens een diner vorige week waarbij zo'n 170 mensen aanwezig waren, werd de veiling gehouden.**

Mensen konden bieden op onder meer etentjes, een rondvlucht over Bonaire en een jaar lang zwembadonderhoud. De opbrengst is bestemd voor het hoofdproject 'Breakfast in Schools'. Ook steunt de Rotary Jong Bonaire en SGB onderwijsprojecten.

# Richards geeft DP en NA een maand

**PHILIPSBURG — Gezaghebber Franklyn Richards zou de partijen DP en National Alliance een maand de tijd hebben gegeven om een nieuwe regering te vormen. Als dat niet lukt dan zou er supervisie vanuit Nederland dreigen.**

Dat meldde een welingelichte bron rond het middaguur. Richards had al enkele maanden geleden gewaarschuwd dat met deze mogelijkheid gespeeld wordt vanwege al het gesteggel in de eilandsraad en de perikelen rond het inmiddels veroordeelde ex-DP raadslid Louie Laveist.

Volgens DP-leider en gedeputeerde Sarah Wescot-Williams is haar collega van NA William Marlin meer geïnteresseerd in een door NA geleid Bestuurscollege dan in een 'joint venture'. Om een meerderheid te kunnen vormen zou NA dan in zee moeten gaan met Laveist die nu als onafhankelijk raadslid zit en vorige zijn steun aan de DP introk. Zowel NA als DP heeft vijf zetels. De partijleiders hebben contact over de mogelijkheid een 'breed BC' te vormen.

Marlin stelde vrijdag in een handgeschreven brief dat NA bereid was de leiding te nemen in een nieuw te vormen BC, terwijl er gesproken was over een 'nationaal bestuur'. NA gaf ook aan drie van vijf gedeputeerdenposten te willen bekleden. Wescot-Williams heeft een andere kijk op de zaak. Zij wil middels een gesprek komen tot een overeenkomst over het leiderschap en de verdeling van de functies.

De DP heeft twee personen aangewezen om de basis van de samenwerking uit te werken en Wescot-Williams heeft Marlin zaterdag gevraagd ook namen door te geven van personen die hetzelfde namens NA doen. Marlin riep zondag de huidige vier DP-gedeputeerden op ontslag te nemen, om de vorming van een nieuw BC te vergemakkelijken. Marlin stuurde vervolgens een e-mail naar Wescot-Williams waarin hij stelde bereid te zijn samen te werken, maar dat er eerst zaken besproken moeten worden, bij voorkeur door de twee partijleiders. Hij stuurde dit bericht ook naar een prominent DP-lid, wat Wescot-Williams verbaasde, aangezien hij in diezelfde mail stelt 'het tussen de twee partijleiders te willen uitwerken'.

Ze zei dat ze daarom goed moest nadenken en de situatie analyseren voor ze antwoord gaf op de mail.

# Economische recessie slaat hard toe

**PHILIPSBURG — Terwijl internationale experts hoop hebben en voorspellen dat de wereldwijde economische crisis eind dit jaar zal afnemen, melden lokale bedrijven een ernstige achteruitgang. Drie bedrijven lieten maandag weten hun omzet met 15 tot 35 procent te zien dalen.**

"Ik ben bang voor de zomer", zei directeur Kim van Loo van souvenirwinkelketen Shipwreck Shops. Ondanks negatieve verwachtingen proberen bedrijven met creatieve maatregelen te overleven zonder mensen te ontslaan.
Van Loo zei dat de omzet in de veertien winkels gemiddeld met 25 procent gedaald was sinds eind september vorig jaar. "We proberen iedereen aan het werk te houden. Dat is onze hoogste prioriteit", zei ze. "De zomer zal moeilijk zijn, met 35 tot 40 procent minder cruiseschepen", voegde ze daaraan toe.
Volgens de directeur hebben andere bedrijven zoals exclusieve juweliers het nog moeilijker. "We hopen dat we na de zomer weer wat herstel zien", aldus Van Loo.
"Autoverkopen zijn met 35 procent gedaald", zei Raymond Vialenc van St. Martin Cars. De omzetdaling bedraagt volgens hem 2 miljoen dollar sinds begin dit jaar. "We proberen al onze medewerkers te behouden en hopen met promotie-acties de verkoop te stimuleren." Vialenc heeft het idee dat het aan de Nederlandse kant van St. Maarten slechter gaat dan aan de Franse kant.
Ook manager Karine Fleming van Caribbean Auto Sales probeert ontslagen te voorkomen. "Tijdens een crisis moet je andere manieren vinden om geld te verdienen en je werknemers te behouden. We moeten innovatief zijn in onze ideeën", zei ze. Caribbean Auto Sales doet, evenals St. Martin Cars mee aan een campagne waarmee de autoverkoop gestimuleerd wordt. Ook wordt de serviceafdeling zwaar gepromoot. "We moeten met nieuwe dingen komen en niet alleen op de autoverkoop steunen", aldus Fleming.

"De wereldwijde crisis heeft effect op de autoverkopen, maar wij hebben het geluk dat we merken als Ford, Mazda, Land Rover en Volkswagen vertegenwoordigen, wat sterke kwaliteitsmerken zijn, waardoor wij misschien iets minder hard geraakt worden dan anderen", zei ze.

*Advertentie Curaçao*

**Wijziging openingstijden UTS**

In verband met het Referendum, deelt de directie van UTS hierbij mee, dat op

**vrijdag 15 mei 2009,**

alle Telecentra van UTS, TDS en kassa Sta. Maria en Brievengat **open zullen zijn** tot en met **10:45 's ochtends**.

Alle kantoren van UTS en TDS zullen tot en met **12 uur 's middags open zijn**.

Houdt u a.u.b. rekening hiermee.

UTS

*Advertentie Curaçao*

**Wijziging Betaalavond**

In verband met het Referendum, deelt de directie van UTS hierbij mee, dat de betaalavond zoals gewend op vrijdag, verschoven is naar

**donderdag 14 mei 2009**

bij alle kassa's van Sta. Maria, die non-stop geopend zijn tot 8:00 's avonds.

Houdt u a.u.b. rekening hiermee.

UTS

*Advertentie Curaçao*

Bodega No. Fifty8

**Zaterdag 16 mei: Table d'Hôte**

Soepje van witte asperges, crostini met een crème van eigeel en Hollandse garnaaltjes
*****
Proeverij van zeebaars; huidgebakken, tartaar en zacht gegaard & gerookt, compôte van pompoen, stengel van prosciutto ham en vinaigrette van kappertjes
*****
Granite van rooibos thee
*****
Mille feuille van filodeeg, kalfswang, eendenlever, advocado-creme en een rauwe salade van groene asperges
*****
Fermier duif op karkas gebraden, gestoofde duivenpootjes, jus van cognac, gekaramelliseerde witte asperges en een crème van witte ui
*****
Tarte tatin van ananas en Spaanse peper, gegratineerd met gorgonzola dolce, mizuna-sla, vinaigrette van px-sherry
*****
Soufflé van pure chocolade, ijskoude soufflé van kardamon, saus van witte chocolade en sinaasappel, compôte van sinaasappel en dragon
*****
Huisgemaakte friandises met koffie

***Nafl. 185,00 per couvert***
Incl. wijnproeverij geserveerd en toegelicht door Licores Maduro!

**Reserveren is aanbevolen!! Bel: 461-4685**

**Scharlooweg 74-76 (achter The Movies)**

## Plakkies

*De Plakkie, een slipper uit Zuid-Afrika.*

De Plakkies, slippers van oude autobanden gemaakt in Zuid-Afrika, maken deze week hun opwachting in Nederlandse winkels. Plakkies is Zuid-Afrikaans voor slippers.
Bert Koenders, minister voor Ontwikkelingssamenwerking, introduceerde ze vandaag op de Dam in Amsterdam. Via een videoverbinding, want tot en met 16 mei is hij met staatssecretaris Frank Heemskerk (Economische Zaken) op werkbezoek in Zuid-Afrika en Mozambique. Na de lancering zijn de slippers te koop bij De Bijenkorf, Dr. Adams en America Today.
Heemskerk opende gisteren de Ubunti Plakkies fabriek in het Zuid-Afrikaanse Durban. De fabriek staat in een van de sloppenwijken en er werken vijftig ongeschoolde inwoners uit de sloppen die hiv hebben. In de fabriek krijgen ze elke dag een maaltijd en medicijnen (aidsremmers) en met hun loon kunnen ze tien mensen in hun directe omgeving onderhouden. Nederland steunt het initiatief.

## Dronkenmansrit van 80.000 euro

Een Noorse zakenman is gisteren veroordeeld tot een boete van 700.000 Noorse kronen (190.000 gulden), omdat hij dronken 400 meter had gereden in zijn auto. De rechter besloot de boete voor de 49-jarige man op te schroeven, omdat hij rijk is. In 2008 bezat de man 228 miljoen kronen (62 miljoen gulden). Normaal gesproken staat er anderhalf maandsalaris boete voor rijden onder invloed in Noorwegen. Ook is het rijbewijs van de man voor ruim twee jaar ingetrokken.

De man had negen keer de toegestane hoeveelheid alcohol in zijn bloed. Hij zou op weg zijn geweest naar vrienden die hem thuis hadden moeten afzetten, omdat hij te veel had gedronken.

## Man verplettert echtgenote

Een man van 128 kilo uit Duitsland heeft zijn echtgenote verpletterd door boven op haar te gaan zitten. De vrouw woog de helft van de 52-jarige buschauffeur.
De man moest zich gisteren voor de tweede keer voor een rechtbank in Hildesheim voor zijn daad verantwoorden. Een hogere rechtbank had het eerste vonnis van vijf jaar vernietigd omdat een verband tussen de daad en de dood van de vrouw onvoldoende was bewezen. Ook eiste het hoogste federale gerechtshof een onderzoek naar mogelijke medische fouten bij de behandeling van de verpletterde echtgenote.
Van de 46-jarige vrouw waren achttien ribben gebroken. Na een ziekenhuisopname van drie dagen overleed ze enkele weken later thuis. Het echtpaar, dat gedronken had, had ruzie gekregen over een Italiaanse schlager die de man niet snel genoeg op zijn computer vond.

## Dagdromen

Dagdromen is goed voor het denkvermogen. Als mensen aan het dagdromen zijn, werkt hun brein op volle toeren. Uit Canadees onderzoek blijkt dat vooral hersendelen die worden gebruikt bij probleemoplossend denken, actiever zijn tijdens periodes van afleiding. “Als de gedachten van mensen afdwalen, wordt dat vooral gezien als iets negatiefs”, citeert *NU.nl* hoofdonderzoekster Kalina Christoff. “We vinden mensen die dagdromen lui of onoplettend. Maar onze studie toont aan dat ons brein juist uitermate actief is als we dagdromen.”

## Zonkrachtalarm voor twitteraars

KWF Kankerbestrijding gaat mensen dit jaar ook via de netwerksite Twitter waarschuwen bij sterke zonkracht. Dit ‘zonkrachtalarm’ gaat uit als de zonkracht, een maat voor de hoeveelheid uv-straling, boven de 7 uitkomt. Dan dreigt snelle verbranding en is er een grotere kans op huidkanker. KWF Kankerbestrijding stuurt sinds een paar jaar al sms’jes en mailtjes om mensen te waarschuwen niet te verbranden in de zon. Iedereen kan zich hier gratis voor aanmelden. Het alarm is een van de manieren om mensen alert te maken op de gevaren van het zonnebaden. Ruim 40 procent van de volwassenen beschermt zich niet goed wanneer ze bijvoorbeeld naar het strand of zwembad gaan. Jaarlijks dienen zich 36.000 nieuwe gevallen van huidkanker aan, zo blijkt uit informatie van de kankerbestrijding.

## Wereldrecord koorzang

Met een koor van meer dan 160.000 vrijwilligers heeft India een nieuw wereldrecord koorzang gevestigd. Het enorme aantal zangers kwam zondag bij elkaar om meer dan een uur lang lofzangen uit de vijftiende eeuw ten gehore te brengen.
Het nieuwe record is gevestigd in de zuidelijke stad Hyderabad, aldus de autoriteiten gisteren. De liederen waren geschreven door dichter Tallapaka Annamacharya. Met het gezang in Telugu, de officiële taal van de deelstaat Andhra Pradesh, werd het 72 jaar oude wereldrecord van een Duits koor van 60.000 man tenietgedaan.
Een vertegenwoordiger van het Guinness Book of Records was aanwezig om de prestatie te bevestigen. Het evenement was georganiseerd door een lokale culturele organisatie en de kerk om de 601e verjaardag van de dichter te vieren.

## Slurf onder jurkje

*Raya is met haar actie ineens wereldberoemd geworden.*

De Duitse tv-presentatrice Kim Fisher (40) zal zich bij een volgend bezoek aan de dierentuin vermoedelijk niet meer bij de olifanten wagen. In de zoo van Berlijn slingerde een babyolifantje haar slurf onder de zwarte jurk van de tv-ster. Olifantje Ko Raya is met haar actie ineens wereldberoemd geworden. Na de geniepige aanval moest het olifantenjong in bedwang gehouden worden door de verzorgers van de dierentuin.
Fisher, die ambassadeur wordt van de zoo, kon achteraf nog lachen om het voorval.

## Teddybeer mag niet mee

De pluche teddybeer van een 6-jarig Spaans meisje is niet toegelaten in een vliegtuig van Easyjet. Het personeel van de Britse low-budget luchtvaartmaatschappij oordeelde dat de knuffel te groot was om als handbagage mee te mogen op de vlucht van Glasgow naar Londen, meldden Britse media.
Het meisje had de knuffel als cadeau gekregen in Schotland en barstte in huilen uit. De 38-jarige moeder ging een heftige discussie aan, maar het personeel was onverbiddelijk. Uiteindelijk werd besloten de knuffelbeer op te sturen.
De moeder was erg verbolgen en diende een klacht in. “De waterdichte jas die ik aan had was veel groter dan de beer en die mocht ik wel meenemen. Dat duidt op een groot gebrek aan gezond verstand.” Easyjet heeft uiteindelijk excuses aangeboden. “Technisch gezien is de beer te groot, maar het personeel had rekening moeten houden met het gevoel van het kind”, aldus een woordvoerder. Easyjet heeft aangeboden om de kosten van het opsturen van de teddybeer te vergoeden.

## Dollemansrit

Twee wegpiraatjes van dertien en veertien jaar zijn gisteren door de politie aangehouden nadat ze in een stiekem geleende auto een wilde rit door Groningen en Haren hadden gemaakt. Aan de dollemansrit kwam een einde toen de auto door een haag in een tuin tot stilstand kwam, zo meldde de politie vandaag.
De politie kreeg de twee in het vizier toen ze met stadslicht door Groningen reden. De tieners kregen een stopteken, maar gingen er met hoge snelheid vandoor waarbij ze met 120 kilometer per uur door de bebouwde kom reden.
De achtervolging eindigde in het dorp Haren waar de wegpiraatjes eerst via de stoep tegen een straatnaambord knalden. Vervolgens reden ze dwars door een heg en kwamen in een tuin tot stilstand.
Volgens de politie had de jongste van de twee zonder te vragen de auto van zijn broer geleend. De jongens zijn aangehouden en in de cel gezet.

## Sportveer rage

*De soccershuttle.*

Een uit zijn krachten gegroeide badmintonshuttle met vering.
Daar lijkt volgens *De Gooi- en Eemlander* de sportveer nog het meeste op. De krant laat een Hilversumse ondernemer aan het woord die voorspelt dat het hebbedingetje de rage van de komende zomer wordt. Je kunt het ding met de vlakke hand naar elkaar toeslaan of proberen het zo lang mogelijk hoog te houden. Het nieuwe speeltje is komen overwaaien uit Azië en heet daar soccershuttle.

## Zie ginds komt de ijsstokjesboot

Kapitein Robert McDonald uit Emmeloord is voor de zoveelste keer met zijn zelfgebouwde schip van vijftien miljoen ijsstokjes onderweg naar Engeland. Hij vertrok vanochtend uit de haven in Urk, liet hij weten.
Vorige week vertrok hij ook naar Engeland, maar door een storm keerde hij snel terug naar Urk. Het was niet de eerste keer dat hij met zijn boot in de problemen raakte. McDonald probeert al jaren naar Engeland te varen om van daaruit Key West in Florida te bereiken.

## Manvrouw

Een ‘bruid’ uit Zhechuan (Oost-China) heeft haar echtgenoot drie jaar lang voor de gek gehouden. In werkelijkheid was Wei Jinhua al die tijd een mannelijke travestiet.

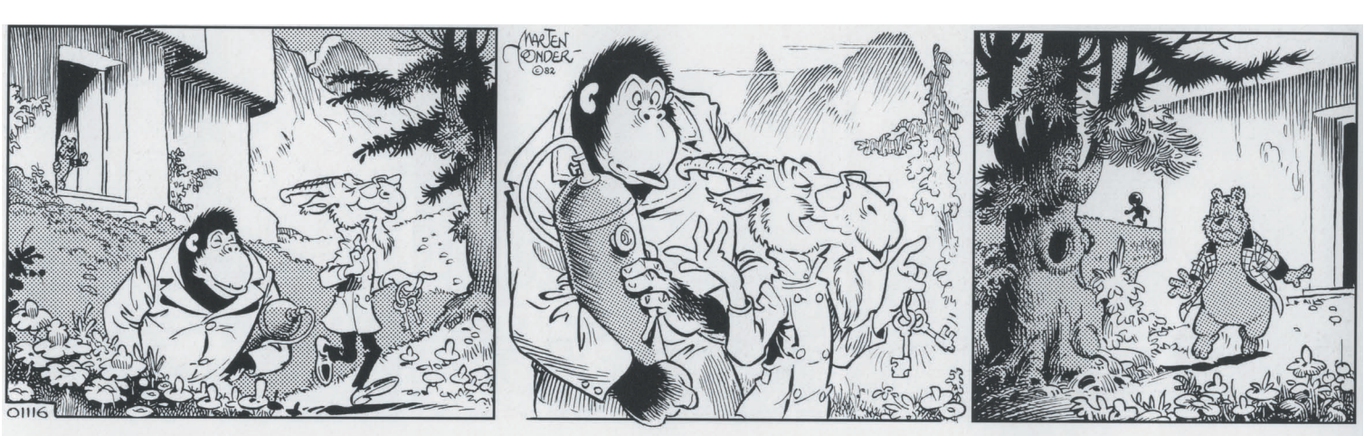
De waarheid kwam pas aan het licht toen de valse dame tijdens een ruzie thuis weggelopen was en agenten haar nadien fouilleerden. “Ongelooflijk dat ik daar zelf nooit achtergekomen ben”, aldus de bedrogen man Fu Shitou. “We hadden nooit seks, ik wilde gewoon iemand die voor me zorgde.”

## Man ziet eigen vrouw in pornofilm

Hoe sneu voor Lee. De timmerman uit Taiwan kocht een porno-dvd en schrok zich een hoedje toen hij plots zijn eigen vrouw aan het werk zag. Nauwelijks bijgekomen van de schok herkende hij de man die zijn vrouw een beurt gaf, het was zijn beste vriend. De titel van de dvd was dan ook treffend: ‘Affaires met vrouwen van andere mannen’.
Lee wist meteen wat te doen na het zien van de opwindende beelden. De man uit Taoyuan nabij Taipei vroeg meteen de scheiding aan en zijn makker, een slager, vluchtte het dorp uit. Maar daarmee was het verhaal nog niet ten einde. Toen Lee later zijn vroegere maat tegen het lijf liep in de stad Chungli nam hij wraak. Hij stak de slager neer met een mes. Zijn vroegere vriend overleefde de moordpoging en diende klacht in tegen Lee. De aanklager hield rekening met de motivatie voor de aanval en stelde beide heren een minnelijke schikking voor maar daar gingen ze niet mee akkoord. Lee moet nu terechtstaan en riskeert tot een halfjaar cel, schrijft de *Liberty Times*.

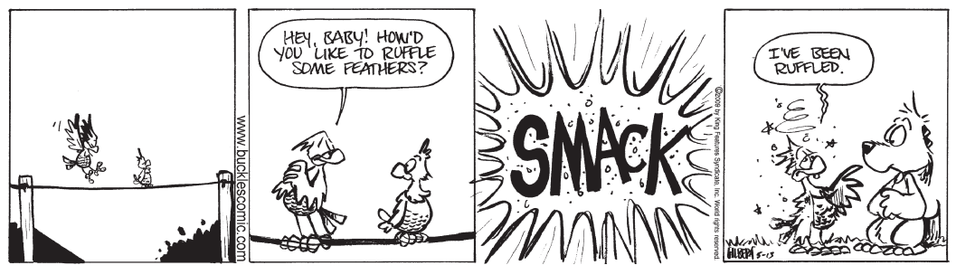
## HEER BOMMEL EN HET ONTSTOLLEN

Door Marten Toonder

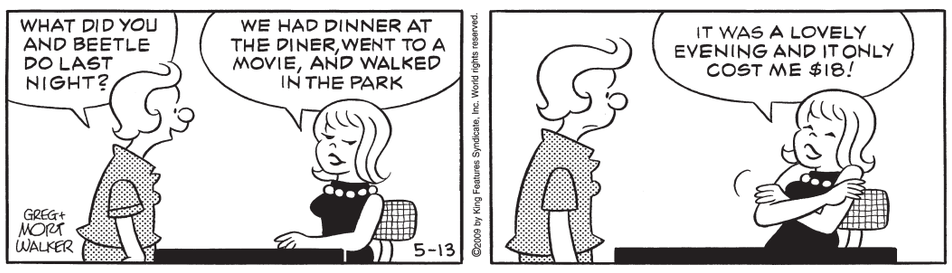



Sickbock opende de deur van zijn inrichting en stapte naar buiten. Daar scheen de ochtendzon op de konidistra’s en een zacht windje blies de nachtnevels naar de plek waar ze hoorden.
‘Gelukkig kunnen de kuurders niet uit hun kamers komen’, sprak de geleerde, een heuvel beklimmend. ‘Sloten hebben hun voordelen. Dat geldt ook voor het Solmeer, dat ik degelijk heb laten ommuren. Stel je voor dat iedereen daar vrijelijk zou kunnen komen! Loop niet zo te zuchten, Gorm. Het dragen van dat gascilindertje hoort wel tot je bezigheden, volgens je c.a.o. En zo steil is deze hoogte niet. Het bedwelmen van de Grote Sol is erg belangrijk, mijn waarde. Nu ben ik de enige die de wereld kan laten besturen door ouden, die ik in de hand heb. Daardoor wordt het ontwikkelen van de trachyon-fusie straks mogelijk.’
Zijn gepraat klonk helder door de stille lucht, en heer Bommel kon het duidelijk volgen, totdat het in de verte verstorven was.
‘Solmeer’, mompelde hij. ‘Stel je voor, dat iedereen daar vrij zou kunnen komen. Ik bijvoorbeeld. Een meer vol levenskracht, waar een Grote Sol bedwelmd woont, zodat hier duidelijk iets misdadigs plaatsgrijpt, waar ik een einde aan moet maken.’
Hij sloop de deur uit, in de richting die de beide geneeskundigen genomen hadden. Maar wat hem verder te doen stond, wist hij niet, want de list wilde nog niet komen.

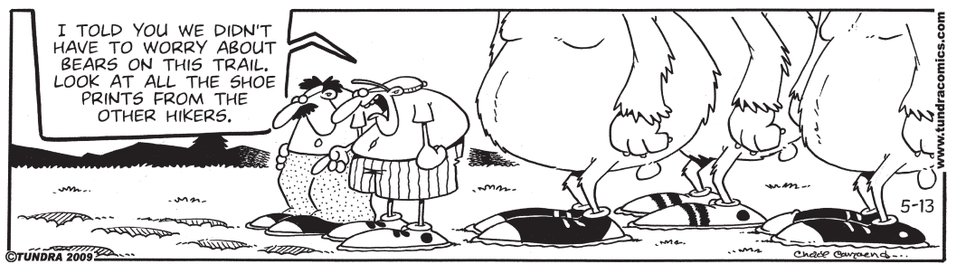
BUCKLES By David Gilbert



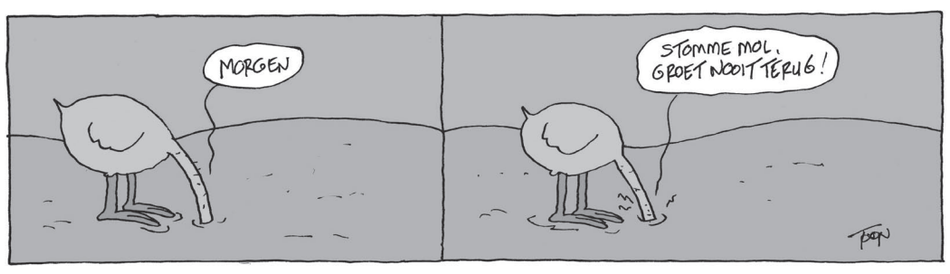

BEETLE BAILY By Mort Walker




TUNDRA By Chad Carpenter




DE STAMGASTEN Door Toon van Driel



# Stakende leraren in Suriname weer aan het werk

**PARAMARIBO — Leraren en ambtenaren bij de douane, Milieubeheer en de brandweer die de afgelopen periode in staking waren, zijn sinds gisteren weer aan het werk. Maandag werd dit besluit tijdens afzonderlijke vergaderingen met hun bondsbesturen genomen.**

door Lorenzo Irion

De opschorting geldt voorlopig voor een week. Met de regering is afgesproken dat een onafhankelijke derde partij binnen een maand het Functieanalyse en Informatiesysteem bij de Overheid (Fiso) moet evalueren en voorstellen doet aan de partijen. De leden van bonden aangesloten bij de Confederatie van Organisaties van Landsdienaren (COL) willen binnen een week duidelijkheid of er schot in de zaak komt. Indien niet, wordt het werk terstond neergelegd. Na de afgesproken vier weken neemt de COL een definitief besluit of de acties worden opgeheven.
De brandweerbond die ongeveer zes weken in actie was, doet dat eind juni.
Met het hervatten van het werk gaan de ambtenaren akkoord met het verzoek van president Ronald Venetiaan om de acties op te schorten.
Voorzitter van de Bond van Leraren (BvL), Wilgo Valies, noemt het voorstel van de president 'acceptabel', vandaar dat het ook is gehonoreerd. Het voorlopige resultaat typeert de vakbondsman al als een overwinning.
"Na een week gaan we de stand van zaken opnemen. Dan moeten we de wijze van evaluatie hebben uitgewerkt. Aan de hand van de uitkomst nemen we een standpunt in", deelt Valies mee.
Voor wat betreft het inhalen van de opgelopen achterstand in leerstof, wil de BvL-voorzitter niet veel kwijt. Dat is volgens hem in deze fase buiten de orde. "Wij doen nog geen voorstellen voor inhaalmanoeuvres. Tot dan werken we met de huidige roosters", zegt hij resoluut. Wanneer het zover is geeft Valies de verzekering dat zijn leden zich tot het uiterste zullen inzetten om de achterstand in te lopen. "Zoals ze altijd gedaan hebben", benadrukt hij. Kenneth Jaliens (leerkracht lichamelijke opvoeding) beaamt dat de leraren zich na elke actie extra inzetten. "In het verleden hebben we ook al achterstanden van weken ingehaald." Hij ziet de staking niet als mislukt. "Het is een verzoek van het staatshoofd en ik geloof niet dat hij de intentie heeft ons aan het werk te krijgen om ons later voor de gek te houden", geeft Jaliens Venetiaan het voordeel van de twijfel. Evenals het Comité Christelijke Kerken en de Staatsolie Werknemers Organisatie Suriname eerder deden, heeft het Nationaal Jeugdparlement maandag ook opgeroepen om de actie te beëindigen. In een schrijven aan minister Edwin Wolf van Onderwijs en Volksontwikkeling en voorzitter Valies van de BvL, keurde het Jeugdparlement de acties van de BvL sterk af.

# 'Pelosi wist van marteltechnieken'

WASHINGTON — Nancy Pelosi, voorzitter van het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden en kopstuk van de Democratische Partij, wist dat de Amerikaanse inlichtingendienst CIA terreurverdachten stevig wilde verhoren. Toch sprak ze zich nooit uit tegen de harde verhoormethodes. Dat meldde de gezaghebbende Amerikaanse nieuwswebsite *Politico* vandaag.

De CIA zou enkele prominente politici in de Verenigde Staten, onder wie Pelosi, in 2002 op de hoogte hebben gebracht van de ondervragingstechnieken die de dienst wilde toepassen. Een van die methodes is waterboarding, waarbij gevangenen het gevoel krijgen dat ze verdrinken.

Volgens bronnen van Politico, zowel uit het Republikeinse als uit het Democratische kamp, had Pelosi op tal van manieren haar onvrede kunnen laten merken aan het Witte Huis. Anderen zouden dat wel hebben gedaan.
De Republikeinen grepen de onthullingen aan om de Democrate aan te vallen.

"Als Pelosi het verkeerd vond, had ze moeten ingrijpen", zei de voormalige Republikeinse presidentskandidaat John McCain, als ervaringsdeskundige een uitgesproken tegenstander van marteling. Zelf claimt hij 'zeer fel bezwaar' te hebben gemaakt tegen de harde ondervragingstechnieken. "We hebben een wet aangenomen die wrede, onmenselijke en vernederende behandeling van gevangenen verbiedt."

# Demjanjuk gezond genoeg voor gevangenis

**MÜNCHEN — De van oorlogsmisdaden verdachte John Demjanjuk is medisch in staat in de gevangenis te worden opgesloten. Hij geniet een betere gezondheid dan men bij een man van 89 jaar zou verwachten.**

Dat is de conclusie van artsen die Demjanjuk in de Stadelheim-gevangenis in München hebben onderzocht. De onderdirecteur van de penitentiaire inrichting, Jochem Menzel, maakte dit vandaag bekend.

Demjanjuk wordt ervan beschuldigd in 1943 in het Poolse Sobibor medeplichtig te zijn geweest aan de moord op 29.000 joodse Europeanen. De uit Oekraïne afkomstige Demjanjuk zou er enige tijd kampbewaker zijn geweest. Hij werd dinsdag door de VS aan Duitsland uitgeleverd.
Hij is in de jaren tachtig en negentig ook verwikkeld geweest in een proces over zijn vermeende oorlogsverleden in het Poolse vernietigingskamp Treblinka. Het Israëlische Hooggerechtshof bepaalde uiteindelijk dat er van een persoonsverwisseling sprake was. Nu wordt hij er door de Duitse justitie van beschuldigd kampbewaker in Sobibor te zijn geweest.

# Pakistan vraagt wereld om hulp

Foto: AFP/Tariq Mahmood

*Pakistanen, opeengepakt in een pick-up, proberen te vluchten van het geweld tussen het Pakistaanse leger en de Taliban in het noordwesten van Pakistan.*

**NEW YORK — De Pakistaanse president Asif Ali Zardari heeft de internationale gemeenschap om hulp gevraagd bij het oplossen van het vluchtelingenprobleem in het noordwesten van Pakistan. In die regio zijn de afgelopen tijd honderdduizenden mensen op de vlucht geslagen voor het geweld tussen het leger en de Taliban.**

Zardari sprak over een catastrofe die zich voltrekt. "De burgers verliezen hun oogst, hun inkomsten, hun levensonderhoud en hun woningen, en daarom willen we dat de wereld ons helpt", zei de president na een gesprek met secretaris-generaal Ban Ki-moon van de Verenigde Naties in New York.
Ban zei dat hij tegen Zardari zijn diepe zorgen had geuit over de humanitaire situatie in Noordwest-Pakistan. Hij riep op tot bescherming van de burgerbevolking en zei dat de VN Pakistan daarbij willen helpen.
De VN schatten dat meer dan 550.000 mensen zijn ontheemd in het noordwesten van Pakistan. De meeste gevluchte Pakistanen zitten vast tussen de strijdende partijen.
Er wordt dan ook getracht het aantal burgerslachtoffers te beperken. De Pakistaanse generaal Ashfaq Kayani heeft zijn troepen opgeroepen zo min mogelijk burgerslachtoffers te maken in de strijd tegen de Taliban. Kayani wil vaker gebruikmaken van doelgerichte aanvallen, hoewel dat volgens hem meer risico's inhoudt.
Zeker 15.000 militairen vechten tegen circa vierduizend Talibanstrijders in de Swatvallei en omringende gebieden.
Door de gevechten zijn circa 750 militanten en ongeveer dertig militairen van het Pakistaanse leger om het leven gekomen. Vandaag werden elf Talibanstrijders gedood, volgens het leger het laagste aantal in dagen. Ook stierven vier militairen, meldde het leger. Het leger viel het gebied binnen, nadat de Taliban zich buiten de Swatvallei hadden begeven. Daar mocht de Taliban de sharia (strengislamitische wetgeving) invoeren op voorwaarde dat er niet meer gevochten zou worden.

# Italië geeft illegale immigranten flinke boetes

**ROME — Immigranten die illegaal arriveren in Italië, krijgen voortaan een boete tussen 5000 en 10.000 euro. Ook mag de overheid illegalen in plaats van twee maanden zes maanden vasthouden.**

Mensen die de illegalen onderdak bieden, kunnen voortaan ook een celstraf krijgen. Dat heeft het Italiaanse parlement vandaag besloten. De parlementariers steunden daarmee de regering van premier Silvio Berlusconi. De Senaat moet zich nog over de wet buigen, maar ook daar heeft Berlusconi veel steun.
De maatregelen maken onderdeel uit van een groter pakket van wetgeving, dat onder meer de georganiseerde misdaad en de kleine criminaliteit in de stad moet aanpakken.

Jaarlijks wagen tienduizenden vluchtelingen, vooral Afrikanen, de tocht over de Middellandse Zee om Europa te bereiken. Ze stranden veelal op de Italiaanse kust.

# Geen Nederlander meer aan top griffie tribunaal

**DEN HAAG — Voor het eerst wordt de griffie van het Joegoslavië-Tribunaal niet geleid door een Nederlander. VN-secretaris-generaal Ban Ki-moon heeft de Australiër John Hocking (51) benoemd tot nieuwe griffier van het VN-hof in Den Haag. Dit heeft het tribunaal vandaag bekendgemaakt.**

Sinds de oprichting van het tribunaal in 1993 hadden altijd Nederlanders aan het hoofd van de griffie gestaan, achtereenvolgens Theo van Boven, Dorothee de Sampayo Garrido-Nijgh en Hans Holthuis. Dat werd handig geacht voor de talrijke kwesties die met het gastland moeten worden geregeld.

De griffier behoort, naast de president en de hoofdaanklager, tot de hoogste drie functionarissen van het tribunaal. De griffie is het grootste van de drie organen van het tribunaal, met zijn in totaal meer dan 1100 medewerkers. De griffie beheert de enorme papierwinkel van vele miljoenen pagina's en verzorgt vertalingen heen en weer tussen Engels, Frans, Servo-Kroatisch, Albanees en Macedonisch. Ook beheert de griffie de drie kantoorgebouwen van het tribunaal, in het Statenkwartier en naast de vuurtoren van Scheveningen, evenals de VN-gevangenis. Tevens begeleidt de griffie bedreigde en getraumatiseerde getuigen.
De jurist Hocking werkt sinds 1997 bij het tribunaal. Hij heeft een aantal publicaties op zijn naam staan, onder meer over internationaal strafrecht.

# Biologische vader baby Donna wordt vervolgd

**BRUSSEL — De Belgische justitie heeft de biologische vader van baby Donna aangeklaagd. Behalve de draagmoeder van het meisje en de Nederlandse pleegouders wordt ook Bart P. beschuldigd van 'mensonwaardige behandeling van het kind'.**

Dat meldden Belgische media vandaag. De vader reageerde verbijsterd op de aanklacht. "Ik heb mijn dochter nog niet eens mogen zien, hoe kan ik haar dan mensonwaardig behandeld hebben?", vraagt hij zich af. Zijn advocaat stelt dat de man het kind 'te goeder trouw heeft verwekt'.
Donna werd in 2005 geboren. De draagmoeder verkocht haar aan een Nederlands echtpaar. Het meisje, nu vier jaar oud, was beloofd aan de biologische vader en zijn vrouw.
Procureur Herman Daens zegt dat in België geen duidelijke rechtgeving bestaat voor een dergelijke zaak. "Daarom willen we de zaak zo ruim mogelijk aanpakken." Hij hoopt dat zo een wettelijk kader wordt vastgesteld voor het draagmoederschap.
Op 23 juni wordt besloten of Bart P. ook daadwerkelijk voor de rechter moet verschijnen. Een veroordeling zou zijn kansen om het meisje in Nederland te mogen bezoeken fors verkleinen.

# Sarah Palin schrijft memoires

**WASHINGTON — Sarah Palin, de geprezen en verguisde running mate van de voormalige Republikeinse presidentskandidaat John McCain, gaat haar memoires schrijven. Amerikaanse media meldden gisteren dat ze een contract met uitgeverij HarperCollins heeft getekend. Hoeveel ze daarvoor ontvangt is onbekend.**

Ook nog onbekend is de titel van het boek, dat komend voorjaar op de markt komt, vlak voor haar mogelijke herverkiezing als gouverneur van de staat Alaska. Palin krijgt hulp van een professioneel schrijver. "Er zijn zoveel dingen geschreven en gezegd door de mainstream media die niet juist waren en dit is een mooie gelegenheid om te vertellen wie we zijn en waar we voor staan", zei Palin in een toelichting.
McCain zorgde vorig jaar voor een grote sensatie toen hij Palin tot zijn running mate koos. Vooral het uiterst conservatieve deel van de Republikeinen liep met haar weg, onder meer vanwege haar anti-abortusstandpunt. Maar tegenstanders maakten haar belachelijk, onder meer vanwege haar vermeende gebrek aan kennis. Ook leidden veel persoonlijke verwikkelingen, zoals de zwangerschap van haar tienerdochter, tot veel ophef.

Foto: Daylife

*Sarah Palin tijdens een van haar toespraken. Palin gaat nu haar memoires schrijven, onder meer over de afgelopen Amerikaanse presidentsverkiezingen.*

## Rel om piraten in Duitse Cito-toets

**MÜNCHEN — De tijd lijkt voorbij dat Duitse ouders zonder bijbedoelingen een piratenfeest konden organiseren als verjaardagspartijtje voor hun kinderen, compleet met oogklep, piratenvlag en plastic sabels.**

In een tijd dat Somalische piraten ook Duitse vrachtschepen kapen, wordt gelet op politieke correctheid, meldde de krant *Süddeutsche Zeitung* vandaag.
Zo is er een rel ontstaan over de test Vera, een soort Citotoets die de leerlingen van de Duitse basisscholen dinsdag moesten doen. De scholieren moesten een nepuitnodiging schrijven waarmee zij ouders uitnodigden voor een piratenfeest. Ook moesten zij vragen beantwoorden over een verhaal waarin een grootvader zijn kleinzoon een indianenverhaal vertelt over zichzelf als piraat.
De Grundschulverband, de grootste vereniging van Duitse leraren op basisscholen, is verontwaardigd. In tijden van 'reële piraterij' geeft het volgens de docenten geen pas het onderwerp op een 'koddig-romantische' manier te behandelen. De toets, die de ministeries van Onderwijs van de Duitse deelstaten in elkaar hebben gezet, is dan ook 'politiek hoogst bedenkelijk'.

*Indiase verkiezingen naderen einde*

# Laatste 107 miljoen brengen stem uit

NEW DELHI — Circa 107 miljoen inwoners van India mogen vandaag meedoen aan de vijfde en laatste ronde van de parlementsverkiezingen in de volkrijkste democratie ter wereld.

Daarmee komt een einde aan de landelijke stembusgang die op 16 april begon en over vijf dagen was uitgesmeerd. Vandaag wordt in zeven deelstaten gestemd, onder meer in Tamil Nadu, Punjab en Uttar Pradesh. Enkele uren na het sluiten van de stemlokalen worden de eerste exitpolls verwacht. De officiële uitslag wordt op zaterdag bekendgemaakt door de kiescommissie. In totaal konden ruim 714 miljoen mensen hun stem uitbrengen. Peilingen wijzen uit dat noch de Congrespartij, die de huidige coalitie aanvoert, noch de nationalistisch-hindoeïstische Bharatiya Janata Partij voldoende van de 543 parlementszetels zal winnen om alleen te kunnen gaan regeren. Politieke waarnemers vrezen dat een van beide grote partijen een wankele coalitie met kleine partijen zal vormen op een moment dat India hard wordt getroffen door de wereldwijde recessie.